

R. P. R.

DOS. Nr.40005



VOL. Nr. 24

MINISTERUL AFACERILOR INTERNE

Serviciul „C.”

Sectia „C.”-Regionala

# ARHIVA OPERATIVA

DOSAR

Ancheta

*Ceruicica*

*Tumitru*

*deferte documente*

Data

*P.148/24*



1532039

Urn

P 000148, Vol. 24

2

93

Los 82

19 \_\_\_\_\_  
19 \_\_\_\_\_

Cermica Administrativa



I

Opiș

privind continutul dosarului numitului

Cernicica Dumitru

Continutul Dosarului vol.....

- 1) Procese Verbale de interogatoriu ale  
marilor lor ..... pag 18
2. - Diferite documente privind pe  
numitul Cernicica Dumitru ..... pag 18-19

PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

-----

Arestatului, BALAS EUGEN, născut la 1 Iulie 1916 în Sighet, de naționalitate română, de profesie funcționar, cu ultimul domiciliu în Orașul Sighet, Str. 1 Mai Nr.4.-

3 Februarie 1954 - București.  
Interogatoriul a început la ora 11,30 și s'a terminat la ora 13,50

Intrebare:

Când și de cine ai fost d-ta recrutat ca informator al siguranței ?

Răspuns:

În primăvara anului 1933, poliția din Sighet făcând razii în oraș, am fost prins într'o seară de comandantul corpului de sergenți CAROL ȘTEFAN. Fiind dus la poliție, am fost predat agentului BABUȘIU GAVRILA, iar acesta la rândul său m'a predat secretarului de poliție COSTENSKI GEZA.

COSTENSKI GEZA, după ce m'a bătut și m'a băgat la arest, a doua zi dimineața m'a luat personal în cercetări. La cercetări, de față a fost și agentul de siguranță OPRIS ILIE.

COSTENSKI GEZA, care cunoștea faptul că eu mai fusesem arestat în Noembrie 1932 pentru activitate comunistă, în timpul cercetărilor m'a amenințat că nu voi fi pus în libertate până nu voi da informații despre cei cu care eu activez. Atunci eu am spus că nu știu și nu cunosc activitatea comunistă, însă apoi eu am fost pus în libertate, pe baza promisiunii pe care eu am făcut-o că pe viitor dacă voi cunoaște ceva din activitatea comunistă, voi veni și voi informa siguranța.

Eu însă nu mi-am respectat promisiunea și nu am dat informații siguranței.

Tot în anul 1933 la 1 Mai, în vecinătatea locuinței mele a fost arborată, un drapel roșu. După câteva zile de la acest caz, fiind bândit de către poliție că eu aș fi arborat drapelul, am fost ridicat de acasă și dus la comisarul de poliție

ZANCU IUSTIN, de care am fost bătut, pentru a mărturisi ce cunosc eu despre arborarea drapelului. Eu însă nu am putut da nici o relație, deoarece într'adevar nu cunoșteam nimic în legătură cu arborarea drapelului.

Apoi am fost luat imprimare de către secretarul poliției COSTENSKI GEZA, în subordinea caruia era și siguranța, care deasemeni m'a bătut și m'a amenințat că de astă dată nu voi fi pus în libertate până nu-i voi da informații pe loc, deoarece i-am mai promis odată, dar că eu nu mi-am respectat angajamentul.

Până la urma, am fost pus în libertate tot de COSTENSKI GEZA, pe baza promisiunii mele, ca pe viitor să dau informații siguranței. Astfel apoi, eu am devenit informator al siguranței în cadrul mișcării muncitorești din orașul Sighet contribuind la descoperirea și darea pe mâna siguranței a comunistilor, după cum am mai declarat în mod detaliat anterior,

Dupa ce am citit prezentul proces verbal de interogatoriu cuvânt cu cuvânt și am constatat că el corespunde în totul cu cele declarate de mine, îi susțin și semnez propriu, nesilit de nimeni.

ss. BAIAS EUGEN.

ANCHEATOR,  
LT MAJ DE SECURITATE,

Tăbârcea Nic.

- 3 -

## Proces-Verbal de interogator

Arestat al BAIAS EUGEN, născut la 1 Iulie 1916 în Sighet, de  
naționalitate română, de profesie funcționar, cu ultimul do-  
miliu în orașul Sighet Str. 1 Mai Nr. 4 (Date de stare civilă, ultimul domiciliu)

3 Februarie 1954

Orașul București

Interogatoriul a început la ora 11 și 30 min.

„ s'a terminat la ora 13 și 50 min.

Intrebare: Când și de cine ai fost demontat recrutat  
ca informator al siguranței?

Răspuns: În primăvara anului 1933, politika din Sighet  
facând răzui în oraș am fost prins într-o seară de  
comandantul corpului de sergenți CAROL ȘTEFAN.  
Fiind dus la politică am fost predat agentului  
BABUTIU GAVRILĂ, iar acesta la rândul său  
m'a predat secretarului de politică COSTENSKY GEZA  
COSTENSKY GEZA după ce m'a bătut și m'a  
băgat la arest, a doua zi dimineața m'a luat  
personal în arestări. La arestări de față a  
fost și agentul de siguranță OPRIS ILIE.

COSTENSKY GEZA, care cunoștea faptul că eu  
nuș fusese arestat în Noiembrie 1932 pentru  
activitate comunistă, în timpul arestărilor m'a  
bătut și amenințat că nu voi fi pus în libertate  
până ce nu voi da informații despre cei cu  
care eu astăzi. Atunci eu am spus că nu știu

Semnătură

*Eugen Băias*

Urmare: ni nu amore activitatea comunista, insa apoi  
eu am fost pus in libertate pe baza promisiunii pe  
sore eu am facut-o ca pe viitor daca voi emosti  
ceva din activitatea comunista voi veni si voi informa  
niguranta. -

Eu insa mi-am respectat promisiunea si nu  
am dat informatii nigurantei. -

Tot in anul 1933 la 1 Mai, in vecinatatea locuintei  
mele a fost arborat un drapel rozu. -

Dupa catere zile dela acest caz, fiind barunt de  
catre politie ca eu as fi arborat drapelul, am fost  
ridicat de acasa si dus la comisarul de politie ZANCU  
IUSTIN de care am fost batut pentru a marturisii ce amore  
eu depe arborarea drapelului. Eu insa nu am putut  
de nici o relatie deoarece intradevar nu emosteam  
nimic in legatura cu arborarea drapelului.

Apoi am fost luat in primum de catre secretarul politiei  
CONSTENSKY GEZA in mbordinea caruia era si  
niguranta, care deorencea ma batut si amenintat  
ca de asto data nu voi fi pus in libertate pansi nu-i  
voi da informatii pe loc deoarece i-am mai pro-  
mis odeta, dar ca eu mi-am respectat angajamentul.

Pansi la urma am fost pus in libertate tot de COSTENSKI  
GEZA pe baza promisiunii mele ca pe viitor sa  
dan informatii nigurantei. Astfel apoi, eu am deve-  
nit informator al nigurantei in cadrul mizearii unu-  
trei din tram<sup>stabil</sup> contribuind la descoperirea si dorea  
pe unda nigurantei a comunistilor, dupa cum am mai dalarat  
in mod detaliat anterior. -

Dupa ce am utit urand cu urand rezultatul proces-verbal de interogatori  
si am constat ca, corespunde intrecunii cu cele dalarate de mine,  
in plus si remany propriu nivelit de unu-

Ruchetator,

Semnatura,

H. Maj. Tabarescu Nicolae.

Zina

### Proces-Verbal de interogatoriu

Arestat al MESESAN TRAIAN, născut la 19 ian. 1898.  
 în com. Brașov, raion. Huedeu, reg. Blaj, ant. politist, cu  
 ultimul domiciliu în Huedeu, Brașov. <sup>(Date de stare civilă, ultimul domiciliu)</sup> 3 dec. 1941

1 Iunie 1954

Orașul București

Interogatoriul a început la ora 16 și min. 45 -  
 s'a terminat " " " "

**Intrebare:** În P.V. din 29 mai a.e. dumneavoastră  
 ați declarat că, în tratat. cariera dumneavoastră de  
 politist nu ați raportat niciodată Ser.  
 Gen. a. Politiei sau Inspectoratului, nu-  
 mule informatorilor ce i-ați avut. -  
 După ce anchetele s-a arătat un document  
 scris de dumneavoastră în el ar fi vorba de raportarea  
 în formatoului BAIAS. -  
 În ce mai pune intrebarea: de informator ați  
 raportat dumneavoastră în anul 1933 Ser. Gen. a. Poli-  
 tiei ca ați în cadrul organizației comuniste în municipiul din dep.  
 Băștinii: Eu nu mi amintesc despre cine în  
 afara de BAIAS EUGEN ar fi raportat Ser.  
 Gen. a. Politiei, ca nu ați mai fost informator  
 - adică al politiei de siguranță - în cadrul  
 mișcării comuniste în municipiul în anul 1933

**Ținuturi:**

Alături arătați dumneavoastră care erau informatorii

Calitatea  
*[Signature]*



Urmas: politia de siguranta' in cadrul miscarii comu-  
niste in Bucuresti din Septembrie in anul 1933, pentru  
o-ti reaminti pe cine din ei t-ai mai raportat?

Răspuns: In ofera de BAIAS EUGEN, eu nu  
mai euore dupa atenuare ca sa fi fost info-  
rmativ in cadrul miscarii comuniste in Bucuresti  
din Septembrie in anul 1933.

Intrebare: Atunci putem sa aratam ca  
dupa alti surse amintite din moment ce  
dupa ca nu mai dupa BAIAS ar atit ca este  
informativ in anul 1933?

Răspuns: Eu asa stiu ca in anul 1933, in  
ofera de BAIAS EUGEN, politia de siguranta'  
nu a mai avut alti informatori. De ca' mie  
mi s-a fi raportat si dupa alti eu as fi stiut.

Mentionez ca am rezerva din acest punct de  
vedere numai eu precizez la ONIGA Ileana de  
Bucuresti, care a fost arestat in 1933-1934 n-a  
fost recitata ca informativ si nici unghiul  
sais care era agent de siguranta' - COUREA IOAN.

Deosemeni eu precizez la CERNICICA SUMITRU  
care stiu ca a fost arestat in anii 1933-1934  
n-i s-a dat deocamdat mai am rezerva, ca  
s-a raportat sau nu Dos. Gen. 1. Politiei.

Intrebare:

Dar dumneata ai declarat verbal in ziua de  
29 mai a.c. ca CERNICICA a fost arestat  
odată cu MUNTEANU?

Arata dumneata cum a fost el arestat odata  
cu Munteanu si din ce motive?

Răspuns: Eu stiu ca in fata <sup>anchetei</sup> <sup>am</sup> <sup>am</sup> <sup>am</sup> <sup>am</sup>  
ca CERNICICA SUMITRU a fost arestat odata

5

Urmare: eu MUNTEANU, in ziua de 29 mai a.c. deoarece odată eu MUNTEANU eu stiu ca au fost odată unu frate, SOPNET, unu sau amindoi fratei KIRILOVSKI, precum și BAIAS EDGE, prin luna Oct.-Noi. 1932.

Acum lucrul este confirmat și de comisarul GHITIU CORVIN, care a cercetat acest caz și eu căru pe această chestie eu am avut discuții cu el la Fagăraș.

Intrebare:

Atunci când documentele ai făcut a firmarea că CERNICICA SUHITRU a fost odată odată eu MUNTEANU" anchete ~~și a fost~~ întrebarea:

"Bine dar documentele până acum nici eu nu ai creat acest lucru?"

Documentele îți amintite și răspuns ai dat anchetei la această întrebare?

Răspuns: Eu nu-mi amintesc ca în ziua de 29 mai a.c. în legătură eu eu eu MUNTEANU și f. fost vorba și de CERNICICA SUHITRU.

Intrebare:

De atunci ai răspuns unu frate. După faptul că CERNICICA a fost odată eu MUNTEANU eu am aflat de la anchete care mi-a creat și documentele me unu mele celor ce au fost odată atunci."

Atunci documentele îți amintite?

Răspuns: Eu nu puteam să răspund astfel deoarece mi nu mi a creat nici un document în legătură cu creșterea din Oct. No. 1932.

Intrebare: Îți adiri anchete și eu mi a

Semnatura



Urmare: a fost scris un document in legatura cu  
contarea din Oct. Nr. 1932. Dar de ce amune  
dumneata nu vei sa venuti acesti discutii  
cum a avut loc in 29 mai a.c.?

Raspuns: Eu nu pot sa recunosc deocamdata in  
29 mai a.c. un a avut loc acesti discutii!

Intrebare:

A cum sa vedem cum esti unu cu mine.  
Ancheta a sustinut ca dumneata vorbim realitatea  
si va dovedi acest lucru in curand.

Raspuns: Eu nu stiu eu ce poate dovedi  
ancheta ca eu iert. —

Intrebare:

Tea te incercu: iro in zadar. Sa se sa te convingi  
ca e in zadar sa mai munti de recomandate auditi  
iti de sa citesti un document in fotocopie.

Arate dumneata despre cum este vorba in el?

Raspuns: In documentul in fotocopie eu  
mi-a fost aratat de auditi - document care  
este semnat de mine si de KOSTENSKI GEZA, -  
este vorba de PERL GEZA, dupa cum sa  
raportat Des. Sec. a Politiei, impujurabile  
autoritatii si recunoscatori ca informativ precum si  
minimamente pe care li-a avut si cum li-a dus  
la indeplinire.

Intrebare:

A cum credeti poti sa dumneata sa arati ce  
mai stiu in plus despre PERL GEZA in opera  
de cile ce sa citit in document?

Raspuns: Eu stiu ca PERL GEZA a fost infor-  
matorul lui KOSTENSKI GEZA pina in anii 1934-1935

Signature

Urmare: cind l-a dat in primire lui REPETE  
 TRAIAN, care m-a informat ca acest caz devine  
 cind PERL GEZA a fost recrutat ca informator  
 el ma va veni in cadrul biroului de siguranta  
 destinat a fi refuz acuturii. -

Eu stiu ca pe PERL GEZA l-am vazut la  
 scutaria si recrutarea sa ca informator cind  
 eu m-am dus in biroul lui KOSTENSKI GEZA.

Intrebare:

Pe cine mai oare te duminuta si alti informatori  
 pe care si-taiinesti in ofora de PERL GEZA?

Raspuns: Eu nu-mi mai amintesc cum in ofora  
 de PERL GEZA eu care m-a demarcat ancheta  
 au mai fost si alti informatori.

Intrebare:

Duminuta ori sa recrutati informatori numai  
 dupa ce ancheta te demarce ca-i-taiinesti?  
 bit ai de gind sa te menti pe ecantia fizice?

Raspuns: Intrebare ca nu am fost despus si nu  
 mult despus si oricum pe un informator si  
 sa-l divulg numai dupa ce mi se arata  
 de ancheta, insa memoria mea este slaba.

Intrebare:

Dar duminuta si declarat into-ma P.V. de  
 interogatori: este ai intels cum unui  
 politisti ai vederea-taiinesti unor info-  
 matori. Arata dupa cum este vorba?

Raspuns: Atunci a fost vorba dupa  
 BAIAS EUGEN; POP NICOARA, BERGER a SZABO

Intrebare:

Dar dupa alti informatori ce discutii ai.

Septimaria  
 [Signature]

Urmare: sunt eu ei ?

Răspuns: După alt informator eu nu am  
avut discuții nici cu REPȘIȘI TRAIAN și nici cu OPRȘIȘI.

Interbare:

Diminuța este după să fi sincer în anchetă ?

Răspuns: Da, sunt foarte dispus pentru  
a fi sincer în anchetă.

Interbare

Atunci arătați diminuța ce informator  
a avut poliția Securității în cadrul meseriei  
comuniste și momentele în cursul anului 1932 ?

Răspuns: Eu nu mi amintesc ce informator  
a avut poliția Securității în cursul anului 1932.

După ce am citit cuvant în cuvant  
prezentul proces-verbal de interogatori  
și am constatat, că: informații corecte  
cu cele discutate de mine, vedea în dosar.

Anchetator

H. Mag. Weber

J. J. J. J. J.

Semnătura,

7

## Proces-Verbal de interogator

Arestat al MESESAN TRAIAN, născut la 19 Ian. 1899  
în com. Băicoi, raion Huedin, rej. Buză; fost polițist, cu  
uștură domoară în Timșoara (Date de stare civilă, ultimul domiciliu)  
Subr. 30 Dec 1917

29 mai 1954

Orașul București

Interogatoriul a început la ora 10<sup>3</sup> și 10 min.

„ s'a terminat la ora 11 și 15 min.

Intrebare: Dumneata anterior ai declarat că nu  
poziții în cariera dumneata de polițist sau ai  
raportat la vreun informator pe care i-ai avut  
în cadrul muncii comuniste și reunești după  
faptă este realitatea sau alta.

Răspuns: Dacă am declarat în aceea este  
realitatea. —

Intrebare: Si' est timp cui' dumneata că  
a ră' oruzi' adversul?

Răspuns: În marea că am oruzi' adversul

Intrebare:

Acheta și' prezintă un document în fotocopie  
pe care se află și stămpila și două înalturi.  
Acesta documente și reprezintă stămpila și  
ale cui sunt înalturile?

Răspuns: În partea de jos a documentului  
în fotocopie și mi s'a fost arătat de acheta și  
am constatat că se află stămpila poliției

Semnătura.

*Macușan*

Urmare: Sighit sub coord ce a flis' xumaturme mea  
in calitate de inf al politiei inv esultis' a  
fotului nentor de politiei KOSTENSKI GEEA.

Intrebare:

Pe ce document ai pus dumnita acinto  
in calitate de inf inv cu KOSTENSKI GEEA?

Raspuns: Cu un potro ntu. divasee un  
am vazut continutul documentului.

Intrebare:

Tine de si e testu un fragment din acest  
document. Mahe ce ai citit n' de co' iti  
amentati dupa ce document este vorba?

Raspuns: Fost ~~document~~ document eu end  
co' este ori + dare de nams' sau un raport  
catre impetratul de politiei Sley.

Fragmentul ce l-am citit cuprinde o con-  
cluzie ompea unei stari de fapt in legatura  
cu miscarca n' anembii miscarii comuniste prin  
aceea co' are in evidenti aproape pe toti anembii n'  
ce politia prin informatori nymantii este in mi-  
nura de a cunoaste intentiile lo. -

Intrebare:

Tine prezinta un fragment din pagina 3-a a  
acstin document. Mahe dumnita dupa ceo  
este vorba acolo?

Raspuns: Fragmentul ce l-am citit din pag.  
II a documentului cuprinde urmatoarele: ... a  
fot eliberat de noi foies' no' fi fort usintet  
Parochitului n' este pentru a are nari in  
votr cu informstioni, dundu'-se sustinetiuni.  
co. si contu cu vice pret pentru a pentru

Semnatura

*Sberman*

Urmare: *intre in a doua organizatie in functie a puterii demarsoa membrii din organizatia centrala, in acelas timp i s-a facut cunoscut ca va fi dist imediat pe marea parchetului, daca nu se va tens de promisiune si se va lipi de informatiile scrute.*

*Eu nu mi amintesc depe cum este vorba in acest fragment din document.*

*Un caz de acanta naturala in cazul anului 1933 il amorse numai al lui BATAJ, altul nu mai amorse.*

*Dupe ce am este facut cu curant prezentul proces-verbal de interogatoriu si am constat ca in termenul cuprins in cele declarate de mine amuzic si mijloc*

*Inchietor  
St. Iuj. V. Terco Nic.*

*Meseria*



### Proces-Verbal de interogator

Arestat la P. MESE SAN TRAIAN, marele la 19 Ian. 1898,  
in com. Beazit, raion Kuedin, reg. Bely, fol. politist, cu  
ultimul domiciliu in Tenurosu Bul. 30 Dec. No 1 Ia  
(Date de stare civila, ultimul domiciliu)

29 mai 195 4

Oraşul Bucuresti

interogatoriul a inceput la ora 9 <sup>3</sup> şi 25 min.  
„ s'a terminat la ora 10 şi 10 min.

Intrebare: Ce informatii avea politia Sighet in anul 1933,  
in cadrul muncarii comuniste in' muncitoresti?

Raspuns: Eu stiu ca in anul 1933 politia  
Sighet in cadrul muncarii comuniste in' muncitoresti  
avea ca informatii pe unii: BAIAS EUGEN  
care da'cua informatii din intraga problema.  
Eu nu amore ca in anul 1933 sa fi' avut  
un alt informator. Eu as spune da'ca as sti.

Intrebare:  
Incheta' unista' in' te lori de muncitoresti  
re' acesti realitatea. Ce alti' informatii a  
mai avut politia Sighet in' anul 1933?

Raspuns: Eu nu amore ca in politia Sighet in  
anul 1933 sa fi' avut alti' informatii in' ofera'  
de BAIAS EUGEN. -

Intrebare: Ce puncte indeplinesc' domiciliu in  
anul 1933 in' cadrul politiei Sighet?

Raspuns: In' acest an in' cadrul politiei Sighet

Semnatura,

Urmas: eu detineam functia de sef de politie.  
Intrebare:

In aceasta calitate duceti ocazibilitatea  
de a equoate care erau informatiile politice  
din cadrul miscarii comuniste si manifestate?

Raspuns: In cazul cand mi s-a comunicat unele  
informatiile ocazibilitatea de a equoate  
dar in caz negativ eu nu puteam equoate  
ele sau era informat.

Intrebare:

Depe cine anume ti s-a comunicat in  
anul 1933 ca este informat al politiei?

Raspuns: Eu nu mi amintesc ca in ofera de  
1941-42 mi s-a fi comunicat ca si altmura  
este informat.

Intrebare: Ce informati ai raportat duceti  
in anul 1933 Des. Gen. a Politiei, ca ai  
in cadrul miscarii comuniste si manifestate din timpul?

Raspuns: In tratai esera mea eu incedati  
nu am raportat unele informatiile catre  
Des. Gen. a Politiei sau Inspectoratului.

Intrebare:

Duceti nu declara realitate. Este depe  
sa dai raspunsuri succese la intrebare si tin-apas?

Raspuns: Eu nu pot declara altmura direct  
cu eu equoate.

Dupa ce am citit equoate in curent prezentul  
procur-verbal de interogatori si am constat  
ca compunete intrebare si cele declarate  
de mine sunt cu mult.

Anchetator  
D. Maj. Intrebare N. C.

*[Signature]*  
Scriitor,

-17- -10-

## Proces-Verbal de interogator

Arestat al OPAIȘ IULIE, născut la 14 Aprilie 1900 în  
com. Șora de Jos (Urașna Subcarpați), fost politician, cu ultimul  
domiciliu în Șușana Str. Hram Janos 179 (Date de stare civilă, ultimul domiciliu)

3 mai 1954

Orașul București

Interogatoriul a început la ora 10<sup>00</sup> și 55 min.  
„ s'a terminat la ora 11 și 35 min.

Intrebare: În declarațiile date de dumneavoastră anterior pentru alții, ai arătat că informator al poliției a fost în numele ȘZABO.

Care este numele mie al acestuia?

Răspuns: Eu atunci când am declarat despre ȘZABO am făcut confuzie cu VARAȘI CAROL care era membru în colegiul de studii C.F.R. Șighet Camasa. VARAȘI era informatorul lui REPEȘTE TRAIAN, însă aduce aminte că ~~de~~ citarea ori REPEȘTE care era șeful biroului de siguranță mi-a spus mie că era agent de siguranță și i-au legătură cu VARAȘI CAROL pentru a lua dela el informații. Eu m-am utilitat cu el însă el mie nu mi-a spus altceva decât că este lucrător și că mi-i mie o încredere deosebită.

Știu că în timpul ~~liber~~ tucioa pe la reșul poliției MEȘESCU TRAIAN m' venea și pe la REPEȘTE TRAIAN. În anul 1950, când uita în țară, acolo e eu

Semnătura, 

Urmare: MESESAN TRAIAN si REPESE TRAIAN au discutat  
cu privire la informatori si i-au arat REPESE  
TRAIAN a spus ca VARASI CAROL ar fi murit.

Eu mi-o duc ca amintire ca atunci prin 1934-1935 VARASI  
CAROL avea cam 50-52 ani, era de statura mica,  
slab, cu parul negru, avea unotat un accidentati-  
onalitate maghiar. —

Nu stiu cum am me dai si sa recunosc ca informator.

Intrebare

Totusi un informator cu numele SEABO politia arat?  
Raspuns: Eu am cunoce ca politia si i-au arat  
me un informator cu numele de SEABO. —

Dupa ce am citit curant cu curant prezentul proces-  
verbal de interogatoriu, m-am constatat ca corespunde  
intrebarii in cele declarate de mine, mentionez si numele  
propriu numit de mine.

Intrebator,

St. Maj. Tabacu Nic.

Semnatura,

## Proces-Verbal de interogator

Arestat la REPETE TRAIAN, nascut la 10 Aprilie 1909 in com.  
terozul de sus, satul Alba Iul, Mures, fost politist, cu acti-  
unii dovada in cazul Hada Hara Hanta 18 (Date de stare civila, ultimul domiciliu)

4 iunie 1954  
Oraşul Bucuresti

Interogatoriul a inceput la ora 10 şi — min.  
„ s'a terminat la ora 12 şi — min.

Intrebare: Lucreta iti prezinta un document in fotocopia  
pe care se afla o insalutare. De cum este aceasta insalutare?

Răspuns: Recunosc ca insalutarea din documentul  
in fotocopia ce mi-a fost prezentat de ancheta este a mea.

Intrebare:

Ancheta iti prezinta un alt document pe care se  
afila decontul o conctare. Recunosti semn + facut  
a acestei conctare?

Răspuns: Nu pot prezenta dovezi ca aceasta conctare este  
sau nu este o conctare facuta de mine. —

Intrebare:

Ancheta iti prezinta un al treilea document pe care  
se afla o insalutare. De cum este aceasta insalutare?

Răspuns: Decontul este semnatura lui HESCŞANIKIAN.

Intrebare:

Ancheta iti da sa citesti un text din partea de jos  
din unul din vechi documente, cu un semn in alt document.  
De ce denuntati si acum ai citit?

Semnatura.

*Repete*

Urmare Răspuns: Eu am citit numai o parte din documentele în fire, ce și mi-au fost prezentat de ancheta: „

„Hind în vederea marilor întreprinderi care se leagă de dezvoltarea întregului țară de organizații a țării- statului, comunist din acest oraș... a fost elaborat de noi faze și fi fost înaintat parchetului și asta pentru că nu se poate să-și în vederea cu informațiilor obținute și instrucțiunile ca să caute cu orice preț, a putea intra în a doua organizație pentru a putea demora cu membrii din organizația centrală. În același timp: a făcut cunoscut că va fi dat imediat pe miza parchetului de nu se va ține de proximime și nu va lipsi de informațiile cerute. —

Întrebare:

Depe cum poate să fie vorba în acest text?

Răspuns: Nu știu depe cum este vorba în acest text?

Întrebare:

Arată documente ce persoane cunoscute ca au fost recrutate în asemenea împrejurări ca informatori în timpul cit documente și lucrat în domeniul de reg. Sigur?

Răspuns: Nu-mi amintesc de nici o persoană care să fi fost recrutată ca informator în condițiile existente în extrinsecul din documentele citate de mine, în timpul cit mi-au funcționat la biroul de reg. securitate din Sigur. —

Întrebare: Să-ți înminte informatorii pe care i-ai avut?

Răspuns: Eu țin înminte numai informatorii pe care i-am declinat —

Întrebare: Să-ți înminte toată persoana întrebarea: Ți-ai înminte informatorii pe care i-ai avut? Nu-ți să-ți înminte

Semnătura,

Reps

Urmare: intrebarea ce informatori ai declarat pina a acum - Deci raspunde la intrebare sau te eschiva?

Raspuns: Eu stiu ca am avut ca informatori numai pe cei care i-am declarat. —

Intrebare:

Pentru ce te eschivezi din nou ro dai raspunsul la intrebarea ce ti s-a pus?

Raspuns: Da eu stiu ce informatori am avut si mi-aumentase de ei. —

Intrebare: Denumita ai declarat pe toti informatorii pe care i-ai avut?

Raspuns: Pe toti informatorii despre care eu stiu ca i-am avut i-am declarat. —

Intrebare:

Astia denumita atunci ce informatori ai declarat ca ai avut?

Raspuns: Eu am declarat ca am avut ca informatori pe urmatorii: BAIAS EUGEN; SABO; HATUS PETRU; STRONCI MAURITIU; KATZ CAROL; BERBER IACOB; POPNICDARA si TIZI ANDERCO. —

Intrebare:

Acestia sunt toti informatorii pe care i-ai avut?

Raspuns: Eu ora stiu ca sunt toti. —

Intrebare:

Pe diferenta este intre? Da acestia sunt toti informatorii pe care i-am avut "care este sigura este poate sa coincida la intrebarea pura, cum de altfel sa coincida si raspunsul ce poate fi dat. Nu, acestia sunt toti informatorii pe care i-am avut" si raspunsul denumitelor care vorbeste sa raspunde dinchis; Eu asa stiu ca sunt toti. "



Urmare: Răspuns: Există o diferență. Ea constă în  
unestabilitate. Răspunsul meu corespunde stării de  
fapt în momentul actual, adică este știu, exp.  
mă amentere că s-au petrecut lucrurile.

Răspunsul celălalt este mai general și în niciun  
caz este posibil sau chiar că s-a fi oprit sau nu  
neg categorice că nu s-a fi oprit altă informații.

Interbare:

Scuța persoane a demunții corespunde cu  
informații demunții. De ce știu că informații  
am oprit și în amentere de ei?

Răspuns: După părerea mea corespunde.

Interbare:

Demunții ai declarat anchetei totă informații  
pe care i-ai oprit?

Răspuns: Pe totă informații pe care știu că i-am  
oprit și am declarat în anchetă.

Interbare:

Sunt informații pe care i-ai oprit și acum  
nu mai știu că i-ai oprit?

Răspuns: Nu știu de altă informații și nu pot  
să fac alternative.

Interbare: Ți s-a prezentat o altă scală? Știi asta?

Răspuns: Demunția în calitate de ref. al lui rodului  
de reprezentare este a lui COSTENSKI G. E. A.

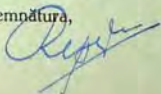
Interbare:

Pe cine este numele după documentul în care se arată că  
a fost arestat ca informații?

Răspuns: Numele persoanei după care se face  
mențiunea în raport este al lui "PERL G. E. A."

Interbare: Ce știu demunții după scutul persoanei.

Semnătura,





Urmare: Răspuns: Numele + ceteri persoane este enumerat în  
 într-o acțiune în. în susi acțiune nume după  
 a ceteri persoane.

Intrebare: Letesti duminata intregul raport on' arata  
 ce ti-ai adus aminte in plus:

Răspuns: Eu am citit raportul in intregime in  
 pot ne' casti nume in plus, deoarece el nu a  
 fost facut de mine, persoanele dintr-o  
 nu face amintire nu au fost anchetate de  
 mine in astfel nu stiu nume in plus. —

Intrebare:

Duminata cunosca ca PERL GEEA a fost  
 informati al politiei de siguranta L'opret?

Răspuns: PERL GEEA nu personal nu  
 mi-a dat informatii nec' adate.

Nu pot ofera categorice unde din felul cum este  
 conceput raportul n' din acțiunea faptelor despre  
 care mi amintire din acel timp, nu am cunoscut  
 ca a fost informatul lui (OSTENSKI) care l-a  
 n' mentos. —

Dupa ce am citit curant cu curant prezentul  
 proces-verbal de interogatoriu n' am constatat ca  
 informatii cuprinse in ceteri dispoziții de  
 mine intru n' amintire.

Ancheta

L. Ing. Tabara M.

Peș

## Proces-Verbal de interogator

Arestat al REPE NE TRAIAN, nascut la 10 April 1909 in  
com. Zoragui de Sus, satru Alba, reg. Hunedoara, fost solist  
cu intrunul domiciliu in tram. Halie St. Iacob nr. 17  
(Date de stare civila, ultimul domiciliu)

3 Mai 1954

Oraşul Bucuresti

Interogatoriul a inceput la ora 8<sup>30</sup> şi 25 min.  
„ s'a terminat la ora 9 şi 50 min.

**Intrebare:** In declaratiile date de dumneata anterior  
punte alina aratat ca ai avut un informator cu  
numele SZABO. Arata dumneata cum si in ce  
problema l-ai avut pe acesta ca informator?  
Raspuns: Nu ma tin foarte impuinarile exacte in  
care am comunicat pe un informator (C.F.R. numit SZABO,  
in acel timp in stare de peste 50 ani. Pe el l-am cunoscut  
la biroul de siguranta, cand eu eram agent de rezerva  
agent, probabil OPRIS, ca un informator care se  
tine la curent cu problemele minerilor, dela  
atelierul meu C.F.R. Seghet-Camaria. —

Am fost a fost prin anul 1933-1934, cand eu  
functionam la biroul de siguranta tipet, cu gra-  
dul de comisar apator. —

Dela el primeam informatii referitor la starea  
de spirit a minerilor dela C.F.R., activitatea  
nudeala si eventual comunicarea premii minier.  
Nu am venit din alte parti. —

Semnatura.

*Repe*

Urmare: Scute informati si l-a dat atat unei persoane,  
cit si agentilor dela biroul de rezidenta OPRIS ILIE  
si URJA IOAN. El-a dat informati pini la plecarea  
mea din Sighet in anul 1939. Nu mai stiu daca  
deja acوتا datu el a mai continuat sa ma-  
dea informatii. Ca el este informato stia si  
reful politici: GESESAN TRAIAN.

Pentru informatiile primite dela el, mi s-a da-  
dicau aproape lunar bani in tre 200 pini la Sighet,  
din fondul de informatii.

Mi aduc aminte ca pini anul 1936, urma sa  
se tina la Bucuresti un congres al C.F.R. stilor,  
la care urma sa participe si din Sighet doi del-  
gati, adica CALUGARU MARIN (membru C.F.R.) si  
KATZ FERDINAND orocat. Dupre delegarea  
lui CALUGARU din partea sindicatului C.F.R. de  
a participa la congres au fost amintiti si de  
este SEABO si conform ordinilor si am pu-  
rest i-am impiedicat sa plece la congres.

In urma informatiilor date de el mi sa facut  
mai o arestare in vintul membrilor existeri.

Intrebare:

Stimata sti amintesti bine de SEABO?

Raspuns: Da mi amintesc bine in sensul ca eu  
l-am putut recunoaste.

Intrebare:

Stimati descrie stimata cum amune l-a recunoscut?

Raspuns: El era un om slab, de talie mijlocie,  
fara dantura, in acel timp de pite 50 ani, parca se  
ca era aproape del si coarunt. El se remie parti-  
cularu mi stiu sa parut. Mi stiu pures, dar end.

Semnatura,



Urmare: ca era maghiar, dar avea un vomea perfect roman, nesti in schimb vomea la perfect. Cumva maghiarilor in trecut de mult sau la stihorul C.F.R. Sighet Camasa.

El locuia la Sighet-Camasa pe cala Dragoi, Vadu, dupa ce luna febraie traverseaza cala Dragoi Vadu impre trsa, de pontea stingu e linca fusete Sighet Bucuresti in partea deapta de <sup>partea de</sup> vest trsa dela Sighet-Camasa.

adaptoat cu  
comunitatilor  
meu.  
Regele

Na mi amintire prios, dar mi deposte de casa lui era perso mais mare pare ca cu el si munita-

El avea o carota mica, era caratoret in avia expri mari. Situatia familiara a lui exacta un o mar ten munita, diorenu in un stiu de ca in po a cel timp o emonhan bene. Inu aduc aminte ca odota elud am fort pe la el pe acors a vest la poarta o foto in jurnal a 20 ani, ce paria a fi fiica lui.

Intrebare:

De fine a fort munitat SEABO ca informator?

Raspuns: Nu stiu de cine a fort munitat, inu du felul cum mi o prezentat in 1933-1934, am de dus ca el o ctorezie de mai mult timp ca informator.

Intrebare:

Si mai ai de aratat cu privire la el?

Raspuns: Despe el nu mai stiu nimic din anul 1939 cind am plecat din Sighet.

Iti vrea sa mentionez ca el fiind de origine turca maghiara este posibil ca in cadrul manastor que sale de siguranta luata de marele Hot Major, prin anul 1938 sa fi fort in el mutat in vre o alta localitate din tara (mai interior).

Intrebare: Cind a fort judicat de munita?

Raspuns: In am fort judicat la 17-19 sept. 1953 de co tuc

Semnatura,

Regele

Urmare: Intimabil hazitater in pecunie cu BABOTIUGARICA.  
Nu se poate cu promisiunea ca parint' s' zina de 25 Sept 1942.  
Inchidare:

SEABO la ceart' proces e f'nt cetat' de omana din  
part' ca maritor?

hazpune: SEABO la procesul meu am e aporet sub  
m' r' formi ca maritor in un e f'nt r'lectat in  
dea m' r' declaratie, f'nd ap'ru aert lu eu  
m' bozez si faptul ca din d'os nu rezult' east' lucru.  
Dup' ce am cetit curat' cu curat' prezentul per-  
vo-vehal de int'rogatoriu m' am constat' ca e' cos-  
junde int'rensi cu cele d'elovanti de m'ru r'lung  
in r'ntin propriu m'olit de m'ru m'.

Inchidare,  
H. Haj. Valeriu Nic

Repete

### Proces-Verbal de interogator

Arestat ul TEPEDE TRAIAN, născut la 9 april 1909 în  
com. Georgeleu de Sus, raion Iliș, reg. Hunedoara, fost polițist, cu  
ultimul domiciliu în Croni Stălu Str. Marșal Bocuța 14  
(Date de stare civilă, ultimul domiciliu)

3 Mai 1954

Orașul București

Interogatoriul a început la ora 11 și 35 min.  
„ s'a terminat la ora 16 și - min.

Intrebare: Da ai cunoscut persoane cu numele  
de VARADI CAROL ?

Răspuns: Eu nu-mi amintesc despre nici o persoană  
cu acest nume.

Intrebare:  
Eu ce polițisti din poliția hăget ai avut deosebită  
discreții după 23 Aug 1944 referitor la informatori  
individuali sau comuni pe care i-ati avut ?

Răspuns: Despre informatori eu am avut discreții  
după 23 Aug 1944, în timp ce eram la închisoare  
la Tîrgov, Făgureș, Huj, cu OPRIS ILIE, MESE-  
SAN TRAIAN și BABUTIU GAVRILA.

După ce am căzut am fost cu încredințat prezentul  
proces-verbal de interogatori și am constatat că  
conține informații care ale declarate de mine  
întru nu-mi amintesc pe nici un mod de mine.

Închisător,  
H. Huj, Tatiana V. c.

Răsp.  
Semnătura,

### Proces-Verbal de interogator

Arestat la MESEAN - TRAIAN, nascut la 19 Ianuarie 1898,  
in com. Brăilor, raion Hușida, reg. Buc., fost politian, cu ultimul  
 domiciliu in Timisoara Bulet 30 Decembrie 1951 etc.

3 mai 1954

Orașul Bucuresti

Interogatoriul a inceput la ora 9 și 50 min.

„ s'a terminat la ora 10 și 55 min.

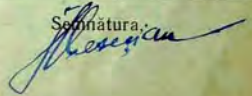
Intrebare: In declaratiile date de dumneavoastra anterior,  
precum alti ai aratat ca informator al politiei  
Sefcet a fost si municipiul SEABO.

Proste dumneavoastra cind va ce problema a fost folo-  
rit a ceta ca informator al politiei?

Răspuns: Nu stiu preciz data de cind a in ceput  
sa dea informatii insotiti ca problema el nu  
face sunt lucruri care a fost recitat prin naltaj  
si a scut el in mod voluntar la politie, eu aud  
ca din vorbirea fetei de vorbire pentru a-i demonta  
El stia ca informator de prin anii 1934-1935 fiind  
in anul 1938-1939.

El era folosit ca informator in problema comunista  
si municipiul ca in sindatul municipiului dela  
depart de locuitorii Sefcet - Camara.

El preda informatiile direct la politie pe care  
le dadea mai sau mai REPEDE TRAIAN care  
era seful biroului de securitate, iar eu eram

Semnătura:  


Urmare: refuzul politicii de izolat.

El mi-a spus plez. kumar si in raport cu valorile informativ si la da' dea p'ime si b'au. Sti' ca' de altora ori s'au dat ori nu b'au. -

Ini aduc aminte ca' p'iu anul 1934 sau 1935, nu au fost demarat' de politici expozitive doi ministri c'ei sunt suspecti comunisti, p'inde e-1, si de in mijlocurile. Partia au interes in lucru la de- p'oul de locuitorii de izolat - Camera. -

SEABO, mi-a informat ca' scuti unii sunt face propagand' comuniste p'inte ministri. -

In sti' ca' in urma informatiilor date de SEABO nu s-au operat aritari in sindul comunistilor. Intrebare:

Si' p'ei in prezent pe SEABO si ai recomente?

Raspuns: Da. L-a recomente in mod p'ies.

El este de statura mijlocie, cu parul cut' dat pe spate, carunt, cu mustata carunta, slab, atunci avea p'te 55 ani. Vorbia perfect maghiara si b'au, romineste. Era caratorit. -

Pe el mi l' am mai vazut din 1938-1939, la Ungor, p'iu anul 1950, intr'andu-l pe REPEDI TRAIAN d'ca' l-a demunit pe SEABO el mi-a spus ca' e murit. -

Deja ce am citit curint cu curint prezentul proces-verbal de interogatori' of am consti- tut ca' conpinde intr' unal cu cele discorate de mine, numai in m'nta' proprii v'ntat' si succesi-

St. Koj. T. T. T.

St. Koj. T. T. T.

*[Signature]*

Semnatura,



-18-

Tribunalul Capitalei, Colegiul 3 Penal  
Deciziunea penală Nr.665  
Sedința publică dela 20 Septembrie 1952  
Tribunalul compus din :

O.Vasilii - Judecător  
Mirescu Maria - As.popular  
Roventza Ion - "  
P.Mănuș - Procuror  
M.Bădescu - Grefier șef

In ziua de 17 Septembrie 1952, fiind pe rol judecarea acțiunii publice, privitoare pe acuzații REPEDE TRAIAN și BABUTIU M.GAVRILA, pentru crimă de război.

Procedura fiind completă, acuzații și repr.Min.Publice, au pus concluziuni care au fost consensate prin jurnalul din aceea zi, după care, Tribunalul având nevoie de timp pentru studierea dosarului și a delibera, amânând pronunțarea pentru ziua de 20 Septembrie 1952, când a dat următoarea deciziune.

Tribunalul,

Asupra acțiunii publice de față.

Având în vedere actele dela dosar, susținerile părților din care se constată în fapt următoarele :

Prin rechizitorial cu No.249 din luna Octombrie 1951, Parchetul Curții Cluj, deschide acțiune publică, în contra acuzaților TRAIAN REPEDE și BABUTIU GAVRILA pentru crima de război, prevăzută de art.2 lit.a și art.3 lit.a și c, din legea 291/1947, fiindcă REPEDE TRAIAN fost comisar de poliție, și BABUTIU M.GAVRILA, funcționar la Poliția din Sighet, între anii 1933-1939, primul inculpat, iar al doilea între anii 1931-1940, au urmărit și arestat cu zel deosebit, pe luptătorii anti-fasciști supunându-i la maltratări și schingiurări pentru a le storcea declarațiunile pe care aceștia le doreau.

Din instrucția urmată în cauză, din interogatoriile luate acuzaților și martorilor audiați, se constată în fapt următoarele:

Acuzatul REPEDE TRAIAN, în calitate de șef al biroului Siguranței de pe lângă Ghestura Poliției din Sighet, a efectuat personal numeroase arestări, cercetări și descinderi, în rândul elementelor comuniste și muncitorești, cu scopul de a descoperi și lichida mișcarea muncitorească.

Astfel în cursul anului 1935, acuzatul arestează pe EMANUEIL HERSKOVITZ, prin cocacuzatul BABUTIU GAVRILA, pentru motivul că a fost găsit pe stradă venind dela o întrunire, pentru care fapt a fost bătut în două rânduri, de acuzatul Repede Traian, atât personal cât și de alți polițiști din ordinul lui, din care cauză acesta a rămas fără dantură și a fost bolnav.

Că acuzatul nu se mulțumea numai cu urmărirea mării contra celor care aveau dovezi, despre activitatea ilegală, ci dintr'un exces de zel participa la sedințele sindicale muncitorești, sau ale Partidului Social Democrat, lua note despre

cele ce se discută acolo și apoi în noaptea următoare făcea arestări, unde după ce bătea pe cei arestați, pentru a-i determina să facă declarațiuni, la încheia actele de trimitere în judecată.

Astfel, în cursul anului 1935, acuzatul a arestat pe CALUGARAU MARIA, BAIAS EUGEN și BAUM IOBIF, pe care prin violență, i-a determinat să-și divulge organizațiile și să abandoneze lupta contra fascismului.

Pe LIBERMAN MAURITIU acuzatul l-a arestat de mai multe ori, unde l-a interogat în legătură cu diferite activități ale mișcării ilegale, iar în anul 1933 în urma protestului muncitorilor frizeri împotriva prelungirii duratei de muncă, LIBERMAN MAURITIU a fost arestat și bătut de acuzat.

Urmărind mereu scopul de a teroriza și desființa mișcarea muncitorească, acuzatul REPEDE TRAIAN, a arestat în cursul vremii pe HOLDIS GRIGORE, KATZ FERDINAND, KATZ CAROL și pe CROITORU HUBER, care nemai putând suporta bătăile la care a fost supus de acuzat, a sărit pe ferestră când a fost văzut de martori cu urme de violență pe corp.

Se stabilește deasemenea că în cazurile când cei arestați, nu erau bătutei personal de inculpat, polițiștii îi băteau în fața lui, și la îndrumarea lui ca cei arestați în birourile poliției.

Din probele administrate în dosar, se stabilește că acuzatul a arestat și maltratat în cursul anului 1934 pe MARCOVICI HENI, pe SCHIL MARCOVICI, MAIOVICI SAMOIL, KATZ MOISE, ADLER ARANCA, și FRIEISER LUDOVIC, care deasemenea în cursul instrucțiunii au fost bătutei de acuzat în timpul instrucției.

În cursul anului 1936, acuzatul a arestat pe POIAK ERNEST, IANAS ALEXANDRU, SCHWARTZ EMANOIL, KATZ ROZA, ROZENGRANTZ EUGEN și VAINBERG LUDOVIC și acești arestați a avut aceeași soartă fiind și ei cruți bătutei de acuzat personal în timpul anchetei.

Acest fapt astfel arătat, este dovedit prin audierea martorilor dela primele cercetări cât și în fața instanței de judecată.

Astfel martorul HERSCOVICI EMANOIL, arată în declarația sa, că după ce a fost arestat de acuzat, a fost bătut grav, timp de aproximativ trei ore, după care l-a dus la locuința sa, unde l-a făcut o percheziție domiciliară și găsimd-i o scrisoare primită dela un tovarăș din Cluj a fost din nou dus la Poliție și bătut, timp de o săptămână, la tâlpi și peste tot corpul.

Acceaș declarație o dă martorul LIBERMAN MAURITIU, care după ce arată că a fost arestat de către acuzatul REPEDE TRAIAN, în cursul anului 1933 sau 1934, a fost bătut pentru motivul că a organizat o grevă de protest, împotriva patronilor frizeri din Sighet. Afară de acceaș arestare, a sa, martorul arată că au mai fost arestați și alți tovarășii ca; HOLDIS GRIGORE, KATZ FERDINAND, BAS EUGEN, KATZ CAROL, și alți tovarășii din mișcarea ilegală.

Toți cei de mai sus arată martorul, au fost arestați de către REPEDE TRAIAN și bătuți în mod brutal cu bastonul de caucius.

În cursul anului 1935 sau 1936, prinzându-se o sarcină din partea Partidului ileal, ea la data de 1 Mai să fie puse trei drapelule roșii, unul la Legiunea de Jandarmi, unul la biserica evrească, iar al treilea la grădina morii, fapt ce s'a adus la îndeplinire, iar a doua zi, după punerea steagurilor, acuzatul REPEDE TRAIAN, a făcut mari arestări în masă, arestând membrii mișcării ilegale și locuitorii nevinovați, bătându-i în mod neomenesc, iar pe HUBER IOSIF l-a bătut atât de tare încât a fost bolnav mai mult timp.

Declarații identice au dat și martorii BAIAS EUGEN, BAUM IOSIF, LIBERMAN MAURIZIU, KATZ CAROL, PERL IACOB, KATZ HANAN, HODIS GRIGORE și DENCUS GHEORGHE.

Deși acuzatul nu recunoaște faptele ce i se pun în sarcină prin interogatoriul ce i s'a luat, recunoscând că a făcut arestări, în masa muncitorească, totuși faptul ce i se pune în sarcină este dovedit în contra sa, prin declarațiile tuturor martorilor, audiați și care fără excepțiune arată că acuzatul în cercetările pe care le-a făcut, a întrebunțat violența pentru a determina pe cei anchetați să facă declarațiuni pe care în mod normal, nu le-ar fi făcut.

Acest fapt astfel expus intrunește elementele infracțiunii prev. de art. 3 alin. e din D. 207 din 19 August 1948, fiindcă acuzatul în calitate de ofițer de poliție judiciară, a săvârșit acte de teroare și constrângere fizică, în contra aceluia care au fost cercetați de el, în cadrul funcțiunii ce o îndeplinea.

Cu privire la faptele ce i se pun în sarcina celui de al doilea acuzat BABUTIU GAVRILIA.

Având în vedere că din actele dela dosar, din audierea martorilor, în cauză se stabilește în fapt că acuzatul BABUTIU M. GAVRILIA, în cursul anilor 1931-1940, a îndeplinit funcția de gardian public, și apoi funcționar la Poliția din Sighet, situație în care a activat și el fie din ordinul primului acuzat REPEDE TRAIAN, sau din proprie inițiativă, la perchezițiuni, arestări și maltratări asupra persoanelor aduse la Siguranță în vederea cercetărilor.

Astfel din martorii audiați se stabilește că acuzatul a luat parte la 1 August 1933 la arestarea unui grup de luptători anti-fasciști care răspundeau manifeste comuniste.

Cu această ocazie a fost arestat printre alții LIBERMAN MAURIZIU și MARCOVICI SERUL, și intrucât acuzatul bătea pe MARCOVICI SERUL, acesta a intervenit să nu-l bată pe arestat, iar din această cauză, acuzatul l-a lovit pe LIBERMAN de mai multe ori, i-a rupt cămașa și a voit să-l împuște.

Martorul ZECAL ANDREI, arată că la o descindere făcută de poliția de siguranță din Sighet la o adunare sindicală, fiind între polițiști și acuzatul BABUTIU GAVRILIA, în momentul când a voit să arunce în foc o brogură ilegală, a fost observat de inculpat care l-a luat la bătaie.

Martorul BAIBIU EUGEN, arată că inculpatul era un zelos urmăritor al comuniștilor, și că și pe el l-a bătut în 1934 cu picioarele.

Martorul BAS IACOB, arată în declarațiunea sa că a făcut parte din mișcarea ilegală muncitorească, între anii 1936-1937, și odată a avut o ședință pe malul râului Romișoara, la care au participat PERL IACOB, KATZ CAROL, KATZ ARMIN, VIZEL LIBUS, BASCH MARIN și KATZ ROZALIA și că în timpul ședinței a apărut pe malul opus al apelor acuzatul BABUȚIU GAVRILA, strângându-i cine va îndrăzni să plece va fi împușcat.

În acel moment KATZ ROZALIA, a luat-o la fugă, iar BABUȚIU GAVRILA a tras după dânsa.

Că în afară de declarațiunea acestor martori, au fost audiați și martorul KATZ CAROL, IACOB, PERL IACOB, LIBERMAN MAURITIU, MOISI IOAN, ZECAN ANDREI, MATIAS EMIL, SOFINET IOAN, SZABO ZOLTAN, BAIAS EUGEN, HERSCOVICI EMANUIL, ENGEL ALEXANDRU și KATZ FERDINAND. ~~Și~~ ~~toți~~ arată că acuzatul în calitate sa de funcționar la poliția Sighet a participat, la arestări, percheziții și cercetări cu sare ocazie, a bătut pe cei arestați.

Deși acuzatul nu recunoaște faptele ce i se pun în sarcină afirmă nu a participat la nici o arestare sau cercetare, fiindcă nu era ofițer de poliție judiciară, totuși afirmațiunile lui nu sunt expresiunea adevărului, și urmează a fi înălțurate ca fiind făcute evident cu scopul de a se apăra, fiindcă toți martorii i audiați, îl arată pe acuzat că a participat la cercetări, că a bătut și că era considerat de către localnicii din Sighet, ca bătașul poliției.

Faptul săvârșit de acuzat intrunește elementele art.3 aliniatul e. din D.207 din 19 August 1948, fiindcă în calitate de funcționar a Poliției a participat la cercetări și arestări, cu sare ocazie a bătut pe așa pe care îi instruia ceilalți ofițeri de poliție judiciară.

Având în vedere că acuzații au săvârșit faptele ce li se pun în sarcină nu din proprie inițiativă ci din ordinul autorității, superioare, care i-a educat în această sălbatească concepțiune, Tribunalul constată că acuzații pentru aceste considerațiuni, unită cu faptul că activitățile lor s'au limitat la un număr restrâns de victime, care au suportat numai lovituri, din partea acestora, merită a i se acorda faptelor lor, circumstanțe ușurătoare.

Pentru aceste motive  
În numele poporului  
Decide;

Condamnă pe acuzatul REPSDE TRAIAN, născut în anul 1909, în luna Aprilie 10, în Giogiul de Sus Alba, fiul lui IACOB și VICTORIA, fost comisar de poliție, actualmente deținut în Penit, Jilava, pe baza mandatului de arestare cu No.1245 din 1 Iunie 1952 emis de Parchetul Tribunalului Cluj, pentru faptul de crimă în contra umanității prev. și ped. de art.3 lit. 2 din D.Nr.207/1948, și art.3 din acelaș Decret și art.197 c.p. la cinci ani temniță grea, și 10 ani degradare civică și pe

BABUTIU M.GAVRILA, născut la 14 Mai 1901, în Sighet, Reg.Baia Mare, fiul lui MIHAIL și THEODORA, fost funcționar de Poliție, actualmente deținut în închisoarea Jilava, pe baza mandatului de arestare cu No.1245 din 1 Iunie 1951, și emis de Parchetul Trib.Cluj, la patru ani temniță grea pentru faptele prev.și ped.de art.3 lit.e și art.4 din Dec.207/1948 și art.157 c.p.și 10a ani degradare civică.

Ordonă confiscarea averii acuzăților.

Comută în pedeapsă timpul detențiunii preventive dela 1 Iunie 1951.

Dată și citită în ședința publică, azi 20 Septembrie 1953

C.VASILIU,  
MIRCEA MARIA  
ROVENTA ION

Proces Verbal

Văzând și tov.ases.MIROSCU MARIA și ROVENTA ION, sunt trimiși în producție și în imposibilitate a semna prezenta decizie la care a luat parte, noi în conformitate cu legea pentru org.judec.

Judecător,

Trib.Suprem Col.Penal.

Emis mandat No.431/953 privitor pe REFEDE TRALAN pt. 5 ani Temniță grea.

Emis mandat No.432/953 privitor pe BABUTIU GAVRILA pentru 4 ani temniță grea.

Cu No.517/952 Penitenciarul Jilava

Ex.25 Martie 1953

23 -

SECURITATEA STATULUI

PROCES VERBAL DE INTEROGAREA MARTORILOR

Procesul Verbal a fost întocmit la Budapesta la  
30 Decembrie 1953.

Numele și prenumele martorului; Dr. KOSTENZSKY GEZA ZOLTAN.  
Data și locul nașterii; 1895- Sighet  
Numele mamei; SZAPLONCAI MARGIT  
Naționalitatea; maghiară  
Limba maternă; maghiară  
Cetățenia ; maghiară  
Domiciliul (adresa precisă); Budapesta, circumscripția XII  
Str. Bartok Bela No. 39.  
Originea socială; moșier (mama sa a avut 60 iughere pământ,  
tatăl lui inginer silvic.)  
Starea socială; profesor  
Locul și muncă și repartizarea; Budapesta, circumscripția  
VI Str. Sziv, Școala de Fete, profesor de  
limba rusă.  
Pregătire școlară; bacaloriatul și doctoratul în științe  
politice (Drept).  
Incadrarea politică; fără de partid  
Incadrarea politică în trecut; fără de partid.  
Din ce organizație de masă face parte; MSZT din 1950.  
Dacă a fost condamnat; nu a fost  
Care este relația dintre el și cel bănuț în cauză; indife-  
rentă.  
Martorul după ce i s'a atras atenția să fie sincer, a decla-  
rat următoarele;  
Sunt născut la 15 Iulie 1895 în Sighet. Tatăl meu în  
trecut a fost inginer silvic. Mama de origine este din fami-  
lie de moșier, în trecut a avut 60 iugere pământ. Mama și  
soția mea atât în trecut cât și în prezent domiciliază în  
orașul Sighet- România. Pregătirea mea școlară; bacaloriatul  
și doctoratul în științe politice.  
Cursurile le-am urmat atât în România cât și Ungaria.  
În 1914 am fost luat în armată și am fost militar fără  
întrerupere până în anul 1919.  
În primul război mondial am luat parte ca voluntar și  
în 1919 am fost scos în rezervă cu gradul de locotenent.  
Sunt scutit să continui studiile de drept. După aceasta

rândurile poliției române și am fost repartizat în orașul Sighet ca funcționar concepist. În această funcție am lucrat un an după care până în anul 1931 am lucrat ca funcționar.

În 1932 am fost numit de către căpitamul șef MESZESAN TRAIAN, conducător al secției politice a poliției Sighet.

La această secție lucrau 6-8 ~~debutivi~~. sarcina secției era înlăturarea acțiunilor politice, prigonirea comunistilor și a căror acțiuni care se îndrepta împotriva guvernului de atunci. La această secție au fost anchetați toate persoanele cu activitate comunistă și ceilalți în supraveghere.

În timpul cât eu am fost șeful acestei secții deasemeni au fost anchetați comuniști pe bază de proces verbal de către oamenii mei. Deasemeni știu că cu ocazia anchetelor cei în cauză au fost uneori schingiuiți. Cu toate că eu eram șeful secției nu am luat nici-o măsură pentru încetarea acestei situații. Dealtfel nici nu puteam să fac acest lucru fiindcă înseamna să-mi pierd serviciu. Totuși în două ocazii am arătat șefului poliției că nu sunt juste aceste abuzuri care mi-a răspuns spunându-mi să nu mai intereseze aceasta.

În acest timp cât am fost eu șeful secției (cca. 3 luni) am luat în supraveghere circa 4-6 comuniști pe care i-am trimis în fața Tribunalului. De numele acestor persoane nu-mi amintesc.

Trimiterea acestor persoane în fața Judecătoriei se făcea prin înaintarea adreselor de către detectivul respectiv șefului poliției pentru semnăt. Au fost cazuri când în lipsa șefului poliției am semnat eu aceste adrese.

Șeful suprem al secției politice era MESZESAN TRAIAN. După 3 luni m'au schimbat din această funcție și m'au însărcinat cu conducerea treburilor administrative.

Motivul pentru care nu am mai corespuns în această secție a fost aceea că nu eram de naționalitate română. Am făcut parte din rândurile poliției până în anul 1939. În acest timp am avut 3 ani concediu medical fiind bolnav de plămâni. În 1939 am fost pus în pensie. După aceasta am condus gospodăria noastră iar din anul 1941-1945 am fost agentul Societății pe acțiuni pentru asigurări "Anker și Turul" din Sighet.

Din 1945 trăiesc în Ungaria. Motivul pentru care nu m'am reîntors după eliberare în România a fost faptul că speram că primesc un serviciu bun la centrul Societății de

asigurare care era în Budapesta, și pe de altă parte îmi era frică să nu fiu tras la răspundere pentru activitatea mea de fost polițist.

În Ungaria la locurile de muncă de mai multe ori mi s'a cerut să dau autobiografie în care nu am arătat niciodată activitatea mea de polițist din România.

Toate acestea le-am făcut pentru a-mi asigura condiții de existență în Ungaria.

În continuare declar că după ce în anul 1932 am fost schimbat din funcția de șef al secției politice locul meu l-a ocupat REPEDE TRAIAN de ori în românească.

După cum îmi amintesc numitul REPEDE TRAIAN a condus secția politică până în anul 1939 sau 1940.

REPEDE TRAIAN a luat parte la prigonirea comunistilor și pe mai mulți din aceștia i-a trimis în fața Justiției.

După cum știu numitul REPEDE TRAIAN lucra cu o rețea de informatori pentru care erau alocate sume de bani. Cine au fost informatorii lui asta nu pot să știu.

- Vă atrag atenția să fiți sincer. Să ne spuneți cum și cu a cui aprobare a fost recrutat ca informator (a avut) numitul CSERNIOSIKA DUMITRU, de către REPEDE TRAIAN?

- Știu că CSERNIOSIKA DUMITRU era în relații de prietenie cu REPEDE TRAIAN și știu că CSERNIOSIKA DUMITRU în această perioadă era elev la Gimnaziu.

După cum îmi amintesc între anii 1932-1935 la începutul lunii August cu ocazia planificării unei demonstrații comuniste au fost reținuți toți comunistii existenți în evidențele poliției. Între cei reținuți se afla și CSERNIOSIKA DUMITRU. Mi s'a părut suspectă comportarea lui CSERNIOSIKA DUMITRU, care se comporta în curtea poliției ca la el acasă și l-am văzut chiar bând lapte dintr-o cană. Pe CSERNIOSIKA DUMITRU l-am văzut la poliție de mai multe ori și ocazii când nu se făceau rețineri. Cu ocaziile acestea totdeauna numai cu REPEDE TRAIAN discuta.

Mi-a fost suspect relația care exista între comunistul CSERNIOSIKA și REPEDE TRAIAN, relație care nu oglindea raportul ce trebuia să existe între un comunist și un om al poliției.

În mod concret însă nu cunosc dacă CSERNIOSIKA ar fi fost agentul lui REPEDE TRAIAN.

În timpul cât eu am fost șeful secției politice REPEDE TRAIAN, ca subalterul meu, nu mi-a făcut asemenia munci



~~26~~  
26

După mine el a fost numit șeful secției. Deasemeni și timpul cât ru am fost șeful secției nu am cunoștință despre vre-o activitate de recrutarea informatorilor. Dacă totuși a existat o asemenea activitate, aceasta nu putea fi cunoscută decât numai de șeful poliției MESEBAN TRAIAN și REPEDE TRAIAN. Eu nu cunoșteam întreaga muncă deoarece făcând parte din minoritățile naționale nu am prezentat încredere pentru ei. În toată activitatea mea de polițist nu am primit note documentare dela persoane din afara poliției deci dela informatori.

Cu CSERNICSINA DUMITRU nu am întreținut nici-o legătură nici în România, nici în Ungaria.

În acest caz nu mai doresc să declar nimic, iar pe cele spuse mai sus le-am declarat sincer și fără a fi solit. Semenz procesul verbal pe care l-am citit.

Intemnit.

Dr. KOSTENSKY GEZA

21

NOTA EXPLICATIVA

=====

Aceasta este declarația de recunoaștere pe care a dato acuzatul CERNICICA in anul 1941 la poliția hotistă divulging pe comunistul HERSOVICI NICOLAE, căruia îi dăduse în două rinduri, -odată 3 pengo și a doua 5- , pentru ajutorarea tov. din ilegalitate.

După această declarație urmează materialul procesului in care CERNICICA a fost pînă la urmă achitat.

En, alulírott írásomban leírtam, mit  
 Hármasrészegaten 1945. Febr. 28-án,  
 gépies műmunka felhalmozásán, megfigyelési  
 laboros szemmel kijelentem, hogy Dr. Hars-  
 kovics kérvényletemre jött a hatáldati  
 felbontás, illetőleg szemlélés, és egyben való-  
 ságban szemlélés, ahol 1945. március 1-én  
 kijelentéssel, aztán március 1-én  
 3, 10 óra helyett 5 óráig, mely  
 tárgy utóbbinak valószínűleg is megsemmisít.

Megjegyzés 1945. Febr. 28. Csizmadia

*Cemeter*  
 This is not document searched in a presen-  
 ted manner & incalculable in usual interrogations  
 due since de 27 sept. 1944. D. Csizmadia

-2p- 2

A kelezsvári kir. törvényszék öttagú k'ülöntanácsa.

B 6761/1941/305 szám.

A MAGYAR SZENT KORONA NEVÉBEN I

*Ami a fentebb hivatkozott törvény rendelkezéseivel kapcsolatban a bíróság által megküldött iratok alapján a bíróság a fentebb hivatkozott törvényben*

a kelezsvári kir. törvényszék öttagú k'ülöntanácsa a sejtönyilvánosság korlátozásával terhelte a tárgyaláson meghozta a következő

i t é l e t t :

**W i e d e r J a k a b** 45 éves, iur. felsőfokú szülötésű, számadárnévtől lakos, magyar állampolgár, volt magántisztviselő, jelenleg napszámos, nős, vagyontelen katona volt, 1941. július 25-től szeptember 15-ig őrizetben, jelenleg szabadságban lévő vádlott.

**F r e u n d l i c h V i l m a** 23 éves, iur. ügybátyai szülötésű és lakos, magyar állampolgár, háztartásbeli, hajadon, vagyontelen, 1941. augusztus 12-től szeptember 13-ig őrizetben, jelenleg szabadságban lévő vádlott.

**Öz. B a r r a F e r e n c s** Hódíra Mária 37 éves, r. kath. róm. kath. ügybátyai szülötésű és lakos, magyar állampolgár háztartásbeli özvegy, vagyontelen 1941. augusztus 16-től szeptember 13-ig őrizetben, jelenleg szabadságban lévő vádlott.

**E r d e i A n t a l** 34 éves, referátus, kágyi szülötésű, békéscsaba lakos, magyar állampolgár, ci-

- 30 - 3

súlyói születésű és lakos, nőtlen, svábcszerénységű, katona nem volt, vagyontalan, 1941. szeptember 2-től szeptember 14-ig őrizetben, jelenleg szabadságban lévő vádlott,

Steinberger Ernő 28 éves, izr. erdői születésű, székelynémeti lakos, magyar állampolgár, nős, gyermektelen, katona volt, svábcségű, vagyontalan, 1941. augusztus 12-től 29-ig őrizetben, jelenleg szabadságban lévő vádlott,

Steinmetz Baruch 29 éves, izr. székelynémeti születésű és lakos, nős, vízvezetéképítési szakmunkása van, magyar állampolgár, katona nem volt, vagyonos, 1941. szeptember 3-tól 13-ig őrizetben, jelenleg szabadságban lévő vádlott,

Cserkéska Demeter 28 éves, vármegyeszéki születésű, nagybányai lakos, magyar állampolgár, nős, gépészmérnök, katona volt, vagyontalan, 1941. szeptember 10-től 14-ig őrizetben, jelenleg szabadságban lévő vádlott,

Franck Hermann 28 éves, bezáteleki születésű, székely lakos, magyar állampolgár, rőföske-reszkedő, vagyontalan, katona volt, nőtlen, 1941. szeptember 5-től 9-ig őrizetben, jelenleg szabadságban lévő vádlott,

Bene Róza 24 éves, r. kath. margittai születésű, agyváradi lakos, magyar állampolgár, hajadon, varrónő, vagyontalan, 1941. augusztus havában mintegy négy napig őrizetben, jelenleg szabadságban lévő vádlott

~~Arbók László javára 1 hónapot és 5 napot,~~  
 Lukács Verenc javára 28 napot,  
 Técsi Verenc javára 18 napot,  
 Vas Miklós javára 8 napot,  
 Cseefői Imre javára 14 napot,  
 Klein Miklósné Bleyer Éva javára 1 hónapot és 20 napot,  
 Lóbi Zoltán javára 1 hónapot és 15 napot,  
 Brüll Józsefné Zucker Róza javára 1 hónapot,  
 Perl Sándorné Berger Irén javára 20 napot,  
 Deutsch Harry javára 24 napot vesz kitöltöttnek,  
 míg Silbermann Mihály, Partéka Mihály, és Grün  
 Mayer vádlottakkal szemben a nyomozati őrizetbevitellel  
 a kiszabott szabadságvesztés büntetést teljesen ki-  
 töltöttnek veszi.

Cseraiuska De-eter vádlottal szemben a nyomozati  
 őrizetben tartásával a kiszabott szabadságvesztésből 4  
 /négy/ napi fogházra átválttatandó 40 /negyven/ nap-  
 gőt tekint kiegyenlítettnek.

A vádlottakkal szemben kiszabott szabadságvesztés  
 büntetést megkezdésük napjától, a hivatalvesztést és  
 a politikai jogok megvonásától a felfüggesztését pedig  
 a szabadságvesztés büntetések, vagy ezek előállításának  
 befejezésétől kell számítani.

A pénzbüntetést az ítélet jogerőre emelkedéséig  
 a követségétől számított 15 nap alatt kell a 45.400/1931.  
 J.N. számú rendeletben meghatározott módon befizetni.

A vádlottak egyetemlegesen kötelesek a Bp 479. és 481.

tagok havi tagsági díjat fizettek, amelyet Ferenc Lázár szedett össze és adott át a vádlettnak. Tagdíj fejében havi 10-12 pengő gyűlt össze és ezt a vádlett átadta Glück Sándornak.

Még 1941. januárjában egy este a gazdasági iskola előtt találkozott Löwy Lajossal, aki átadott a vádlettnak 20 rőncédulát és utasította őt arra, hogy ezeket el szórja szét. Részletesen megjelölte neki az utcákat és a tereket, ahol ezeket terjesztenie kell.

Ugyancsak 1941. januárjában történt még az is, hogy a vádlett átadta Löwy Lajosnak a 7/7. jeld rőncédulát azzal, hogy azt olvassa át és adja tovább a többi tagoknak, hogy azok olvassák el és elolvasás után neki adják vissza.

1941. februárjában Lóbi Zoltán, Falk Andor, Lówinger Gyula és Wiesel Ábrahám két-három hetes szemináriumot tartottak egymásnak. Ennek az vetett véget, hogy 1941. márciusában Glück Sándor közölte a vádlettel, hogy a további szervezkedés egyelőre szünetel.

1941. májusában Glück Sándorral megbeszélést tartott, amelyen megbeszélte Glückkel azt, hogy akikkel eddig együttműködött, ezeket nem tartja megbízhatónak. De abban állapodtak meg, hogy mielőtt ebben a kérdésben véglegesen döntenek, előbb még a vádlett megkérdezi a sejtvezeteket.-

C s e r n i e s k a D e m e t e r  
vádlett nagybányai lakos. Itt megismerkedett dr. Herschkeovics Miklóval volt nagybányai ügyvédvel. Herschkeovics

-33- 6

a vádlottnak barátja volt és az ő kérésére a vádlott a bebörtönzött kommunisták felszámolására Herschke-  
vics kezéhez 1941. februárjában 3 pengőt, májusban  
pedig 5 pengőt adományozott.-

**K r e l l L a j o s**

vádlott Nagybányán megismerkedett dr. Herschke-  
vics Miklós volt nagybányai ügyvéddel. 1940. decemberében  
Herschke-  
vics kérésére az ő kezéhez a franciáországi  
spanyel menekültek részére 50 leut adott. 1941. január  
havában újból 50 leut,

1941. márciusában pedig 30 pengőt adott Herschke-  
vicsnek. Ezt az utóbbi összeget ugyas Herschke-  
vicsnek a vádlottnak részletekben visszafizették, de február-  
ra 1.70 pengőt és márciusra is 1.70 pengőt, összesen  
3.40 pengőt levont belőle a vádlott tartóka a franciá-  
országi spanyel kommunista menekültek részére adandó  
segély címén. A vádlott ebbe a levonásba beleegyezett.-

**K e h n E r n ő**  
3. NAGYSONKÚT.

**K e h n E r n ő**

vádlottat Nagysomkúton 1941. januárjában Kohn Ernő  
felkérte, hogy a bebörtönzött kommunisták családjára ja-  
vára vállalkozon gyűjtést. A vádlott erre hajlandónak  
is mutatkozott.

A vádlott 1941. január vége felé egy alkalommal  
elment Kohn Ernő lakására. Már itt találta Kohn Ernőt,  
Nagybányáról Kornreisch Imrét, valamint Jakob Endre

F-104-5



- 54 - X

irafokról semmit sem tud. Glöck Sándorral semmiféle szervezési kapcsolatban nem volt és a Glöck Sándor által említett kisipári sejt is valótlan.

A nyomozás során részletes beismerő vallomást tett és ezt a beismerését támogatja és kiegészíti Kernreich Imre, Löwy Lajos, Brods Mihály és Glöck Sándor nyomozati és Ferenc Lázár és Löwinger Gyula budapesti főtárgyalási jegyzőkönyvben felvett és a főtárgyaláson a Bp 315. §-a alapján felolvasott vallomása.

A nyomozati vallomásának a visszavonását a kény-szerrel indokolja. E tekintetben a kir. törvényszék utal az ártelános részben elődettakra.-

C s e r n i e s k a D e m e t e r  
vádlett sem ismerte el a bűnösségét.

Azt beismerte, hogy dr. Herschkeovics ügyvédnek több ízben adott pénzt, azonban pénzkérés ker Herschkeovics valami szegény emberekről beszélt, amit a vádlott meg sem hallgatott, mert azt gondolta, hogy ez csak kitalálás, a pénz a saját részére kell.

A nyomozás során azt adta elő, hogy igazsággal, hogy Herschkeovicsnak adott két ízben pénzt a bebörtönzött kommunisták támogatására, de azt nem tudta, hogy ezt a pénzt a kommunista párt részére fordítják.-

K r e l l L a j o s  
vádlett sem ismerte el a főtárgyaláson a bűnösségét.

Azt beismerte, hogy dr. Herschkeovics nagybányai ügyvédnek három részletben 6 pengőt adott, azonban ezt nem a francisófszági menekült spanyol kommunista menek-

## III. Fejezet.

A m.kir. 9. honföld határozat szerinti községi ügyvezetésnek az 1921. évi III. t.c.-be ütközés esélyességét az alábbi katonai ügyvédek adták át:

- 1./ Bozinger Sándor, sz. 1919. Nagyvárad, ikt. ., egyetemi hallgató, nagyvárad.
- 2./ Kovács Pál, sz. 1919. Maroslugos, ikt. ., szobrászó, marosvásárhelyi.
- 3./ Lukács Károly, sz. 1919. Lugos, ikt. ., textilfestő, marosvásárhelyi.
- 4./ Raffel Fülöp, sz. 1919. Marosvásárhely, ikt. ., asztalos, marosvásárhelyi.
- 5./ Kertész Béla, sz. 1919. Nagyvárad, ikt. ., főiskolai hallgató, nagyvárad.
- 6./ Weinstein Andor, sz. 1919. Nagyvárad, ikt. ., egyetemi hallgató, nagyvárad.
- 7./ Grünstein György, sz. 1919. Nagyvárad, ikt. ., egyetemi hallgató, nagyvárad, lakosok.

(1. 02-1)

## IV. Fejezet.

Az 1921. évi III. t.c.-be ütközés hiányát és vétség miatt eljárás előtt állók közül internálás vágott a m.kir. rendőr főkapitányság fogház és főtoloncsvégőszolgálatának az alábbiakat adták át:

- 1./ Rosenburg Károly, sz. 1894. Magyarországi, ikt. ., szabó, kolozsvári.
- 2./ Lautmann Róza, sz. 1905. Nagyikléd, ikt. ., varrónő, kolozsvári.
- 3./ Landemann Iréné szül. Barkovics Gizzi, sz. 1903. Szentábrány, ikt. ., magántisztviselő, kolozsvári.
- 4./ Belkányi Miklós, sz. 1911. Algyógy, ikt. ., szigorló orvos, kolozsvári.
- 5./ Belkányi Miklósné szül. Ferenc Julia, sz. 1915. Péterleka, ikt. ., magántisztviselő, kolozsvári.
- 6./ Dr. Szilágyi Andrásné szül. Schwarz Aliz, sz. 1905. Kolozsvár, ikt. ., háztartásbeli, kolozsvári.
- 7./ Bozsán Pál, sz. 1906. Erdőtelek, g. kath. lakatos, kolozsvári.
- 8./ Sole Károly, sz. 1916. Kolozsvár, ikt. ., bélyegző készítő, kolozsvári.
- 9./ Pogacsán Imre, sz. 1910. Kolozs, g. keleti, magántisztviselő, kolozsvári.
- 10./ Haucher Károly, sz. 1917. Arad, ikt. ., szigorló orvos, kolozsvári.
- 11./ Gubemann Rozália, sz. 1909. Kolozsvár, ikt. ., magántisztviselő, kolozsvári.
- 12./ Goldenberg Sándor, sz. 1912. Gyergyóbkás, ikt. ., szigorló orvos, kolozsvári.
- 13./ Réth Lajos, sz. 1915. Halmi, ikt. ., szigorló orvos, szatmárnémeti.
- 14./ Ankrut József, sz. 1911. Koron, ikt. ., szűcs, kolozsvári.
- 15./ Ankrut Józsefné szül. Fried Ilona, sz. 1914. Kolozsvár, ikt. ., háztartásbeli, kolozsvári.
- 16./ Grün Ernő sz. 1911. Kolozsvár, ikt. ., asztalos, kolozsvári.
- 17./ Vares Lajos, sz. 1909. Felcsanak, ikt. ., géplakatos, kolozsvári.
- 18./ Réb Albert, sz. 1908. K. Olozok, ikt. ., kereskedő, kolozsvári.
- 19./ Kumpfstein Jenő, sz. 1930. Kolozsvár, ikt. ., egyetemi hallgató, kolozsvári.
- 20./ Deutsch Sámuel, sz. 1907. Kolozsvár, ikt. ., asztalos, kolozsvári.
- 21./ Szv. Fried Jakabné, szül. Weis Rozália, sz. 1889. Kékesvásárhely, ikt. ., háztartásbeli, kolozsvári.

- 314 / Nemes József, sz. 1921. Magyarlános, i. sz., mészáros, magyarlánosai.
- 315 / Schaubert Bernáth, sz. 1920. Magyarlános, i. sz., napszámos, magyarlánosai.
- 316 / Szék Ernő, sz. 1922. Magyarlános, i. sz., szabó, magyarlánosai.
- 317 / Ábrahám Olga, sz. 1923. Hemeftemező, i. sz., háztartásbeli, nagybányai.
- 318 / Ábrahám Elza, sz. 1924. Nagybánya, i. sz., tanuló, nagybányai.
- 319 / Salomon Ferenc, sz. 1915. Hadagyógytellek, i. sz., kereskedő, hadagyógytelleki.
- 320 / Mihály, Erzsébet, sz. 1922. Zsibó, i. sz., háztartásbeli, zsibói.
- 321 / Jakab Andor, sz. 1915. Dés, i. sz., műszerész, zsibói.
- 322 / Deutsch Mari, sz. 1920. Zsibó, i. sz., szót-álossege, zsibói.
- 323 / Frank Hermann, sz. 1916. Bezédtelek, i. sz., kereskedő, zsibói.
- 324 / Grünberger Hermann, sz. 1921. Nagybánya, i. sz., szabó, nagybányai.
- 325 / Kröll Lajos, sz. 1916. Szilágyosallyó, i. sz., gyógyszerész, szilágyosallyói.
- 326 / Müller Jenő, sz. 1908. Nagybánya, i. sz., kereskedő, nagybányai.
- 327 / Dr. Löwi Jenő, sz. 1913. Hagymáldános, i. sz., orvos, nagybányai.
- 328 / Csernicek Dezider, sz. 1915. Máramarossziget, g. kath. gépészmérnök, nagybányai.
- 329 / Silbermann Mihály, sz. 1923. Nagysomkút, i. sz., szabó, nagysomkúti.
- 330 / Viesel Ábrahám, sz. 1920. Nagybánya, i. sz., szobafestő, nagybányai.
- 331 / Grünwald Ernő, sz. 1914. Szilágyosallyó, i. sz., nyomdász, szilágyosallyói.
- 332 / László Jenőné, szül. Horváth Margit, sz. 1911. Petrossény, i. sz., háztartásbeli, nagysomkúti.
- 333 / Markovics Vilmos, sz. 1922. Magyarlános, i. sz., szabó, magyarlánosai.
- 334 / Jeger Jakabné, szül. Fogai Hédi, sz. 1910. Kissebes, i. sz., háztartásbeli, Kissebesi.
- 335 / Fuchs Simon, sz. 1907. Madéfalva, i. sz., m. + isz. viselő, marosvásárhelyi.
- 336 / Berkes Pál, sz. 1908. Nagyváradi, i. sz., m. + isz. viselő, nagyváradi.
- 337 / Lévész Imre, sz. 1906. Ottleka, i. sz., m. + isz. viselő, szentgyörgyi.
- 338 / Kinpián Konstantin, sz. 1908. Szőlőkút, g. kat. cipészsegéd, marosvásárhelyi.
- 339 / Dr. Weintraub Henrik, sz. 1904. Gyergyóvárhely, i. sz., orvos, marosvásárhelyi.
- 340 / Glattstein Salomon, sz. 1913. Kednőtfája, i. sz., szőlőmester, szászrégeni.
- 341 / Előző Katalin, sz. 1921. Marosvásárhely, i. sz., háztartásbeli, marosvásárhelyi.
- 342 / Heilóer Mária, sz. 1923. Meggyes, i. sz., m. + isz. viselő, marosvásárhelyi.
- 343 / Márton Olga, sz. 1913. Székelyfalva, i. sz., kereskedelmi alkalmazott, marosvásárhelyi.
- 344 / Dr. Si-egelman Pál, sz. 1897. Kórnagy, i. sz., orvos, marosvásárhelyi.
- 345 / Hermann József, sz. 1914. Marosvásárhely, i. sz., fogtechnikus, marosvásárhelyi.
- 346 / Hermann Wit, sz. 1920. Somennyé, i. sz., kifizető, marosvásárhelyi.
- 347 / Hirsch Frida, sz. 1914. Marosvásárhely, i. sz., varrónő, marosvásárhelyi.
- 348 / Dévi Kovács Béla, sz. 1911. Fehérfalu, i. sz., fuvaros, gyergyószentmiklósi.

- 37 -

20

B. 6761/1941.-305.szám.

J e g y z ő k ö n y v .

Készült az állam és társadalom törvényes rend-  
jének erőszakos felforgatására irányuló bűntett stb.miatl  
Szabó Juliaanna és társai ellen indított büntügyben a koloss-  
vári kir.törvénytábla 8 tagu külök tanácsa által Szatmárné-  
metiben 1943.évi május hó 25.napján tartott nyilvános fő-  
tárgyalásról.

J e l e n v o l t a k :

Dr.Zaldán Endre kir.itélőtáblai bíró,főtárgyalási elnök,

Dr.Sebessy Gábor kir.törvénytáblai bíró,

Dr.Lukács Ákos kir.törvénytáblai bíró,

Dr.Majzik László kir.törvénytáblai bíró,

Dr.Reitter Ferenc kir.törvénytáblai bíró,

Dr.Bozskor Árpád kir.törvénytáblai tanácselnök,pótbíró.

Dr.Kernya Jenő jegyzőkönyvvezető.

Dr.Fiscsek István kir.ügyész.

V e d ő k :

Dr. Bishora Jenő ügyvéd, mint Kepecs Neoyhért,  
Issák Márton,Partos Endréné,Lautmann Pálné,Kuhán Ilona,  
Hirsch Klára,Hanusai Sándorné,Szv.Barra Ferencné,Rosenfeld

Rudolf, Mühsbacher Zoltán, Perényi József, Pusztai Imre, Bátkány Miklós, Steinberger Márton, Schwartz Károly és Wiesel Ábrahám hadművelési területen tartozkodik,

Fischmann Adolf a kézbesítő jelentése szerint elhalálozott,

Ábrahám Sámuel, Bene Róza, a kézbesítő jelentése szerint ismeretlen helyen tartozkodik,

Berkovits Sándor, Borgida Lajos, Braun Lajos Broda Mihály, Bugyi Pál a kézbesítő jelentése szerint katonai szolgálatot teljesítnek,

Csernicska Demeter lakóhelyét Máramarossziget Hunyady utca 104 szám alá ~~áttelelték~~ *áttelelték*

Elefánt Miklós és Éliás Ignác a kézbesítő jelentése szerint szintén hadművelési területen tartozkodik,

Frank Hermann a bajai 110/27 kass.sz-nál katonai szolgálatot teljesít, Fried Béla dr. a kézbesítő jelentése szerint a honvéd bíróság által elítélve szabadságvesztés büntetését tölti,

Fried Mihály Tasnádon katonai szolgálatot teljesít,

Friedmann József ismeretlen helyen kass. szolgálatot teljesít, Friedmann Sámuel kézbesítői bizonyítványa nem érkezett vissza,

Freundlich Andor a megadott címen ismeretlen,

Grünwald Albert ismeretlen helyen kass. szolgálatot teljesít,

Lébi Zoltán : 23 hónapja internálás alatt állok, megbűnhödtem már azért, amit elkövettem, felmentésemet kérem.

Csernicoska Demeter : apám egy hónapos koromban hősi halált halt, 10 éves korom óta magam tartom el magam és hadiözvegy édesanyámat, budapesti állásomat elveszítettem, bár a mai időkben a hazának minden technikusra nagy szüksége van, felmentésemet kérem.

Az itt fel nem sorolt vádlottak valamennyien felmentésüket kérik, mert nem érzik magukat bűnösnek.

Elnök ezután kihirdette a kir. törvényszék alábbi

v é g z é s é t :

A kir. törvényszék a mai főtárgyalást félbeszakítja. Folytatására határnapul 1943. évi május hó 26. napjának d. e. 9. óráját tűzi ki, melyre a mai napra megidézett vádlottakat és védőket a törvényes következményekre történt figyelmeztetés után e végzés kihirdetésével szóval megidézi.

Tudomásul vették.

A mai főtárgyaláson költség nem merült fel.

Kmf.

*J. L. L.*  
ft. elnök.

*K. H. J.*  
jegyzőkönyvvezető.

Bene Róza vádlott: semmisségi panaszt jelentek be a bűnösség megállapítása miatt és enyhítés végett.

Radu János védő : semmisségi panaszt jelentek be az Atv.11.§-a értelmében a Bp.385.§-ának 1./a.pontja alapján, a bűnösség megállapítása miatt, ezenkívül a II.Bn.28.§-a alapján további enyhítés végett.

Berkovits Margit vádlott: semmisségi panaszt jelentek be a bűnösség megállapítása miatt és enyhítés végett.

Dr.Einhorn Jenő védő : semmisségi panaszt jelentek be az Atv.11.§-a értelmében a Bp.385.§-ának 1./a és b.pontja alapján a bűnösség megállapítása, illetve téves minősítés miatt, továbbá a II.Bn.28.§-a alapján további enyhítés végett.

Brüll Józsefné vádlott: semmisségi panaszt jelentek be enyhítés végett.

Radu János ügyvéd, semmisségi panaszt jelentek be az Atv.11.§-a értelmében a Bp.385.§.-ának 1./a és b.pontja alapján a bűnösség megállapítása, illetőleg téves minősítés miatt, ezenkívül a II.Bn.28.§-a alapján további enyhítés végett, ugyanis az Atv.7.§-a szerinti bűncselekmény nem áll fenn.

Burger Sámuel vádlott: semmisségi panaszt jelentek be bűnösség megállapítása miatt.

Csegódi Iure vádlott: az ítéletet megnyugvással tudomásul veszem.

Csernicska Demeter vádlott: semmisségi panaszt

jelentek be a bűnösség megállapítása miatt, felmentésem végett. Kérem az ítélet enyhítését.

Csordás László vádlott: semmisségi panaszt jelentek be bűnösség megállapítása miatt, felmentésem végett, és enyhítésért.

Decsuk Katalin vádlott: az ítéletet megnyugvással tudomásul veszem.

Deutsch Harri vádlott: semmisségi panaszt jelentek be bűnösség megállapítása miatt és enyhítés végett.

Radu János védő: semmisségi panaszt jelentek be az Atv.11.§-a értelmében a Bp.385.§-ának 1./a.pontja alapján a bűnösség megállapítása miatt és a II.Bn. 28.§-a alapján további enyhítés végett.

Ardeci Antal vádlott: semmisségi panaszt jelentek be enyhítés végett.

Radu János védő: semmisségi panaszt jelentek be az Atv.11.§-a értelmében a Bp.385.§.-ának 1./a és b.pontja alapján, a bűnösség megállapítása, illetőleg téves minősítés miatt, ezenkívül a II.Bn.28.§-a alapján enyhítés végett.

Frank Hermann vádlott: semmisségi panaszt jelentek be a bűnösség megállapítása miatt és enyhítés végett.

Frenkel Leona vádlott: semmisségi panaszt jelentek be a bűnösség megállapítása miatt és enyhítés végett.

Dr. Einhorn Jenő védő: semmisségi panaszt



- 42 - 85

VII.

A kir. törvényszék Palkevič József, Libik László és Vas Miklós szabadságvesztés büntetését a Bn 1. §-a alapján három évi próbaidőre felfüggesztette, mert ettől az intézkedéstől az elítéltek megismeretére, egyéniségük, életviszonyaik és az eset összes többi körülményének a figyelembe vételével kedvező hatást vár.

Különös máltánylást érdemlő körülménynek tekintette Palkevič József és Libik László vádlettaknál azt, hogy amikor Hutira Dezső hívta őket az összejövetelre, még nem tudták, hogy ennek mi lesz stárgya és amikor az összejövetelen Hevány Ilona kommunistsbeszédjét hallották, illetve amikor Hevány Ilona tsgok beszervezésére hívta fel őket, ezt kerekén megtagadták és az ülésről eltávolozták, tovább nem érdeklöztek semmi iránt, még helyeni sem szertak kommunizmusról, még feljelentés kapcsán sem.

Vas Miklósnál az volt a különös máltánylást érdemlő körülmény, hogy ő Pusztai Iuránál dolgozott, mint Szabósegéd, ő hívta a vádlettat kommunistsösszejövetelre és a vádlettat a kenyérszó gazdáját nem szartfeljelenteni *Libik Józsefrel pedig az a körülmény, hogy ő Cserniczka Demeter vádlettal szemben a kir. törvényszék az ő -a főtárgylási jegyzőkönyvben felvett vallomásából is megállapítottó- egyéniségére tekintettel úgy találta, hogy megfelelően -a vádlettat jövedelmi viszonyaihoz mért- súlyos pénzbüntetés elkövetésével őt*

Palkevič József, Libik László és Vas Miklós szabadságvesztés büntetését a Bn 1. §-a alapján három évi próbaidőre felfüggesztette, mert ettől az intézkedéstől az elítéltek megismeretére, egyéniségük, életviszonyaik és az eset összes többi körülményének a figyelembe vételével kedvező hatást vár.

- 43 - 46

épen úgy, vagy árzkényebben lehet megbüntetni és újabb büntetésmentes elkövetésétől épen úgy, vagy határozottabbá lehet visszatartani, mint a cselekménnyel arányba álló szabadságvesztés büntetés alkalmazásával. Ezért vele szemben a II. Bn 4. §-a alapján a szabadságvesztés büntetés mellőzésével főbüntetésül megfelelő pénzbüntetést alkalmazott. A pénzbüntetés összegének a megállapításánál a kir. törvényszék figyelemmel volt a büntetés cselekmény alanyi és tárgyi súlyosságára és az elítélt egyéni, vagyonai és kereseti viszonyaira és a II. Bn 6. §-át figyelembe vette.-

VIII.

A fistlekerő vádlottaknál a kir. törvényszék a környezet tanulmányokat és a fistlekerők egyéniségét vizsgálva úgy találta, hogy a büntethetőséghez szükséges értelmi és erkölcsi fejlettségük megvolt. Ezekre tekintettel a Bn 18. §-ának az első bekezdésére figyelemmel a Bn 17. §-a alapján alkalmazott intézkedésnél a fistlekerők egyéniségét, értelmi és erkölcsi fejlettségük fokát, életviszonyaikat és az eset összes többi körülményeit figyelembe vette és ezekre való tekintettel a fistlekerőkre kiszabott fegyházbüntetés mértékét az 1908:XXXVI.t.c. 26. §-ának a negyedik bekezdése helyébe lépett Fb 68. §-a alapján az ebben a szakaszban írt keretben állapította meg.

A kir. ügyész a vádlottak egy részét részint a fi-

45 18

kétszeresen veszélyes hatású következményekkel járhat az országra nézve.

Súlyosító körülménynek találta továbbá Herschmann József, Rosenfeld Arminné Weisz Margit, Stern Gizella, Mandel Pireksa, Wieder Jakob, Klein Miklósné Bláyer Éva, Glück Kálmán, fk Barna János, Kahan Ilona, Freundlich Vilma, özv. Bara Ferencné Hutira Mária, Lébi Zoltán, Fruchter Lázárné Wolff Malvin, Izsák Márton, Kepecs Menyhért, Izsák Mária, Rosenfeld Hermanné Vigderovics Irén, Lázár Jenőné Haívát Margit, fk Silberger Ervin, fk Herschkeovics Anna, Frenkel Leona, Deutsch Harry, Seidenfeld Izsóné Sebestyán Magda, Weisz Pál, Nagy Sándor, Szalai Ferenc, Erdei Antal, Luger Mózes, Burger Sámuel és Hensel Tibor vádlottakkal szemben azt, hogy cselekvősegeikkel a fentebb hivatkozott bűncselekmények tényállásukat többszörösen, sőt sokszorosán kiserítették.

Súlyosító körülményként velt számba veendő Klein Miklósné Bleyer Éva, Glück Kálmán, fk Barna János, Lébi Zoltán, Brüll Józsefné Zucker Róza, Perl Sámuelné Berger Irma és Nagy Sándor vádlottak terhére az 6 cselekvőségüknek a közre nézve különösen veszélyes volta.

Súlyosító körülménynek találta a kir. törvényszék fk Barna János és fk Silberger Ervin terhére a fiatalabb korukhoz képest nagyobb intelligenciájukat .-

valamint Hirsch Klára, Krell László és Csernicska Demeter vádlottaknak a többi vádlottal <sup>is</sup> nagyobb felelősséget.

44 - 17

vényszák

Hirsch Klára javára azt, hogy aránylag kisebb összegeket ajánlékozott,-

Özv. Barra Ferencné Hutira Mária javára azt, hogy az elkövetési idő nagy részében a két fivére internálva volt és ezek részére is gyűjtött, illetve ezek részére is fordította a pénz egy részét,-

végül Lázár Jenőné Horvát Margit, Perl Sámuelné Berger Irma és Schwartz Ferencné Keller Katalin javára azt, hogy a fájuk hadművelési területen tartózkodik.

Enyhítő körülményként értékelte a kir. törvényszák a válsághelyi vádletti büntetlenségét is. Azenben ennek az enyhítő körülménynek nagyobb nyomatékot nem tulajdonított azért, mert állammellenes, főként mezsgéi cselekményeknél a cselekményeknek a közre nézve <sup>felkutatva</sup> veszélyes volta miatt különösen válságos időben, sőt háború idején nagyobb súly nem tulajdonítható.-

A kir. törvényszák Gserniczka Demeter vádlettel szemben a mellékbüntetés kiszabását a Btk 54. §-ának második bekezdése értelmében mellőzte. És pedig azért, mert a mellékbüntetés ezzel a vádlettel szemben az állásának az elvesztését, illetve a kilátásban lévő jobb állástól való elütését jelentette volna, ami pedig nyilván a büntetés célján túlmenő következmény volna. <sup>lanc.</sup>

6541/26 k.é. 1941.és.

A kir.törvényszék öt tagu külön tanácsa  
Elnökének,

Kolozsvár.

Az állam és a társadalom törvényes rendjének erőszakos felforgatására irányuló büntett stb. miatt Szabó Julianna és társai ellen folytatott nyomozás iratait ./ alatt osztatlan megküldöm és hivatkozással ugyanebben az ügyben korábban 23, 24 és 25 sorszámok alatt benyújtott korábbi vádirataimra,

v á d a t e m e l o k

A.

a m. kir.rendőrség toloncügyosztálya által internált

- 1./ Tóth Mária 1922. július 17. napján Szatmárnémetiben született, isr. vallásu, magyar anyanyelvű, férfiszabó, szatmárnémeti lakos, /:6:/
- 2./ Állás Ignác 1920. június 2. napján Szatmárhegyen született, isr.vallásu, magyar anyanyelvű, lekatosságéd, szatmárnémetii lakós, /:7:/
- 3./ Herzmann József 1905. április 21.napján Árborán született, isr. vallásu, magyar anyanyelvű, magántisztviselő, szatmárnémetii lakós, /:8:/
- 4./ Dr. Fried Béla 1914. augusztus 1. napján Berenden született, isr. vallásu, magyar anyanyelvű, kórházi orvos, szatmárnémetii lakós, /:9:/
- 5./ László Vilmos 1911. október 28. napján Urán született, isr. vallásu, magyar anyanyelvű, aranyműves, szatmárnémetii lakós, /:12:/
- 6./ Traiszter Vilmos 1914. január 2. napján Halmibem született, isr.vallásu, magyar anyanyelvű, ker.segéd, szatmárnémetii lakós, /:32:/
- 7./ Buszabacher Zoltán 1918. június 11. napján Besztercén született, isr. vallásu, magyar anyanyelvű, magántisztviselő, szatmárnémetii lakós /:34:/
- 8./ Mihály Imre 1914. november 26. napján Ippen született, isr. vallásu, magyar anyanyelvű, kelmefestő, szinyérváraljai lakós, /:38:/

./.

a szabedlábbonlevő

- 9./ Mózes Dasaó 1907. április 25. napján Szatmárnémetiben született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, gazdálkodó, szatmárnémetii lakós /:18:/
- 10./ Weiss Kargit 1919. október 14. napján Szatmárnémetiben született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, szövőő, szatmárnémetii lakós. /:13:/
- 11./ Rosenfeld Ármin /Iermus/ 1917. január 30. napján Szatmárnémetiben született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, fogtechnikus, szatmárnémetii lakós, /:17:/
- 12./ Storn Gizella /Duci/ 1919. szeptember 9. napján Szatmárnémetiben született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, magántisztviselőő, szatmárnémetii lakós, /:16:/
- 13./ Mandel Piroska 1908. május 3. napján Szatmárnémetiben született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, gyár munkáső, szatmárnémetii lakós /15/
- 14./ Wieder Jakab 1898. március 8. napján Borsán született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, magántisztviselő, szatmárnémetii lakós /:14:/
- 15./ Klein Miklós 1911. március 19. napján Morosváráshelyen született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, férfiszabó, szatmárnémetii lakós /:1:/
- 16./ Mózes József 1920. április 19. napján Szatmárnémetiben született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, villanyszerelő, szatmárnémetii lakós /:23:/
- 17./ Hirsch József 1914. május 13. napján Gyalun született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, szobafestő, szatmárnémetii lakós /:24:/
- 18./ László Julianna 1921. április 3. napján Szatmárnémetiben született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, fodrásző, szatmárnémetii lakós, /:4:/
- 19./ Steinberger Márton 1909. szeptember 12. napján Máramarosszigeten született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, férfiszabó, szatmárnémetii lakós, /:11:/
- 20./ Schwarz Adolf 1912. augusztus 3. napján Szatmárnémetiben született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, ker. segéd, szatmárnémetii lakós /:22:/
- 21./ Klein Miklós sz. Bleier Éva 1917. október 17. napján Szatmárnéme-

48 21

letett, gör. kath. vallású; magyar anyanyelvű, gépészmérnök, nagybányai lakos, /:96:/

88./ Tiesel Abraham 1920. november 19. napján Nagybányán született, isr. vallású, zsidó /jiddisch/ anyanyelvű, szobafestő; nagybányai lakos /:73:/

89./ Hannai Sándorné sz. Rózsa Hermin 1898. szeptember 23. napján Avasfelfalun született, gör. kath. vallású, magyar anyanyelvű, háztartásbeli, nagybányai lakos, /:84:/

90./ Lautmann Pálné sz. Klein Blanka 1905. június 9. napján Nagybányán született, isr. vallású, magyar anyanyelvű, háztartásbeli, nagybányai lakos, /:83:/

91./ Palkovics József 1911. március 8. napján Felsőbányán született, rk. vallású, magyar nemzetiségű és anyanyelvű, géplakatos, nagybányai lakos /:80:/

92./ Lábik László 1903. június 26. napján Nagybányán született, rk. vallású, magyar nemzetiségű és anyanyelvű, asztalos, nagybányai lakos, /:81:/

93./ Hersch Ágnes 1892. szeptember 1. napján Hidalmáson született, isr. vallású, magyar anyanyelvű, gyárimunkás, nagybányai lakos, /:82:/

94./ Özy Barbra Ferenczné sz. Hutira Mária 1907. július 26. napján Nagybányán született, rk. vallású, magyar nemzetiségű és anyanyelvű, háztartásbeli, nagybányai lakos, /:86:/

95./ Dassuk Katalin 1924. december 2. napján Nagybányán született, rk. vallású, magyar anyanyelvű, kiszolgálóleány, nagybányai lakos, /:101:/

96./ Lengyel Béla 1909. április 13. napján Kéthelyen született, rk. vallású, magyar anyanyelvű és nemzetiségű, ügyvéd, nagybányai lakos, /:91:/

97./ Ferencs Menyhért 1894. szeptember 12. napján Törökfalun született, isr. vallású, zsidó /jiddisch/ anyanyelvű, fatermelő, nagybányai lakos, /:92:/

a m. kir. rendőrség toloncügyszálya által internált

98./ Donnenberg Emil 1896. június 15. napján Halmiban született, isr. vallású, magyar anyanyelvű, magántisztviselő, felsőbányai lakos /:88:/

- AP - 22

a szabadlábonyvó:

- 99./ Brechtler László Wolff Malvin 1903. július 5. napján Máramarosszigetén született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, háztartásbeli, felsőbányai lakos, /:89:/
- 100./ Izsák Márton 1905. szeptember 23. napján Felsőbányán született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, kereskedő, felsőbányai lakos, /:97:/
- 101./ Hailbrunn Sándor 1901. február 22. napján Szatmárnémetiben született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, gazdálkodo, felsőbányai lakos /:99:/

C.

a szabadlábonyvó

- 102./ Jakab Endra 1916. január 17. napján Felsőszivágyon született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, gyógyszerészhallgató, nagysomkúti lakos, /102/
- 103./ Köblé László 1916. február 2. napján Felsőkosályon született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, asztalos, nagysomkúti lakos, /:103:/
- 104./ Izsák Mária 1914. augusztus 30. napján Nagysomkúton született, izr. vallásu, magyar anyanyelvű, háztartásbeli, nagysomkúti lakos, /:104:/
- 105./ Mendelovits József 1915. augusztus 8. napján Nagysomkúton született, izr. vallásu, zsidó /jiddisch/ anyanyelvű, kereskedősegéd, nagysomkúti lakos, /105:/
- 106./ Rosenfeld Hermanné sz. Vigdorovits Irén 1908. december 10. napján Szamoscikón született, izr. vallásu, zsidó /jiddisch/ anyanyelvű, háztartásbeli, nagysomkúti lakos, /:106:/
- 107./ Silbermann Mihály 1923. április 23. napján Nagysomkúton született, izr. vallásu, zsidó /jiddisch/ anyanyelvű, szabó, nagysomkúti lakos, /107/
- 108./ László Jenőné sz. Horvath Mergit 1911. június 4. napján Petrossényben született, izr. vallásu, zsidó /jiddisch/ anyanyelvű, háztartásbeli, nagysomkúti lakos, /:108:/

D.

A m. kir. rendőrség toleendőosztály által internált

- 109./ Schwarz Filip Sándor 1917. március 22. napján Felsőszöcsön született,



Icig János, Freund Henrik, Jakobovits Jenő és Ábrahám Sámuellel szemben még az 1920. évi I. t.c. 14. §.-ába, valamint az 1918. évi XXXIV.t.c. 2. §.-ának második bekezdésébe utaló, kormányzósértés vádjára folytán is, az 1921 évi III. t.c. 2. §.-ának 4. pontja szerint bírósálg, az állam és társadalom törvényes rendjének erőszakos felforgatására irányuló büntett,

Kádár György, Ványi Bálint, Lázár Julianna, Schwarz Károly, Szűcs Ignác, Horschmann József, Steinberger Márton, Lázár Vilmos, Weiss Margit, Wieder Jakab, Fendel Piroška, Stern Gizella, Rosenfeld Árain, Mózes Dezsd, Steinberger Erőné, Steinberger Irén, Fischmann Adolf, Schwarz Adolf, Mózes József, Hirsch József, Partos Endrőné, Braun Lajos, Friedmann Adolf, Berkovics Sándor, Steinmetz Baruch, Carkány Miklós, Friedmann József, Treiser Vilmos, Steinberger Ernő, Nussbächer Zoltán, Markovics Artur, Elefánt Miklós, Rapaport Irén, Mann Hanó, Friedmann Sámuel, Schlösinger Andor, Glück Kálmán, Vigdorovits Márton, Portéka Mihály, Perényi József, Matira József, Falk Sándor, Grünberger Hermann, Lázárovits Rudolf, Falk Andor, Ábrahám Olga, Wiesel Ábrahám, Ábrahám Elze, Klein Éva, Fried Mihály, Berkovits Mendel, Lőw Pál, Palkovics József, Libik László, Hersch Szűcs, Lautmann Pálné, Rőzsa Hermin, Freundlich Vilma, Özv. Barra Ferencznő sz. Matira Mária, Káhn Ilona, Donenberg Emil, Truchter Lázárnő, Hirsch Klára, Longyel Béla, Kapecs Menyhért, Müller Jenő, dr. Lévi Jenő, Cserniska Demeter, Izsák Márton, Heilbrunn Sándor, Rub Rezi, dr. Bálkányi Andras, Schwarz Ferencznő, Jakab Endre, Kohn Ernő, Izsák Mária, Kandelovits József, Rosenfeld Hermannő, Silbermann Mihály, Lázár Jenőné, Herschkovics Anna, Fränkel Leona, Schwarz Filip Sándor, Salamon Gyula, Grünwald Ernő, Borgida Gábor, Grünwald Zoltán, Lukács Ferenc, Luger Mózes, Burger Sámuel, Hensel Tibor, Rosenfeld János, Márk Géza, Jakab Mőric, Nemes József, Seuber Bernát, Izsák Ernő, Markovits Vilmos, Frank Hermann, Fehér István, Jakab Andor, Sámuel Mőric Grün Majer, Krell Lajos, Parkas János, Weiss Pál, Weiss Adolf, Seidenfeld Izsőné, Nagy Sándor, Weiss Mőc, Tócsi Ferenc, Gyarmati Miklós, Puszt

-51- 24

85./ Freundlich Vilma /:81:/ a szervezkedésben mint a Vörös Segély vonalon működő gyűjtő 1940. július havától Dávidovics Károly, majd Kornreich Imre felhívására vett tevékeny részt. Kornreich Imréné és özv. Barra Ferenczné sz. Hutira Máriával, illetve a szökésben levő Weil Gáborral együtt mint a Vörös Segély bizottság tagja gyűjtött rendszeresen havonta Abraham Olgától, Geller Fánitól, Löwy Elemértől, Fruchter Lázárnétól és másoktól különböző összegeket, amelyeket Kornreich Imre útján juttatott el a vezetőségnek. Ezenkívül 1940. október havában ismeretlen vidéki szervezőt jelszavas találkán hozott össze Lébi Zoltánnal.

86./ özv. Barra Ferenczné sz. Hutira Mária /:94:/ a szervezkedésben a Vörös Segély vonalon mint gyűjtő 1940. július havától vett tevékeny részt. A szökésben levő Weil Gábor felhívására 1940. augusztus havában a Vörös Segély bizottság tagjává lett és mint ilyen, 1941. március haváig rendszeresen gyűjtött a Vörös Segély mozgalom céljaira havonta különböző összegeket Káhn Ilonától, Bence Zsuzsától, Képec Mihálytól, Miller Sándortól, Tordai Máriától, Kornreich Imrénétől. Az összegyűjtött összegektől részben a Vörös Segély által támogatott egyének részére juttatott adományokat, a fennmaradó összeget pedig Hutira Dezső útján továbbította a vezetőség részére. Mint a Vörös Segély bizottság tagja, Kornreich Imrével és Freundlich Vilnával együtt több ülésen és megbeszélésen vett részt.

87./ Káhn Ilona /:73:/ a Hutira Mária felhívására 1940. június havától dr. Balkányi Andrástól, dr. Lengyel Bélától, Hirsch Klárától, Weiss Jakabtól gyűjtött havonta rendszeresen különböző összegeket a Vörös Segély mozgalom javára, amelyeket Bence Zsuzsa, majd Hutira Mária útján továbbította a szervezkedés vezetőinek.

88./ Dommenberg Emil /:96:/ Weil Gábor felhívására 1940. július havában, a szervezkedés Vörös Segély vonalán vett tevékeny részt oly módon, hogy Fruchter Lázárnéval együtt Isák Mártontól, Heilbrunn Sándor-

től havonta különböző összegeket gyűjtött össze, amelyeket sajátjával kiigésszítve 1941. május haváig rendszeresen Kohn Jenő utján továbbított a vezetőségnek.

89./ Fruchter László /: 99 :/ a szervezkedés Vörös Segély vonalán 1940. július hónaptól kezdve vett törekvő részt Donnenberg Emil felhívására. Ettől az időponttól kezdve 1941. március haváig Iszák Mártontól és Heilbrunn Sándortól havonta és rendszeresen különböző összegeket gyűjtött, amelyeket Donnenberg Emil utján juttatott el a szervezkedés vezetőségnek.

90./ Hirsch Klára /: 69:/ 1940. június havától havi 10 leu, majd 1941. január havától május haváig havi 50 fillért Kohn Ilona utján,

91./ Lengyel Béla /: 96 :/ 1940. július havától Kohn Ilona utján havi 50 leu, majd 1941. január havától július haváig havi 2 P.

92./ Kapcsa Kanyhért /:97:/ 1939. évtől a szükségbenlevő Décsi János utján havi 500-1000 leu, majd 1940. augusztus havától Hütira Mária utján havi 500 leu, 1940. december havától 1941. március haváig havi 16 P.

93./ Hiller Jenő /:85:/ 1940. július havától 1941. február haváig Hütira Mária utján havi 600 leu,

94./ dr. Lévi Jenő /:86:/ 1940. december havától Kohn Jenő utján havi 50 leu, majd 1941. február havától június haváig havi 1 P. 70 fillér,

95./ dr. Balkányi András /:76:/ 1940. július havától 1941. február haváig havi 500 leu, ettől kezdve havi 5 P.

96./ Cserniczka Demeter /:87:/ 1941. február havától május haváig dr. Herskovits Miklósa utján havi 5 P.

97./ Iszák Márton /:100:/ 1940. június havától Fruchter László utján 1941. február haváig havi 200 leu, majd 1941. május haváig havi 7 P.

98./ Schwarz Ferencné /:68:/ 1941. január havától március ha-

./.

ROMANIA



ATUL REGIONAL DE POLITIE IV. CLUJ  
DIVIZIUL POLITIEI DE SIGURANTA

25811/1936

3987 sp

Cluj, 9 Oct. 1936.

00085

*Se va urmări  
mai de aproape  
măsurile se la timp  
legale -  
50.7.36  
- 3.*

DOMNULE DIRECTOR GENERAL,

La ordinul Domniei-Voastre Nr.46648 din 1 August și Nr.48875 din 12 August 1936 și ca urmare raportului nostru Nr.24815 din 9 Octombrie 1936, avem onoare a Vă înșinta alăturat o nouă notă informativă despre activitatea Partidului comunist din Sighet, rugându-vă să binevoiți a dispune.

INSPECTOR DE POLITIE:

SEFUL SERVICIULUI:

*J. Stăucă*



DOMNIEI SALE

DOMNULUI DIRECTOR GENERAL AL POLITIEI  
/Direcțiunea Siguranței/

3518 as

BUCUREȘTI

- 53 -  
26

-54-

27

NOTA

Urmare notei anterioare, prin care aratam ca Partidul și tineretul comunist, a primit ordine ca să activeze, mai mult sub formă legală, am mai constatat următoarele:

Tineretul comunist a intervenit pe lângă Katz Nendor /cunoscut comunist care a încercat să înființe Partidul Social Democrat, însă n-a reușit/, ca să înființeze o secție a Partidului Social Democrat denumit "Organizația Tineretului Socialist" din care apoi să se formeze comuniști activanți. Din această organizație vor face parte toți simpțizanții și chiar activanții comuniști cari cred că nu sunt cunoscuți de poliție. Propunerea s-a acceptat, au încheiat casa în strada Dr. Ioan Mihaly Nr.5 etaj, însă până la reparare în seara zilei de 31 August au ținut o ședință a Comitetului de inițiativă, în localul Sindicatului muncitorilor de îmbrăcăminte din acel oraș.

Ședința a fost prezidată de Katz Nendor, care face o expunere a situației politice burgheze de azi și arată avantajele sistemului socialist, așa cum este organizat în Uniunea Sovietică și mai nou în Franța. Se trece apoi la partea concretă, a organizării tineretului socialist din acest oraș. Se hotărăște ca membrii actuali și prezenți să începă imediat propaganda și nu în rândurile muncitorilor din Sindicat, cari sunt organizați și sunt și lor, ci în rândurile școlilor neorganizați, ca uzine electrice, Clubul Sportiv Stăruința, organizații sioniste etc. și când vor referi fiecare că acum masele sunt cuprinse se va convoca o ședință populară, în care se va expune programul amănunțit de acțiune.

Până la o nouă organizare, care se va face după ședința generală, s-a ales următorul Comitet:

Președinte: Volecek Ludovic; Casier Mecan Maria. Membrii Kulik Geza tâmplar, Rednik Ioan, Matyas Emil, Fisch Herman și Baies Eugen.

După cum se vede, Katz Nendor, n-a intrat în Comitet sau

namd că este președintele Partidului Social Democrat, însă în realitate aceasta nu există, ci al ceută a se sustrage dela răspundere.

Fiecare dintre membrii de mai sus, a primit câte o însărcinare specială, pe care trebuie să o aducă la îndeplinire.

Astfel Mocan Meris, va face propagandă la Uzina electrică prin tânărul Godja Vasile, simpatizent comunist, Kulic Geza fiind sportman va face propagandă la Clubul Sportiv Stăruința, Matyas Emil la sioniști, iar Fisch Herman și Tiple Gheorghe tipograf, care ocazional e în Sighet, vor ține vorbituri cu ocazia diferitelor întruniri. Președintele va face și pe secretarul, pentru care fapt nu i s-a dat altă repartiție.

La toate aceste repartiții a fost prezent și Baum Iosif președintele organizației tineretului comunist, care a sflut de bine această organizare, însă face o propunere ca această organizație să se alăture Comitetului "Pentru Paçe" organizând în rândurile Național Tărăniștilor. La această Ketz Nendor și Beiss Eugen răspunde că nu se poate fuziona în bloc, însă fiecare membru este liber a se înscrie în acest Comitet pentru paçe.

- 56 -

69

ROMANIA



Cluj, 9 Oct. 1936.

COMANDATUL REGIONAL DE POLITIE IV. CLUJ  
SERVICIUL POLITIEI DE SIGURANTA

00083

24815/1936

DOMNULE DIRECTOR GENERAL,

Avem onoare a Vă înainta alăturat o notă in-  
formativă, referitor la activitatea organizației  
comuniste din Sighet, rugându-Vă să binevoiți a lua  
cunoștință și a dispune.

INSPECTOR DE POLITIE:

SEFUL SERVICIULUI:

*F. Ștaicu*



MINISTERUL DE INTERNE  
DIRECȚIUNEA GENERALĂ A POLITIEI  
NO 008387 DIN 14 OCT 1936

DOMNIEI SALE

DOMNULUI DIRECTOR GENERAL AL POLITIEI  
/Direcțiunea Siguranței/

BUCUREȘTI

-57-  
30

NOTA

Organizațiile comuniste din orașul Sighet au primit instrucțiuni de a eși din activitatea ilegală și a trece la propagandă și organizare pe baze legale, adunând în jurul lor chiar persoane cari nu sunt comuniști. Deasemenea toate organizațiile comuniste ca: M.O.P.R. - U.T.C.R. - P.C.R., să activeze în comun cu organizațiile sindicale.

În urma acestor instrucțiuni s'a și început executarea. S'a constituit sindicatul c.f.r. dela Sighet Camere, unde în vechiul comitet conservativ - n'a mai rămas nimeni, iar în posturile de conducere au intrat persoane comuniste. Astfel președinte a fost ales Desideriu Constantin, venit dela atelierele Grivița și care după cum ne semnaleză Direcțiunea G-rală a Poliției, la congresul c.f.r. dela Brașov, a votat cu comuniștii. Secretar a fost ales Câmpescu Constantin tot comunist, fost secretarul Sindicatului c.f.r. dela Focșani, de unde a fost mutat disciplinar tot pentru aceasta, casier a fost ales Tălăncescu Mihai deasemenea suspect comunist. Imediat după constituire, cu toate că s'a afirmat în adunarea generală că ei nu fec politică, a doua zi a luat contact cu Oros Mihai, secretarul Partidului comunist și cu Cernicica Mitru deasemenea cunoscut comunist și apoi s'a constituit comitetul Federației Sindicatelor, în cari au fost aleși conducători comuniști, și cum am raportat la timp.

La fel comuniștii activează în rândurile partidului național țărănesc, după cum am raportat la timp sub titlul "pentru pace". Caz concret, Duminică 23 August prin surprindere la ora 12, s'a convocat o adunare de tineret, unde s'au ținut din partea tinerilor de stânga diferite conferințe. Astfel a vorbit Gh. Turda student, adoptat de curând în partidul național țărănesc despre pace, aducând elogiile lui dr. Lupu, care în străinătate luptă pentru a se menține actualele frontiere, pe când în țară partidele, șpe zis naționaliste, vreau războiul, vreau revizuirea frontierelor. Partidul național țărănesc conștient de pericolul ce-l prezintă războiul, a început lupte pentru pace și democrație, iar în acest județ s'a constituit comitetul democrat antirevizionist, redactând și un memoriu și o broșură /cari s'au depus deja/, arată că în ziua de 23 August se țin mai multe adunări pentru pace, astfel la Cluj,



- 31

unde partidul este reprezentat prin dl. Anderco Artur, la Braşov unde muncitorii sunt reprezentaţi prin ceferistul Călugăru /suspect comunist iar nu peste mult se va ţine un congres internaţional pentru pace la Bruxelles şi la Geneva, la care probabil tineretul maramureşean, va fi reprezentat de dr. Anderco Artur.

A mai voroit Cămpăneanu Constantin muncitor c.f.r. comunist, despre rolul organizaţiilor muncitoreşti.

Comitetul regional al Partidului comunist din Cluj, tot în ziua de 23 August, a ţinut la Cluj o întrunire secretă, la care au fost convocaţi delegaţii tuturor organizaţiilor comuniste din oraşele din Ardeal, pentru a da instrucţiuni de aplicarea unei tactice a Internaţionalei şi a le distribui suma de câte 2000 lei, fond pentru diferite ajutoare, în specie propaganda la ţară. Din oraşul Sighet a plecat fata Wiesel Lenke, casier tineretului comunist. După acest congres la data de 1 Septembrie, se va ţine un congres la Bucureşti, unde deasemenea va fi reprezentat şi Sighetul, prin trimiterea unui delegat, care va trebui să ia contact cu comitetul central al Partidului comunist. Numele delegatului îl vom şti la timp.

Pe ziua de 30 August s'a convocat o adunare generală a tuturor simpatizanţilor socialişti /comunişti -socialişti-democraţi, etc/, unde se va discuta măsurile de luptă pentru formarea unui front unic de luptă împotriva fascismului şi războiului. Date detaliate despre acestea, vom raporta peste câteva zile.

Ca urmare la cele de mai sus, ţin să raportez că Luni dimineaşa ceferistul Călugăru s'a reintors de la Braşov şi a spus că nu s'a ţinut congresul, deoarece a fost interzis de poliţie, iar la Cluj - la adunarea partidului naţional ţărănesc, s'a hotărât că la întrunirea tineretului departamentic şi pentru pace, care se va ţine la Bruxelles, va lua parte şi dr. Anderco, care a şi cerut paşaport.

Supraveghele continuă.-

# Nota

Sunt informat ca studentul  
Cesariu Danila la intampla  
 Comitetului Tinerimii tinetului comunist.  
 ce sa fiint in Str. Bazarab,  
 in locuinta comunistului Bazarab  
 Joril in 12 aprilie purtand pama  
 si la instrumbrca Blocului demodite  
 ce sa fiint la Clubul Regam Jitua  
 Particulii Nationala Tofonast  
 ce sa fiint in 14 aprilie purtand  
 a spus ca studentii gorkostii  
 ce vornea sa sa pascara a oba  
 si vin dicit ca sa for a  
 propaganda contra frontului  
 popular si pe ravalniroca  
 pensila fortunicii ce para  
 fine in 17 purtand si comunitate  
 a invitat pe participanti sa sa  
 ce sa for a propagandii sa  
 sa pascara plambului cu studentii  
 cu care prin vine si de la for  
 Obie sa medija sa gora in  
 numbr cat vasa mare si sa  
 for a mare inamfortat  
 de Primire lui La for si sa  
 stige sa traicora de F. La for  
 si frontul popular demodite  
 cum si fals Porionul, distetura  
 terroga si no pboiul. Tot vata  
 a invitat pe comitetul tinerimii  
 tinetului comunist sa in noptia  
 de 16 aprilie, sa se vane pe  
 parte cu creati siue si cele vata  
 mui bus si mui de rucumia pe

Decl. în OPRIS din 28 mai - 60<sup>o</sup>  
" " " 3 iunie  
" " " Baia

CERNICU

Complementul OPRIS + BAIAS din 8 iunie  
decl. în REPEDE " 9 "

Termine

Luca m. m.  
nr. 4992 / 26.

1/10/94  
1/10/94  
1/10/94  
1/10/94  
1/10/94

2/11  
00078

# Nota

Sunt informat ca studentul  
Cernicova Dumitru, la intrarea  
comitetului Timine, prezentat comunist,  
ce sa fiint in Str. Basarab,  
in locuinta comunistului Zam  
Iosif in 12 aprilie parent p  
si la intrarea blocului demicete  
ce sa fiint pe clubul organizat  
partidului National Tarzane  
ce sa fiint in 14 aprilie parent  
a spus ca studeaza garmoti,

-58

32

- 62 -

~~34~~

istă file principale. Bogdan Postă  
Dus. De la Postă. Alina Gauru  
și prin opropiere găsi pram și pe  
va grane și alții. și posibil  
pe se lipescă și plouate tot  
de ora. Cătușă.

Suport 1600 936

Inf. 12.264



2 INA. 7:14  
4 am. R. Ta.

- 64 - 36

Nr 16353  
985

00191  
J  
Int 5513

Insu-Reg de Politie  
191  
Cluj:

Insu-Reg de Politie

La ad nr nr 37988/935 vom surse - si raporta  
si pana mi prezent am constatat ca in universitatea  
de la Cluj este infiintat frontul democratic al studen-  
tilor, care s-a aplecat cu precizie pe activitati de miscare  
politica si pe facerea scindrii de nationalitate a mijliac  
etnic, asemenea acun, datorita frontului demo-  
cratic nu s-a mai facut acest. Revoluc.

Acum fapt si am aflat del. studentii crestine  
de extrema stanga pe Cluj. Vei pune advarat.  
Supararekville intinuc.

7/XII 935

Seful P.

Sef brig

- 65 -  
37

Sedință clandestină a  
studenților revoluționari.

Condumare

*no  
raport  
1/2*

Duminică, 4 Martie crt., s'a ținut în casa consiliativă din strada Timișana Nr. 26, în locuința studentului REMOLTOIU dela Institutul electro-technic, originar din Focșani, ședința clandestină a grupului studenților revoluționari cari activează în Capitală în rândurile tineretului universitar.

La această ședință au participat cinci persoane, identificați fiind RESIARU EUGEN dela Politehnica BERNICOV student la Institutul Electro-technic COLEV NICOLAE IVANOV ȘTE A MARCO și o studentă șchioapă cu numele de PAULA dela Facultatea de Științe.

PAULA, vorbind despre necesitatea unei acțiuni mai intense printre studenți în contra mișcărilor de dreapta, arată că lupta nu se poate duce sub steagul marxist, ci sub forma grupărilor antifasciste și de aceea toți studenții revoluționari trebuie să organizeze grupuri antifasciste.

Trecând la organizarea propagandei printre studenți recomandă celor de față ca să deună toate silința ca să introducă în toate comitetele studențești studenți aparținând asociației studenților revoluționari. Acțiunea de propagandă trebuie dusă pe chestia taxelor universitare și a condițiilor examenelor care devin din ce în ce mai grele, demascându-se comitetele



- 66 -

38

11.

de dreapta care servesc interesele burgheziei, in lupta pentru ameliorarea situației studentești.

In continuare arată două succese raportate de grupul studenților revoluționari și anume :

1) La Facultatea de Drept a determinat redactarea unui memoriu înaintat rectoratului, înscris de 1500 studenți, iar la adunarea ce a avut loc cu această ocazie a vorbit un student, care deși cunoscut comunist, a avut un deosebit succes și pentru acest motiv și-a depus candidatura pentru alegerea viitorului comitet. Acțiunea la această facultate arată că este dusă în sensul de a se declara greva în caz când doleanțele rămân nesatisfăcute.

2) La Școala Politehnică, pe chestia tării subvențiilor la popotă s'a ținut o adunare la care au vorbit trei membri ai grupului revoluționar, privind această chestiune din punct de vedere economic, politic și profesional, având deosebit succes deși erau cunoscuți comuniști.

În cuvântul studentul NEMOLOIU care comunică celor prezenți că a fost ales membru în societatea studenților în electro-technică, după care arată că în prezent fiind bolnav trebuie înlocuit cu un altul, propunând pe CERNICICOF, ceiace se admite.

La obiecția lui NEMOLOIU că în propaganda ce se face studenții se lovesc de faptul că nu cunosc pe Marx, PAULA arată că nu este nevoie de acest lucru, fiindcă mizeria a făcut din studenți cei mai buni revoluționari.

S'a hotărât ca Sâmbătă să se țină o nouă ședință la care să se discute evenimentele din Austria, modul cum trebuie făcută propaganda comunistă printre studenți și posibilitățile de a se constitui grupuri antifasciste de studenți revoluționari la toate facultățile de către membrii nucleelor comuniste.

17398  
28 Februarie 1944

## Continuare

Ațiunea studenților  
revoluționari din Capitală.Loddyar  
raport

Urmare comunicării referitoare la ședința studenților revoluționari din Capitală, ținută în seara zilei de 20 Februarie în casa conspirativă cunoscută, sub președinția lui GOLDMAN GHEES și BO și LURIC student la Facultatea de Drept București, absent al Academiei Comerciale din Viena, originar din Botoșani, face cunoscut că, persoanele care au participat la această ședință, au fost identificate după cum urmează :

- 1) COLEV NICOLAE IVANOV student bulgar înscris la Facultatea de Științe, secțiunea electro-tehnică.
- 2) TOPE A. MARCU, student bulgar, înscris la Facultatea de Științe secțiunea electro-tehnică.
- 3) KATZ SIMION, student la Facultatea de Drept București anul III.
- 4) ZILBERMAN IANCU, student la Politehnică.
- 5) BALUTZKI BORIS, student la Politehnică.
- 6) HARABAGIU avocat, a terminat de curând Facultatea de Drept din Capitală.

A mai participat și o studentă șchioapă, evrei  
că care este în curs de identificare.

68

40

./.

Toți cei mă sus menționați vor ține și astăzi o nouă ședință, al cărei rezultat se va comunica la timp.

Din discuțiunile avute între ei s'a stabilit că, încurând se vor distribui manifeste în rândurile studenților de la facultățile din Capitală, relevându-se nemulțumirile și indemnându-se studențimea să pornească campania intrunirilor și grevelor, pentru cucerirea revendicărilor.

-69- -41

1825 Marau m...

2

INSPECTORATUL REGIONAL DE POLITIE TIMISOARA

00071

MINISTERUL DE INTERNE  
DIRECTIUNEA POLITIEI SI SIGURANTEI G-LE  
000776 - 3 JAN. 1934

5

NOTA

~~Nr. 5 din 1 Ianuarie 1934~~

Lista numele celor arestați:

Urmare notei noastre telefonice Nr. 2 de azi, raportăm, mai jos, numele comuniștilor arestați la Sighet:

- 1/. Nagy Csaba, student la școala politehnică din Timișoara, fost student la Viena și mare agitator comunist.
- 2/. Cernisca Dumitru, rutean, student la politehnică în București.
- 3/. Nagy Alexandru, funcționar la fabrica de scaune din Sighet.
- 4/. Perl Rozica, farmacistă din Sighet, prietenă a lui Nagy Csaba.
- 5/. Harmath Emilia, funcționară la fabrica de scaune din Sighet.
- 6/. Harmath Eliza, dactilografă la avocatul Fülöp din Sighet.
- 7/. Harmath Viorică, elevă la liceul Dragoș Vodă din Sighet.

La percheziția corporală nu s'a găsit nimic.

La percheziția domiciliară s'au găsit câteva cărți și corespondență, care este în curs de verificare.

(S'a cerut deasemenea percheziționarea locuinței lui Nagy Csaba la Timișoara și a lui Cernisca la București.)

INSPECTOR REGIONAL,

/ss/ Zguriadescu

Nr 27900  
5 40918

C.D.

Pol. de la oraşului de reşedinţă  
Sighet.

N O T A

Cernicea Dumitra rutean

Politehnica 1915  
Bucureşti

A făcut parte din şcoala  
comunist de la liceul din  
localitate. S-au găsit bro-  
şuri comuniste la domiciliu.

24/11/33

22 XI 33

23-11-33

Şcoala Comunistă de Turca

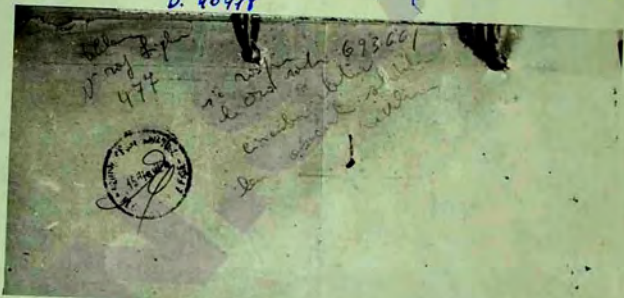
Al. Ciompu  
Pănuş  
H. Pănuş  
M. >

Jelly

NS 24900  
D. 40918

- 71 -

~~43~~



no  
477

no 69360  
le ord  
cristal  
le ord





147-833  
Instructiile I.O.T.  
Anul 5230/933.

9765  
Ly

44

Domnule Decan,

Subsemnatul Csernicenko  
Dimitrie, bacalaureat al Liceului  
"Dragos-Voda" din Sibiu, cu onoare  
va rugam sa binevoiti a ma  
insusi la sectia Electrotehnica.

Depun actele:

1. Diploma de bacalaureat
2. Act de nastere
3. Certificat de nationalitate
4. Certificat I.O.T.
5. Copia autentific. titlu de plezie.

Pomeniti asigurarea deosebitului  
meu respect,

Csernicenko Dimitrie

Sibiu. Iuniores

Italia 1915

~~8 Iunie~~  
28 Febr.

grecantolic.

Csernicenko Dimitrie

Liceu Dragos Voda  
Sibiu

Dns. Decan al Facult. Sibiu

125

Quest fotografica  
reprodusse o seguinte  
tomo o seguinte  
dique de obra  
Helena Paves  
Comiss  
L. pavel f. de  
dir. 17-0



146

ob. Prinderea unor comunisti.

Nr 434  
933 cmf

44

10044

Comune Inspector Regional.

Urmasor ad. raportului nostru telefonu;

Avem urmasor a vr raport. nr in ziua de 28 sept  
a fost arestat individul Fodor Stefan sefer din Bragov, care  
ata urmasor comunist si - arend intruni in comunisti din acest rag.  
In urma acestui fapt am arestat pe fetele, Agneta Lodi, si Ceizer  
si da din: Traia elare cu Kate Martin, care locuian la adresa: 4  
le domiciliu sarui - se aflat in ~~un manifest~~ de manifeste comunisti  
si impreun - in discuti dr. - deosebirea si au aflat carti si brosi  
si narater comunist.

autorul acestor manifeste pare a fi individul Lata Zoltan, care  
deosebirea este arestat la noi -

Constatari le sunt in continutur si maribatal si vom  
raporta la timp. -

19 sept. l. 26-12 933.

Sefer Solition  
J. Solition

Sefer dr. dr.  
Kendy

27/11/33  
Dale Slei

Inspector Reg. de Sol.

Clay

18  
4  
DIRECȚIA GENERALĂ DE INTERNE  
DIRECȚIA POLIȚIEI ȘI SIGURANȚEI STATULUI  
Nr. 126574 + 13 DEC 1933

13236

3 Dec 1933

Domnule Director General,

La ordinul D-Voastre No. 19757 publicat în Buletinul  
Direcțiunii Generale a Poliției No. 2 din 27 Martie  
1933, avem onoare a Vă înștiința foaia personală, fișă  
daactiloscopică și una fotografie liberă a comunistului  
Cernicima Dumitru din Sighet.

Sef al Poliției



Sef Br. Sic

H. To lausez

No. 16595  
Zona 13 III 3

Domniei-Sale

Domnului Director General al Poliției  
Direcțiunea Judiciară

RUCUR ST

76

NOTA EXPLICATIVA

Aceasta este foaia personală ce i s-a întocmit lui CERNICICA DUMITRU în 23-24 septembrie 1933.

Este semnificativ faptul că pe <sup>ea</sup> apar la legături de specialitate trei nume, ale unor persoane, cu care CERNICICA avea legături pe linie de partid.

În mod normal aceste legături de specialitate nu puteau să apară decât fie în cazul recunoașterii persoanelor în cauză <sup>cău</sup> legătură cu CERNICICA fie că CERNICICA a declarat că are legătură cu ei.

Este stabilit că aceștia nu au declarat să fi avut legături de specialitate cu CERNICICA. Pe altă coloană mai apare că CERNICICA ar fi fost înaintat Parchetului Tribunalului Maramureș. Totuși, este stabilit că el nu a fost înaintat parchetului ci a fost pus în libertate (în adîncirea acestei probleme vezi decl. polițistului REFEDE TRAIAN din 18-21 august 1953).

- vezi acută notă explicativă -

Nr. 129

foaia 1 pag. 1

#7 - 48

## FOAIA PERSONALĂ

Intocmită de Oficiul de Politie al oraşului Sighet  
 Numele și Prenumele Cerincica Dumitru  
 Cu porecla Lăni  
 Nume fals -  
 Semnătura infractorului Cerincica Dumitru

Felul infracțiuni Comunist.  
 Ocupațiunea absolut de liceu  
 Vârsta 18 ani.

Anul nașterii, comuna, județul, țara, 1915 februarie 28. Sighet.Ultimul domiciliu: comuna, județul, țara, Sighet Str. Bogdan Vodă - 121Domiciliul anterior: -Naționalitatea românCetățenia românReligiunea gr. cat.

A fost

Fotografia de Politie Sighet.  
Clăseul Nr.Dactiloscopiat de -Studii bacalaureat.Limba ce posedă român, maghiarăSituația militară -Specialitatea ca infractor comunistStarea civilă  
ne căsătoritTata JeanMama ElizabetaSoț-(ia) -Copii -Rude Sorabia -Vasile -George -EXPUNEREA REZUMATIVĂ  
A INFRACTIUNII:

La percheziția domiciliului  
 aflat asupra cartii cu  
 caracter comunist.

FORMULA DACTILOSCOPICĂ 3333  
2121

18  
49

## SEMNALMENTELE

1. Talia: m. 1 72 cm. usalt.  
 m. mic, mt., mijlociu, inalt, L. inalt
2. Corpolența  
 slab, svest, potrivit, bine făcut, mare.
3. Fața } culoarea roz.  
 } forma oval.  
 culoarea: roz, poziție, bronz.  
 forma: rotundă, ovală, patrată, plină sau slabă.
4. Fruntea suflor. albă.  
 mic, mijlociu, mare, largă, oblică, dreaptă și bombată.
5. Părul } neted.  
 } culoarea castaniu deschis  
 ondulat, neted, chelie.  
 culoarea: blond, roșu, castaniu, negru, cast-alb.
6. Ochii albaştri  
 albaştri, verzi, galbeni, portocalii, castani, deșchi,  
castani închisi, patricianii și alți.
7. Sprâncene } forma arcuite  
 } culoarea  
 forma: dește, arcuite, imbricate.  
 culoarea: se notează când diferă de a părului capului.
8. Nasul } profil usor subțire  
 } fața rotund  
 p. mic, mijlociu, mare, gros, subțire, lat  
 f. drept, ondulat, curbat, scobit, bolnit.
9. Gura suflor. subțir. suprațel  
 mică, mijlocie, mare, buze groase, subțiri, restrânte.
10. Bărbia subțir.  
 subțire, lată, dublă, cu gropiți.
11. Urechile usor lipite  
 mici, mijlocii, mare, despătate, lipite, găurite.
12. Semne particulare cicatrice, pigmentări ale pielii, tatuaj, fracturi, anchiloze, picioare în X sau O, ghebos, amputări, etc.

de: dr. 3 cm. g. m. i. st. d. g. m. i. f. l. 1.  
 de: dr. 3 cm. g. m. i. st. d. g. m. i. f. l. 1.  
 de: dr. 3 cm. g. m. i. st. d. g. m. i. f. l. 1.  
 de: dr. 3 cm. g. m. i. st. d. g. m. i. f. l. 1.  
 de: dr. 3 cm. g. m. i. st. d. g. m. i. f. l. 1.

LEGĂTURI:	CARACTERIZĂRI SPECIALE ASUPRA INDIVIDULUI
<p><u>Kay Bek</u></p> <p>De prietenie  <u>Friedna Bel</u>  <u>Friedna Nicolae</u>  <u>Gros György</u>  <u>Răduceanu Mihai.</u></p> <p>De specialitate  <u>Chinlovski Lovaud.</u>  <u>Kuth Marti</u>  <u>Seato Zoltan.</u></p>	

### IMPRESIUNILE DIGITALE A MĂINEI STÂNGA

MARE	INDEX	MIJLOCIU	INELAR	MIC

40/

80

ZIUA ARESTĂRII	PRINS, ORDIN DE URMĂRIRE SAU MANDAT	CĂREI AUTORITĂȚI A FOST TRIMIS	RECIDIVIST	CONDAMNAT	
				PRIN SENTINȚĂ SAU DECIZIE	PRIN VEDICT
24-11-93	prins	Procuratură Județ. Maramureș	nu	-	-
				LOCUL UNDE EXECUTA PEDEAPSA	
				-	

**OBSERVAȚIUNI ȘI NOTE OFICIALE**

SEMNĂTURA CELUI CE A FĂCUT FOAIA

Comisar  
Repede Traian  
Sigiliul

SEMNĂTURA OFITERULUI DE POLIȚIE UNDE  
S'A FOTOGRAFIAT ȘI DACTILOSCOPIAT

Repede Traian  
Comisar  
Sigiliul

**IMPRESIUNILE DIGITALE A MĂINEI DREPTI**

MARE	INDEX	MIJLOCIU	INELAR	MIC

Ploesti városi anyakönyvi hivatala.

K I V O N A T

az 1939. évi házassági anyakönyvből.

Folyószám 796.

A házasságkötés helye, éve, hónapja és napja -  
A községházánál 1939 augusztus 31.

A nőlegény családi és utóneve, életkora, foglalkozása,  
vallása, lakhelye, születési helye és ideje Cernicica  
J. Demeter 24 éves, mérnök, görög-katolikus, Ploesti, -  
született Maramarosszigeten /Maramaros megyében/ 1915  
február 28-án.

Szüleinek családi és utóneve néhai Cernicica Janos  
és neje, született Hozás Erzsébet.

A menyasszony családi és utóneve, életkora, foglalkozá-  
sa, vallása, lakhelye, születési helye és ideje Harmat  
E. Viorika Hedvig, 23 éves, tanárnő, izraelita, Marama-  
rossziget /Maramaros megye/ született Békéscsabán, 1916  
augusztus 20.

Szüleinek családi és utóneve Harmat Jenő és neje,  
született Stern Karolin.

A házasságkötéssel kapcsolatos nyilatkozatok. Alá-  
írás előtti esetleges megjegyzések. Aláírások.

Nem kötöttett házassági szerződés.

Mi, Sandulescu István anyakönyvvezető, miután a  
tanúk jelenlétében egymásután megkérdeztem a leendő  
és előttem együtt megjelent házastársakat, hogy akarnak-e  
egymással házasságot kötni, igenlő válaszuk után őket  
házastársaknak nyilvánítottam.

Házastársak - Cernicica Demeter, Harmat Viorika.

Tanúk - Birige György, Soliman Péter

Anyakönyvvezető Sandulescu, hiv. főnök Nicolau.

Bizonyítjuk a jelen kivonat helyességét.

Kelt ma, 1940 szeptember 3.

/P.H./ N.N. anyakönyvvezető

Szám 16304

N.N. hiv. főnök



158/1944 U. sz.

Hivatkozással a budapesti kir. törvényszék  
elnöke előtt tett eskümrre hitelesen bizonyítom,  
hogy ez a fordítás az idefűzött román nyelvű  
szöveggel mindenben megegyezik.

Budapest, 1944 május 3. -án.

Dj 450  
Lorj - 24  
B 3.-  
7-709



*H. Veress Endre*  
a budapesti kir. törvényszék elnöke  
román tolmácsolás



- 81 -

782 cont  
1934

Comitetul General

La nr. nr. 66676/934 acum noare  
 a v. raporte cu chiar a parte din  
 publicatiunile comuniste ca: Manifestul  
 Comitetului lui Engels, In timentionale  
 Comitetului. Cum a triumfat bolsevizmul  
 si Trotskyi, Vins a lui Lenin etc  
 si de opune sa se afli de vanzare in  
 de sf. Tomis si de Bucuresti, care adres.  
 de scrierea Comitetului de mas. din  
 informatiunile noastre a declarat  
 a fost si dactil acum doi ani si acast  
 libraria si de arde a pinul brom  
 si de dinu si de Zivovici, care acum  
 se afli la no-  
 date sau cum mai putut afla

10-12-934.

Seful Stat  
D

Sef la h  
Repede

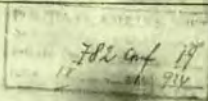
ROMANIA

Model Nr. 26

60024 *il. n*

MINISTERUL DE INTERNE  
DIRECȚIUNEA GENERALĂ A POLIȚIEI  
DIRECȚIUNEA \_\_\_\_\_

POLITIA ORASULUI S I G H E T



666768178EP.19.

Dosarul și Nr. dv.

Data dv.

Dosarul și Nr. nostru (a se replica la răspuns)

Data

Privește:

La Nr. 742/934, avem onoare a vă comunica spre  
știință, că cercetarile efectuate in Capitală in legătură  
cu semnalarea Dvoastră din suscitatul raport, au dat re-  
zultate negative și pentru continuarea lor, vă rugăm a  
comunica date mai precise.

DIRECTOR GENERAL

*Intilalabescu*

INSPECTOR POLITIE

*N. I. Intilalabescu*

9.2.V

N<sup>o</sup> 742-934

24 III. 1934

- JB -

Sotii informatori

Sunt informat ca Lăcrășel comunist din acest oraș  
Judet au hotărât editarea unei reviste comuniste, românești, în  
dizlet. Aceasta revistă se va ocupa mai mult de probleme țără-  
nești, având ca scop în primul rând organizarea și creșterea de propa-  
gandă la țară.

Director al acestei reviste va fi tânărul Constantin <sup>Ștefan</sup>  
sau ca redactor probabil va fi tânărul <sup>Ștefan</sup> Teodor.

Intrebat fiind de informatori dacă au material tehnice  
sau răspuns ca materialul se va procura ușor și dacă va accepta mica  
e-3 persoane se vor ocupa de lucru.

Ca material brută din care vor aduce dela comunisti  
Ștada Sf. Treia 185 unde este tipăritul central și tipografia parti-  
culară comunist din Anușăria, bule-niteles pe lângă altele din București  
& Cluj. Aceasta tipografie a fost vizitată de un micșin d din acest  
oraș și declarat ca este foarte bine amenajată, astfel să dauă indica-  
țiunile mi vere decât către.

Corectă vile întinse și mi direcția aflării redacției  
re revistei și a celor implicați.

55/100934

Informații

55/100934  
La raport  
sub forma de nota  
cu menționarea că  
se va lua în calcul



Domnule Decan!

Subsemnatul Csemmicsko Dinnuntom, student al acestei facultăți, secția electrotehnică anul I, vă rog să binevoiți a dispune să mi se elibereze actele înaintate secretariatului acestei facultăți: 1) Diploma de bacalaureat 2) Extrasul de naștere 3) Certificat de naționalitate.

~~Vă rog în același timp, să binevoiți a dispune să mi se elibereze și un certificat de frecvență, sau în loca cărnelului de frecvență.~~

9765  
*[Signature]*

Cu respect și stima  
Csemmicsko Dinnuntom  
Am primit  
Frate actele

București 20-VII-1934.

Către:

Domnul Decan al  
Facultății de Științe

INSTITUTUL ELECTROTEHNIC  
(UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI)

16, STRADA VICTOR EMANUEL III, 16

Director Prof. Dr. HURMUZESCU

- 86 -

Se cere ca D<sup>na</sup>  
sa poata fi misuris praxipari  
fara plata saxu de luskhat

Secretary  
Ing. T. H. Petre

15 Nov. 1933

- 87 -

mc. 285989

SR

lui Popescu.

La fișele Direcțiunei este cunoscut, posedând dosarul Nr. 17398 als., din care reese că susnumitul, încă in liceu fiind, activa in organizații comuniste.

Intrucât din raportul susmenționat rezultă că numitul nu-  
trește, încă de când ere in liceu, sentimente comuniste, fapt  
ce-l califică element periculos siguranței Statului, supunând  
cele constatate la cunoștința D-Voastră, rog să binevoiți a  
dispune ce veți crede de cuviință.

COMISAR AJUTOR,

Helian Pănciu

1527900  
D. 40 718

89

SECȚIUNEA IV-a



17398  
Decembrie 1933

2

Oles

R E F E R A T

Poliția orașului de reședință Sighet, în urma ordinului Direcțiunii Nr. 69366/1933, cu raportul Nr. 477 din 28 Octombrie 1933, înaintează un tablou de studenții comuniști din acel oraș, cari actualmente urmează diferite facultăți din țară, printre care este menționat și CERNICICA DUMITRU, student la Școala Politehnică din București.

Conformându-mă delegației primite de a identifica pe sus-numitul student, semnalat de poliția din Sighet că a făcut parte din nucleul comunist dela liceul din acel oraș și că s'au găsit broșuri comuniste la domiciliul său, în urma investigațiilor făcute, am onoarea a referi :

Se numește CERNICICA DUMITRU și este născut în anul 1915, luna Februarie, ziua 28, în comuna Sighet, Județul Maramureș, din părinții Ioan și Elisabeta (născută Horas), este de cetățenie română, naționalitate ruteană, religie greco-catolică. A făcut liceul "Dragoș Vodă" din Sighetul Maramureș, iar în 1933, în urma examenului de bacalaureat, ținut în sesiunea "unie, în orașul Satu-Mare, i s'a eliberat Diploma de Bacalaureat cu Nr. 160/138 din 3 Iulie 1933, Satu-Mare, cu nota medie "Foarte Bine". În acest an școlar 1933/1934, în luna Octombrie, pe baza diplomei de bacalaureat, extractul de naștere Nr. 124 din 2 Septembrie 1926, certificatul de naționalitate Nr. 8223/1933, eliberat de primăria orașului de reședință Sighet și certificatul de orfan de război, eliberat de Oficiul Național I.O.V., s'a înscris la Facultatea de Științe, Secția Electro-Tehnica din București, sub dosarul Nr. 976/933. În timpul studiilor liceale a avut domiciliul în Sighet pe Calea Bogdan Vodă Nr. 121, unde și actualmente continuă a locui mama sa.

Supravegheat, am remarcat că și la cursuri și în laboratoare lucrează cu multă sărguință; este sărăcăcios îmbrăcat poartă un vechiu costum de haine de culoare marron închis, un demi-palton de culoare marron deschis, iar pe cap o bască neagră. De statură este cam 1.60m, față blondă, părul pieștenat cu cărare la stânga, blond și nu prea îngrijit.

Actualmente locuiește în strada Spiroiu Nr. 21 (din Piața Independenței - Cotroceni) în imobilul proprietatea D-

*Account*  
*1933*  
*last part*  
*of file*



3306  
1933 Oct. 3.

6899

ol Curveri comunisti din  
trinita in Ardeal.

Somule Inspector Regional. 00333

La nr. 11. Nr. 22677/1933 avem moare a lui raportat no  
in ziua de 22 Sept 1933 a venit in acest oraș curierul comu-  
nist Fodor Stefan din Brașov, care a fost de la Satu-Mare și  
eventual a mai alte orașe. - La ziua de la sept după mas. a avut  
contact cu comunistii dintr-un grup comunist din localitate unde  
s-a spus ca este din "Ardeal" și ca a venit să se contacteze mai ales  
cu mișcările profesionale, pentru a ține o vreme stratură legatură  
și vedea cum se desfășoară activitatea. De asemenea a dotat și  
ținu verbele acestor indicații și se putea face propăganda  
la favor prin deplasarea lor la țară, cum ar fi în cazul de acce-  
tării și nu pot să nu facă exerciții și să se contacteze cu profesioni-  
stii, fiind înțeles în comun că se va face un contact cu parti-  
cularul din defunct, și în cazul acesta să se facă și parte din  
seful particular.

Cu ocazia contacte profesionale nu a avut contact, iar în dimi-  
nuta zilei de 23 Sept a fost arestat de poliție, fiind că era în  
misiune și pentru oraș.

Un secret între noi trebuie să constatăm că areștat Fodor Stefan  
este membru în comitetul de conducere a partidului comunist din  
Brașov și a avut parte la toate grevele și mișcările comuniste din acest  
oraș și se poate ține de răcoare un domn din Brașov, al cărui nume de-  
clarat se numește și, pentru a-l cunoaște mai bine contacte profesionale, de-  
și a se lua contact cu el în privința unor indicații de luptă. De-  
și se știe din particular de la el și în nr. de a se au găsi ca lucrător  
la o fabrică, mai ales la fabrica de textile din Satu-Mare, și am-  
plu un anumit găsiri un alt de împreună, și după ce  
a fost el areștat de la areștarea lui. De asemenea, am din plus indicații din  
la Chestura Satu-Mare, unde am intervenit și am spus că se făcuse  
de această fabrică, datorită obligațiilor și informațiilor chesturii,  
antfel în ziua de 29 Sept și în ziua următoare la Satu-Mare, pentru a  
dăpna înaintea poliției, persoanelor care de chestura în această chestură,  
Sighet 3-X-1933

Seful Poliției

1933

312A

326

1 Sept 1933  
Răduț

Domnule Sef

La ordinul sovietic resolutions-ului pe ordinul Ing. Reg. de St. Chy Nr. 755/1934, din prevederile si regulamentele partinute, precum si din rapoartele detentivilor dela igorantia sau justatate urmatavale.

Raportul pe care il face delegatul partii dintr-un comunist din localitate pare a fi facut pe la inceputul lunii Decembrie 1933. De fapt si el reamintea la comitetul regional va avea legaturile cu biroul de la Kuni. Nu se este adevarat in forma arestării lui Katerka, care era purtand si bibliotecarul partidului si directorul comunist din oraș si județ. Faptul ca a venit acest delegat la biroul, in bname fară mesk, a dea faran si ca a avut victorie in un comitetul de on sucere din acest oraș un part a fi totuna versinal din prona. travele motive: spune delegatul ca a venit dela Tuder, in bro cant fară mesk imprenca in un tovaroi, de a lui si ca a mesk la un chiosc de mare, unele urmatava de pe pampariton: a obser vat pe te pampara man' mult, iarale "Folvak Teps, Nip lejijay si Stanga". Este adevarat ca te pampara mult faran Nip lejijay, dar iarale Folvak Nipe venca ni putini exemplare ni acest oraș, se bu, si foarte neregulat, fiind suspendat in masi multe rati duri, iar iarale Stanga min un mas vrel ni acest oraș din luna Iunie 1933, deci nu este adevarat ca a a spus delegatul. Spune Tot delegatul referencă ca va vorci disimula despre mucedial si vorbind ca ni seara autoritara sau finit a pamparita martest. fante pampara, si ca la niteblaren delegatului faran au declat si este vorba de maddale mutare. Nu aceasta mima nu este adevarat. Mantele de toate corici un vobese pe strad depe midedia si depe impornite marteste as. jel sa sa auca lumta si mase vobeto midedat despre midediatele mutare, in un faran depe care nu este unic este si a dorste al do len fapt este si ca in acest oraș un acista midediatele mutare, decit midediatele profesionale, ale celo de mite comente, a constructori lor si a organizator impornite si parti celare. - Se spune si a avut mitedituri acest delegat cu un comitetul local impornite, compus din 4 membri, un profesor, un pamparant, un tadar si un student. Este vorba de partidul comunist, in un stina sa trate pampara desfortanate in nitroz anul 1933 sau facut suma: dea bu aretel comunist, care era organizat, in a partidul sau anare mui, fară mui sa are stati etc. da deam miteci si mii elor utti. - Sa a partidul comunist a fi organizat si a niter, in urca arestării comunistilor si in timpul campaniei electorale era impornite si un reacsi mare num an reacsi: mal tucri in urca arestării lor din 1933. Iulie 1933, cant l. Chy an aretat vopelle vmi si au le pit pampara, pe p si vopelle vopelle - vopelle arestării din Iulie si Sept. a lui Spah si vobi, vobi bu aretel comunist a sormit a mare raportale si bu aretel Chelovski Lovand sa plapine sa mui multe pampara cu



nuvele de sare din acest nor. Aceste persoane a fost sa puti sa  
nu se multa pe aceduri de delectiune natu. Apoi de un gauri cam  
un hical virei lina sau la penunssul fapt se dnoie a fi shoc u. -  
Am luat masuri sa sa fie pop. areghiat si arastul adu. la polie. unde  
sa fi leg. timat sub de parte petrole, dupa cum sunt informatiunile  
sa ultimele zile acest individ a disparut. - Urmeaza constata  
daca de fapt a plecat si unde. -

sa probeze activitatea comunista din acest nor. In locurile  
si odata a stat de pe o fitecia mura sa costul catu observati, care  
spunea sa au fost facuti de Fodor. Aceste observati erau ca un auto-  
din legatura in actual, un sunt destul de destoria. au propagandu-  
si in sateluzi, in urma rursia el a fost prin de polie si numai au gra  
a putu sa oga. Sata de fapt a fost Fodor au. sau numai a trina a-  
ceste observati nu au putu constata. -

Tot in ultimul timp sa observat o activitate mai intensa  
prin si traha si no instructiuni pe cam a hura ca material de  
propagandu comunista, - dand uile instructiuni si hura la deose  
oraste. -

Concluziile ampara activitate comunista com. un. si de  
mbracum atit si vici constatare si vici raporta la timp. -

7.2.74

Comisa a  
Repedition

Nr 13167  
933 00057

Fig - 94

Donule Tomi prinos.

Cu onoare V. rezan si lui voriti  
a ne elibera marcuila autori catie de  
perchizi tie domicii li oro l. in diu idul  
hu Kate Ignat. scadal cetati  
putin aflare. de material compromi-  
tator ordanici d. fig. Stambules, miton, cat la  
ela domit, unora Tomuisti. cat a lili.  
Sighet li 23-11 933.

Sepele Solitici  
1007

1 Sepele bir sig.  
Ceped

23  
114

GAP.  
Ind 4741.

Copie.

Proces Verbal.

Ani la 29 Septembrie 1933.

40008 -95

Doi Ghaz Costeaschi secretar de poliție și Negede Traian comisar  
ajutor pe lângă Poliția orașului de reședință Sighet având în vedere  
procesul verbal de percheziție domiciliară la domiciliul lui Kats Ignat  
din Sighet, Valen Scufundoași, și având în vedere conținutul acestei  
percheziții, au introdus cercetările noastre, constatând cele ce urmează:

Indivizul Embo Zoltán, în vârstă de 19 ani, domiciliat în Sighet str.  
Căp. R. Devilk No. 28, de profesie student la Academia comercială din  
Cluj, comunist convins, în luna Aprilie 1933 a ținut o conferință la Sin-  
dicatul organizațiilor particulare din Sighet unde a vorbit despre situa-  
ția fanii privity de către lumea burgheză și de către lumea muncitoare  
și mai ales cum e privity în Rusia.

În urma acestei conferințe a luat contact cu candidatul tinere-  
tului comunist Kats Moise, de prezent condamnat pentru acțiune comunistă  
și înfățișat în închisoarea Tribunalului Maramureș, cu care apoi a discutat  
formarea unui resort tehnic al partidului comunist, unde să se scrie  
tote manifestele necesare propagandei în județul Maramureș și eventual  
și în județele vecine. Astfel acești doi indivizi se înțeleg și anume:  
Kats Moise îi va da lui Embo Zoltán tot materialul brut necesar pentru  
manifeste și anume rașina de caisă, multiplicator, hârtie etc. iar Embo  
Zoltán și-a luat angajamentul a căuta un tovarăș cu care să lucreze  
procesul și casa conspirativă.

Acest Embo Zoltán cu caste pe Kats Martin în vârstă de 21 ani, domiciliat în Sighet Valen Scufundoași, de profesie student la Academia  
comercială din Cluj, pe care tot dânsul l'a introdus în chestiunile co-  
muniste, încl. la Cluj, și făcând chiar parte din nucleul comunist dela  
Academia de comerț /vezi declarația lui Kats din 28 Sept. 1933 pag. 1/ cu  
care a discutat apoi și au ajuns la înțelegere că urmând să facă acest  
manifeste și în casa lui Kats Martin pe lângă "Cooperativa" în camera  
unde a locuit până în prezent fetița Agricolă Lidia din Boia Mare și

Secretar de Poliție  
ss. Gh. Costeaschi

comisar ajutor: ss. Negede Traian

care a venit pentru cucerirea sănătății.

Szabo Zoltan cu Katz Moise /cel de la închisoare/ și-au dat o în-  
tâlnire pe ziua de 15 Iulie la vârf din jos de grădina lui Katz Mar-  
tin, unde avea să primească materialul. De fapt în această zi dimineața  
pela carele 6 a venit Katz Moise împreună cu Freisler /fost condamnat  
de Tribunalul Maramureș pentru răpedăirea de manifeste comuniste și  
schist de Curtea de Apel Oradea/ au adus primul și au pus Katz Moise  
multiplicatorul, hârtia de scris de culoarea albă și roșie, un text de  
manifest scris pe hârtie și două clisee de manifeste scrise unul în lim-  
ba română altul în limba maghiară și toate acestea au fost preluate lui  
Szabo Zoltan care le-a preluat și împreună cu Freisler Ludovic care ducea  
într'un sac masina de scris l'au dus în casa conspirativă de mai sus.  
/Veni declarația lui Szabo Zoltan, pag. 2-3/.

La sosirea lui Freisler Ludovic și Szabo Zoltan în casa lui Katz  
Martin respective locuința lui Agricola Lidia erau și acești doi pre-  
zenți. /Veni declarația lui Katz Martin pag. 3 și Agricola Lidia anexa  
No. 1/.

După ce și-au instalat masinile s'au apucat de lucru și anume: Szabo  
Zoltan scria la masina cliseul manifestelor, iar Katz Martin le multi-  
plica la multiplicator și Agricola Lidia înolea manifestele în patru.  
/Veni declarația lui Szabo Zoltan pag. 3-4/.

Katz Martin susține că dânsul nu cunoștea încă tehnica multipli-  
cării și deci dânsul nu a multiplicat ci Freisler Ludovic, deasemenea nici  
Agricola Lidia nu a lucrat nimic în aceste manifeste, mai mult chiar nici  
nu a știut ce sunt spumână-i că e un curs de la Academie. /Veni decla-  
rația lui Katz Martin pag. 9-10 și procesul verbal de confruntare anexa  
No. 15/.

Agricola Lidia declară că dânsa a văzut că Szabo Zoltan scria la  
mașina în camera ei, însă nu a văzut și nu știe cine le-a multiplicat.  
- văzut pe Freisler Ludovic într-o dimineață cu renița în spate în fața  
ferestrelor camerei locuite de dânsa, deasemenea a văzut și multiplicatorul  
în camera la dânsă însă nu a văzut în luna Iulie că cine a lucrat cu el.

/Veni declarația lui Agricola Lidia anexa No. 16/  
secretariatul general al Securității. Căpitanul...

-87-

In felul acesta s'a multiplicat in cam. 2 zile 1000-1500 manifeste de trei feluri/Veni declaratia lui Sabe Zoltan pag. 3 si lista Martin pag. 4./ Acestea erau au fost pe la Sabe Zoltan la care i-a dat si i-a spus de 23 iulie la care i-a dat lui Katz Moise/Veni lista indicatoare/ in dreptul poeziei date Paul Popescu/Veni lista de prelati si răsma in poezie Sabe Zoltan a plecat in oraș, s'au aști ce s'a întâmplat cu ele mai departe./Veni declaratia lui Sabe Zoltan si a lui Katz Martin/.

Katz Moise nu recunoaste acest lucru./Veni procesul verbal de com-  
municare anam No. 11/.

Manifestele au fost răspândite in oraș in noaptea de 27/28 iulie 1930, după cum s'a înscris in procesele verbale respective si pentru ca-  
justiția s'a pronunțat condamnând pe făptuitorii.

In ziua de 29 Iulie Katz Moise a cerut lui Sabe Zoltan să scrie pe  
hârtia roșie pe care i-a predat-o niște lozinci revoluționare /in urma  
arestărilor făcute de poliție, cu ocazia răspândirii de manifeste din  
noaptea de 27/28 curent/ cari au urma și și-a luat angajamentul să le scrie  
peste si să multiplicare Sabe Zoltan cauce a si făcut in aceeași zi când le-a  
predat apoi inapoi lui Katz Moise. /Veni declaratia lui Sabe Z. pag. 5./  
si cari s'au lipit pe pereții caselor din orașul Sibiu in seara zilei  
de 29 Iulie, iar autorii nu au putut fi prinși. /Veni anam No. 11/.

Katz Moise cu Sabe Z. au avut încă o întâlnire in ziua de 3 August  
in birou urmându-l pe Sabe Zoltan unde Katz Moise i-a spus lui Sabe Zoltan că in  
caraga si va avea o întâlnire cu un alt tovarăș cu care să discute ce este  
de făcut in cazul când Katz Moise va fi prins deoarece este urmărit de  
poliție.- Intâlnirea cu noul tovarăș a asi avut loc in ziua de 10 August  
când s'au discutat starea mașinii de scris si a întregului material resp.  
procedința localului conspirativ. Nu s'a putut deoarece nu au avut unde.-  
/Veni declaratia lui Sabe Z. pag. 4-5./

După ce s'au scris toate manifestele mașina de scris cu sticla pe  
care intindea bugul de tipograf si o cutie de tus, au fost pachetate in-  
tr-un sac, apoi intr-o ladă și îngropate in pământ la 20 m. de casa conspira-  
tivelor de către Sabe Zoltan și Katz Moise. Multiplicatoarea a fost aceeași

Escortat de poliștii  
no. 21, Costache!

Comisar ajutor:



veni de către Katz Martin singur într-un copac /veni declarația lui Szabo Z. pag.5 și declarația lui Katz Martin, anexa No. 12.1.

Îngina de scris nu a mai fost scrisă din pământ până în ziua de 27 Septembrie care s'a scris de către Poliția în prezența lui Katz Martin /veni procesul verbal, anexa No. 8.1.

În ziua de 25 August Szabo Zoltán a avut o întâlnire cu tovarășul pe care nu știe cum îl cheamă /deoarece Katz Moise a fost prins de poliție cu care a discutat că în vederea zilei de 3 Septembrie când se va ține la Sighet un congres al I.A.M.C. și tiprieroșii manifeste cari apoi să le răpădăsească cu această ocazie în oraș. Szabo Zoltán și-a luat angajamentul a reînscris aceste manifeste în limba română și maghiară, iar deoarece îngina de scris care era îngropată în pământ era stricată, tovarășul neamăscut și-a luat angajamentul că va face el oliseul acestor manifeste pe care îl va preda apoi lui Szabo Z. pentru multiplicare. Fiecare și-a executat angajamentul luat, iar Szabo Zoltán a predat oliseul lui Katz Martin pentru a multiplica. /veni decl. lui Szabo Z. pag.6/ împreună cu încă 2 Kg. de hârtie albă pe care Szabo a cumpărat-o cu 50 Lei, bani proprii, dela tipografia Horvath din Sighet, dela tinutul Barand. Acest fapt s'a întâmplat în ziua de 3-7 Septembrie a.c. /veni declarația anexa No. 10.1

Katz Martin singur a prelat textul și hârtia și singur le-a multiplicat în 900 exemplare pe cari le-a scris în coliba de lângă ca să pentru a nu le citi Agricola Lidia și Ceisar Lidia care a sosit între timp și a lăsat tot în această ocazie dela data de 5-7 August pentru călătoria din Sighet /veni declarația lui Katz Martin și Ceisar Lidia anexa No. 11.1

De multiplicarea acestor manifeste nu a știut decât Katz Martin și Agricola Lidia care a fost înfundat în cercare de către Katz Martin că ar fi curvari dela facultate. Ceisar Lidia nu știe nimic de aceasta. Veni declarația lui Katz M. anexa No. 10.1. Declarația lui Agricola Lidia anexa No. 11.1 și declarația lui Ceisar Lidia anexa No. 11.1.

Când manifestele nu fost gata de scris, a venit Szabo Zoltán și le-a prelat și intrucât între timp Szabo Z. a intrerupt legătura cu

Secretar de Poliție  
ca. Gh. Costanachi

Coșmar a jutor:  
ca. Popoșoș Traian

documentul menționat, și manifestele nu au putut fi răspândite la timp, le-a distrus aruncându-le în apa Izni. /Veri docl. lui Samba 2. pag. 7/.

În ziua de 23 Septembrie Comisar Lilla fiind la grădina Merii cu un individ suspect, a fost aduș în poliție, unde declarând că este din Bala Mare și a venit pentru căutarea sântității la Sigbet, domiciliind la Kats Igna; din valesa Șaufundeaș ni s'a părut suspect cazul și amercut autorizație de perchișiție domiciliară ca ce s'a ni făcut de către dl. comisar ajutor Repede Treșcu și Zăneu Justin asistați de agenții de poliție Opreș Ilie și Rentea Gheorghe, constatând cele omențate în procesul verbal aparte anexa No. 1. și amercut că Dăni măriți mi sus intrând în domiciliul lui Kats Igna; tatăl lui Kats Martin, acesta din urmă avuind că este vorba de perchișiție domiciliară a sărit din casă și știind că în locuința fetelor care este la o distanță de aproape 1 Km. a fugit spre aceasta locuință pentru a ascunde multiplicătorul și celelalte corpuri delictive pentru a nu fi rilate de poliție. A fost somat de către tatăl său să stea, apoi de agentul Rentea însă mi a ascultat și a fugit mi departe. Ajungând la locuința fetelor a intrat repede în casă a luat de sub patul lui Agricola Lidia ruleul și cutia cu carnele de țuș și a sărit pe fereastră aruncându-le în apa Izni, a iștrat apoi din nou pe fereastră și a căutat multiplicătorul pe care gădindu-l l'a luat și s'a aruncat iar în apa Izni. /veri declarația lui Kats Martin pag. 3, declarația lui soția lui Mihail Petru anexa No. 2. și procesul verbal de reconstituirea faptelor dresat la fața locului anexa No. 3. /Vasând Kats Martin că cutia cu țuș și multiplicătorul nu se cufundă în apă a sărit în apă și le-a acoperit în mânel pe malul izni în apă unde apoi căutând agentul Opreș le-a găsit și au fost aduse la poliție ca și corp delict. /veri procesul verbal de perchișiție și procesul verbal de reconstituire anexa No. 4. /

Făcând perchișiție domiciliară în camera fetelor Agricola Lidia și Comisar Lilla, s'a n aflat mi multe bromuri și medicamente cărți cu caracter comunist cari sunt prohibite la răspândire și cari sunt proprietatea lui Kats Martin și amercut scrisorile lui Ilie Ujnov, Viața lui Kats Marx de

Secretar de Poliție  
ss. Gh. Costureschi

Comisar ajutor:

ss. Novoda Treșcu

100  
00013

Franc Haring, domni browari "Societatea Viitorului" / A juve taradition /  
broșura "Nu există altă soluție", broșura "Epoca noastră", broșura "So-  
colul al III-lea", toate în limba maghiară / vezi declarația lui Kats Mar-  
tin și procesul verbal de perchișiție /. Aceste cărți se anexază la pre-  
zentul dosar. / vezi procesul verbal de perchișiție și decl. lui Kats Mar-  
tina anexa No. 10. /

La întrebarea pusă lui Kats Martin că unde este mașina de scris no de-  
clară că se află la el în grădini îngropată în pământ, într-o lacă în Ze-  
na, de casa conspirativă. Moare deplasată la fața locului unde am desgro-  
pat mașina de scris în prezența lui Kats Martin și a fost adusă la poli-  
ție / vezi procesul verbal făcut la fața locului, anexa No. 8. /

Asupra originii și proprietății acestei mașini de scris Kats Martin  
ne declară că într-o dimineață a dus-o Saba Zoltán în împrejurările  
cristate deja în prezentul proces verbal, însă nu știe a cui este și dela  
cine a adus-o / vezi decl. lui Kats Martin pag. 12 No. 10. /

Întrebat Saba Zoltán asupra proprietății acestei mașini, ne declară că  
o a primit-o dela Kats Moise și împreună cu Preisdar Ludovic a adus-o  
la casa conspirativă în împrejurările amescute, însă nu s'a interesat de  
proveniența ei. Kats Moise / cel dela înșiccare / i-a spus lui Saba că  
va fi proprietatea restartului tehnice, fără a preciza alt lucru, sau a  
se mai interesa de acest obiect. / vezi declarația lui Saba Z. anexa No. 11 /

Kats Moise nu recunoaște nimic în aceasta chestiune, nici chiar că-l  
cunoaște pe Saba Zoltán / vezi actul de confruntare anexa No. 15. /

Asupra celorlalte obiecte corpuri delictive, Saba Zoltán ne declară  
după cum s'a arătat deja că le-a primit dela Kats Moise.

Meiss László comendant deșcoliat în str. Ștefan Cel Mare No. 63 ne  
declară că în primăvara anului curent Saba Zoltán a cumpărat dela dfr-  
mul 2-3 buci de bărtile stonci / necesare pentru multiplicare / la ce Saba  
Zoltán chiar confruntat noagă. / vezi declarația lui Meiss László anexa 11 /

Dr. Dr. Bota Sipos avocat se prezintă la poliție susținând că s'a af-  
lat o mașina de scris și ne declară că dfr. lui i-a fost mașina de scri-  
re

Secretar de poliție:  
as. Gh. Costenschi

Comisar ajutor:  
as. Isp. de Traian.

000137 - 101 -

de către autori necunoscuți în noaptea de 15 Iulie a.e. După care a com-  
municat imediat poliției și arătându-i-se machina de scris aflată în gră-  
dina lui Eats Martin, declară că aceasta machina este proprietatea dâna-  
lui, o recunoaște și după exterior și după scris /vezi declarația anexa  
No. 11/. Deosebit de secretarul dâna lui Fungor Emanuel declară că machina  
este a Mrei Dr. Berta Dinca și că o recunoaște după exterior. /vezi decla-  
rația anexa No. 12/. Urmasii a se mai asculta și Dl. Ficoșanu care din cau-  
sa surdităților nu a putut fi ascultat și încă se va citi noaptea va  
da declarație verbală în fața Tribunalului.

În urma acestui fapt având în vedere că machina de scris a adus-o  
în șapte la casa conspirativă Președintelui Lăbode, care la tot cazul va tre-  
bui să știe de originea ei, am dăruia aducerea lui la poliție, întrucât s'a  
constatat, că machina este plecată de la domiciliu în loc necunoscut și până  
în prezent nu a sosit deci nu s'a putut asculta. Urmasii a se urmări și  
prin urmare să se va lua declarația lui și înainta Președintelui Tribunalu-  
lui deoarece intră în o verosimilitudine că machina cu Eats Moise să fi furat  
machina de scris.

La domiciliul lui Șabo Zoltán s'a făcut o percheziție domiciliu  
rău unde s'au găsit următoarele cărți cu caracter subversiv U.R.S.S. după  
15 ani "A Parlașok" forradalmi érdeke, două volume din "A Cár ország"  
și un număr de ziarul "Ara" /vezi procesul verbal de percheziție ane-  
xa No. 13/.

Întrebat Șabo Zoltán asupra originii acestor cărți, nu declară  
că de-a cămpiat de la chiocșul unde se vindeau în mod public și deci  
urmasii a constata Tribunalului dacă sunt prohibite sau nu.

În baza celor de mai sus aducem următoarele concluzii:

Șabo Zoltán, Eats Martin, Eats Moise, și Președintelui Lăbode au ho-  
tărât și format o asociațiune secesiună tehnică a partidului comunist  
în acest oraș și în casa lui Eats Martin din Valea Șofronească și do-  
miliul fetelor Agricola Lidia și Ceizer Lilla au instalat toate ma-  
chinele și s'au multiplicat toate manifestările cu caracter incendiar și  
subversiv care s'au distribuit în orașul Sighet în noaptea de 27/28 Iulie

Secretar de Poliție  
s. G. Costeșchi

Comisar ajutor:  
ss. Reo de.

si 20/26 Iulie c.e., deosebita una si se mai raspandea si in 8 Septembrie cari insa intrand in au putut fi raspandite si afirmative ar fi fost distruse. Fiecare din persoanele de mai sus, li se ingute urmatoarele acte, cari incheie in legea pentru regimul unor infractiuni contra linistei publice din 1924, 1927 si 1933 dupa cum urmeaza:

Sebe Zoltan, Katz Martin, Katz Moise si Preisler Ludovic se fac vinovati intai pentru faptul prevazut de art. 1-4 al Legii deosebite s'au asociat in scopul de a prepara sau de-a executa crime contra sigurantei statului cari prin tiparirea de manifeste cari fiind la provocarea revolutiei si schimbarea actuala forma de guvernare.

Lad Sebe Zoltan i-se mai inguta faptul ca cu stiinta a primit sau scris de manifeste; a redactat chiar mai multe manifeste, sa multiplicat manifestele prevazute la pentru raspandire in oraș omne s'a si intrat in noaptea de 27/28 Iulie si 29/30 Iulie a.e.-

Katz Martin cu stiinta a primit si a multiplicat manifestele comuniste cari s'au raspandit; a incercat a indoaie in crearea politia si a distruge parte din materialul care a servit la redactarea si multiplicarea manifestelor armandului in apt. Deosebita s'a aliat la Consiliul cu brosurii cu caracter subversiv si cari sunt oprite dela raspandire.

Katz Moise se mai face vinovat de faptul ca cu stiinta a produs textul manifestelor comuniste pentru multiplicare lui Sebe Zoltan si este blamat tomazic de furtul mamei de scris dela Dr. Bota Simion, in prezenta cu Preisler Ludovic, sau chiar in cazul ca nu a fost autorul, este blamat drept prevazut si pedepsit de Codul Penal.

Preisler Ludovic de prezent dispărut din oraș se face vinovat de faptul ca a pus la dispozitie ingini pentru multiplicarea manifestelor, a multiplicat astfel de manifeste incantare si blamat tomazic a fi autorul furtului de ingini dela Dr. Bota Simion in complicitate cu Katz Moise drept prevazut si pedepsit de Codul Penal.

Grigora Lița se face vinovat de faptul ca in cursa d'nsa s'a intrajutat multiplicarea manifestelor, a ajutat la multiplicarea lor si deci este logic ca a avut stiinta ca se multiplică si de textul acestor

Secretar de Politie  
ss. Gh. Costaschi

Comisar ajutor:  
ss. Popoșu

00016 - 1031

9.  
Cașior Lilla se face vâhovatkă în camera dănei și au scris și multipliat aceste manifeste însoțite în câteva zile, deci nu poate fi strălucită nici din punct de vedere artistic.

Dept care am încheiat prezentul proces verbal care se va înainta împreună cu corpurile delictive și individul Parohetului Tribunalului Aradului spre cele legale.

Secretar de Poliție

*H. Costeșcu*

Comisar ajutor:

*M. Repedeaș*

- 104 -

N<sup>o</sup> 426  
933.

Not. telefonice

Chestura politica

Cluj

Se rugam sa ne comunica telegrafic  
ante a dentele ste dentului. Kata  
Martin, pot sa acesu ras d.  
afirma utris informatiuni N<sup>o</sup> 13  
care este restat si banuit pent  
comuni.

Light 24-IX-933.

Inf. Vol  
J. B. C.

Prezident

Prezident

Trisores Guvernului telegrafic





106

ob. Prividerca unor comunisti.

Nr 434  
933 conf

11111

Comule Inspector Regional.

urmas ad raportului nostru telefonic,  
 Avem noua a vi raport. nr in zebra de 28 sept  
 a fost arestat individul Iordan Stefan seful din Dragor, care  
 este suror comunist si a avut intruni in comunistii din acest rag.  
 La urma acestia fost au arestat pe fatale, Agriok Leticia, si Ceizer  
 di do din Baza Chora in Rata Martin, care locuiau la Ialohi si  
 la domiciliul sotului. In afara un ~~mult~~ de manifeste comuniste  
 isi prezinta in clipul lor - se asigura sau aflat carti si brosi  
 cu caracter comunist.  
 In urma acestor manifeste pare a fi individul Iata Zoltan, care  
 de asemenea este arestat la noi.

Corectare le sunt in carti noastre si rezultate si vom  
 raporta la timp. -

1 sept. 1. 26-15 933.

Seiful Politic  
J. Kolesky

Seiful de sig.  
Kerdy

27/11  
 Dale Sten

Inspector Reg. de Pol.

Clay



108 -

00053

nr 434 conf

Domnule Comandant

Aven onoare a VK inainta alaturat in copie un dosar privitor la comunistii Kate Martin, Szabo Zoltan, Agricola Lidia si Coiser Lilla, cari au fost inaintati cu actele originale si copurile deliote Parchetului Tribunalului Maramures, in ziua de 31 Septembrie a.e.

Seful Politiei

*Postelnicu*

agenciat la *2/2*

Seful Bir. pol. nr. 313.

*Cipody*

Domnului Sale

Domnului Comandant al Leg. nr. ei de Jandarmerie

-13 et

Act. Nr. 7 din 8 Iunie  
R.T. 7

-10p-

065003 + 27 JUN '93  
Domeniile Director General

9857

aveți onoare a vă raporta următoarele:

in ziua de 16 Iunie s.d. a fost arestat de organele acestei poliții sub bănuială de propagandă comunistă tânărul comunist sergiu din acest oraș, lucrător de fabrică. Cu ocazia perchezitiei corporale s'a găsit asupra nimitului o broșura in limba maghiară, intitulată: Secere și Ciocanul. La interogarea sa acest comunist, după ce i-s'au dat asigurari din partea noastră, că va fi scutit de penalitate, dacă va declara adevărul, și promis, că va fi primit, ca informatorul poliției, - a recunoscut, că face parte din organizația tineretului comunist, ce este format din străzile Titu Maiorescu și Basarab și care nucleu este condus de un anumit Blomovici - nci, calif de croitor, numărând in total 10 membri. A aratat mai departe, că orașul Sighet, - in ce priveste propaganda și sciziunea comunistă, - este împărțit in patru sectoare in următorul fel: oseaua Națională dela Vad-Ciarda imparte orașul in două părți, iar printr'o linie diagonală, care trece prin palatul justiției, orașul este împărțit încă in două părți. Nimitul a mai aratat, că câte două-trei străzi formează câte un nucleu. După calculele făcute credem că in oraș ar fi circa 30-35 de nuclee până in prezent. Nucleele între ele nu se cunosc, numai membrii aceluiași nucleu, legătură o întreține nucleul prin conducătorul său cu organizația centrală. Nimitul sergiu nu re-a putut indica persoanele din organizația centrală, ce este un lucru natural și cunoscut indoebște intrucât sistemul organizației comuniste prevede acest lucru. In nuclee primesc membrii primele învățăminte comuniste, este școală de instrucție acolora cari doresc a deveni devotați și înflăcări și comuniști. Recrutarea membrilor pentru nucleele se face in modul următor: Fiecare membru este dator a căștiga cât mai mulți aderenți a ideilor comuniste dintre prietenii lui și cunoscuți.

Domniei sale

Domnului Director General al polițiilor

București.

- 110 -

acestea vor fi prezenta, conducătorului nucleului, din partea  
 parte membrul respectiv și după examinare prealabilă din partea  
 conducătorului nucleului, găsii fiind demni și de încredere, se in-  
 traduc printr'un agent de legătură în nucleul strazii și a sectoru-  
 lui în care locuiesc. Conducătorul nucleului este deja totdeauna un  
 comunist devotat și înflăcărat, care conduce nucleul conform instruc-  
 țiunilor primite de la centru, forul superior local al celor patru sec-  
 toare. Membrii nucleelor sunt novici și urmează a face un anuit  
 studiu /10-12 luni/ în nucleu. Acest timp este dat pentru înăbușirea  
 cunoștințelor teoretice, dacă nu mișii se arată demni de încredere și  
 posedesc aptitudini, trec un examen, după care se înrolează în organi-  
 zarea comunistă, împărțindu-le diferite roluri și anume: cu ocaziunile  
 manifestațiunilor comuniste, urmează să imparte manifeste, să arboreze  
 drapeluri roșii, să ia parte la acțiuni de dezordine, să împlinească  
 rolul de curier etc. Comunistul reșit Gema ne-a declarat, că urmează  
 în curând să fie primit în organizație a două, reușind să câștige  
 încrederea șefilor săi și a fost desemnat pentru a împărți manifeste  
 la viitoarele demonstrațiuni comuniste.

Membrii nucleului primesc instrucțiunile de la conducătorul nu-  
 cleului, care ține ședințe cu ei cu ocaziunile esențiale, care le arată  
 jecza nucleul în pădurile din apropierea orașului, când timpul este  
 favorabil, ori într'o casă parșită undeva pe marginea orașului, unde  
 se cred asigurați de a fi surprinși de organele poliției. Aceste ședin-  
 țe se țin săptămânal odată, de două ori, în zilele de cămbătă și Dum-  
 neci și alte serbatori, când munca zilnică încetează. Aceste ședințe li  
 se arată membrilor importanța comunismului pentru muncitorime; se  
 evidențiază avantajile sistemului colectivist, în speță celui sovietic  
 sub raport social-economic, și cultural față de cel capitalist, a cărui  
 iminentă prabușirea este relevată în instructorul conferențiar, se  
 împart și împrumută reciproc cărți, broșuri și reviste ce conținut co-  
 munist pentru instruirea elevilor.

Organizația tineretului comunist din Sighet dispune de o între-  
 gă bibliotecă clandestină de cărți, broșuri, reviste prohibite pentru  
 introducerea și răpândirea în țară, poliția este pe urma de a pune  
 mâna pe această bibliotecă.

Având în vedere marele interes, care se leagă de descoperirea

intregului fir de organizație a tineretului comunist din acest oraș, comunistul reși Deza a fost eliberat de noi, fără să fi fost înmănat arhetului și asta pentru că să ne poate servi în viitor cu informații, dându-i-se instrucțiuni, ca să caute cu orice preț, să putea intra în a doua organizație pentru a putea demasca membrii din organizația centrală, în același timp i-s-a făcut cunoscut, ca va fi dat imediat pe mâna arhetului, de nu se va ține de promisiunile și ne va lipsi de informațiile cerute.

Bazat pe unele informații, organele acestei poliții în ziua 19 Iunie a.c. au efectuat o percheziție domiciliară la frații Marcovici și Weiner Izidor și familia locuitori din acest oraș, cunoscuți comuniști, de dinuși în mai multe rânduri pentru activitatea lor comunistă și unul, anume Izidor chiar și internat în cursul acestor ani un timp mai îndelungat. Cu ocazia percheziției domiciliare s'a găsit la domiciliul susnumiților sub dușumea într'un closet parșit următorul material ascuns cu conținut incendiar: Un număr de patru reviste în limba germană: "Internationale Presse Korrespondenz", adică foaie oficială a Cominternului, două broșuri în limba maghiară intitulate: "Marxismus", o carte în limba germană cu titlul: "Lagerpolitik der Bolschewiki" de Lenin, o carte germană intitulată: "60m Uhrkommunisten zur proletarischen Revolution", de Karl Wittvogel, o carte în limba maghiară: "Marx gazdasági tanai" /Doctrinile economice a lui Marx" de Carol Kautski și fragment dintr'o carte instructivă, care conține întreaga organizație a nucleelor comuniste și întreg planul de propagandă comunistă a K.R.R.-ului /Bolschewiki/, a a R.K.R.-ului, a R.L.K. J.V.-ului și U.S.R.-ului, de care ne vom ocupa mai jos mai detaliat.

Comuniștii frații Izidor și familia Marcovici și Weiner au refuzat să ne indice persoana de la care au primit acest material de propagandă, arătând, că le-au cumpărat de la un comerciant ambulant de vechituri, al cărui nume nu l'a știut și ne spune și identitatea căruia poliția nu ține în profida tuturor forțelor, - întrucât este vorba de afișuri și ziare minciinoase, - n'a putut să stabilească mai mult, ca sigur, că numiți cariile, brașurile de mai sus, le-au primit de la organizația tineretului comunist din Sibghet, cărui provin aceste cariile, - cum este știut, prin contractul din Cehoslovacia, - Germania, -

112

Numii fraii Marcovici sunt membrii marcani si tinaretului  
comunist din Sighet, rezoluți și infocați comunisti, cari ajungând in  
fața instanțelor, adoptează de obicei sistemul negațiilor și in  
profundă tuturor dovezilor cauta, să susțină, că ei nu fac parte din or-  
ganizația tinaretului comunist din Sighet și că nu activează.

Cercetările noastre in această direcție dovedesc tocmai contra-  
riul. Chiar fragmentul din cartea aceea, de care am amintit mai sus și  
din care am onoare a vă înainta tabelele I, II și III, împreună cu  
traducerea textului din limba germană, trădează faptul, că ei se pre-  
ocupă in mod sistematic cu organizarea propagandei comuniste, inosebi  
cu organizarea nucleelor comuniste in oraș și pe sate /vezi tabela  
No.1./ fapt constatat și in trecut in sarcina fraților Marcovici,  
când numii re-au fost semnați, ca cutreeră satele din județ pentru  
a face propagandă comunista între satenii.

Tabelele anexate dau o înțelegere clară, cum este organizata acțiunea  
de propagandă a K.R.R.-ului a R.K.R.-ului, a R.L.K.J.V.-ului,  
din cari am făcut și reproducțiile necesare pentru a vi le înainta  
astăzi voastre cât și onor. Mișcării Generale a rolțiilor.

Frații Marcovici-Weiner, împreună cu corpurile delictive au fost  
înaintați în fața tinaretului local pentru faptele prevăzute in art.1 al.8  
art.17 al.c din Legea pentru completarea Legii din 19 Decembrie  
1914 pentru reprimarea unor infracțiuni contra liniștii publice, publ.  
in Mon.Of. No.68 din 22.III.1933.

Ținem să remarcăm, pentru a evidenția și mai mult îndârjirea  
acestor frați comunisti, că numii, cât au stat la poliție, au găsit  
de cuviință, să deseneze pe pereții arestului cu creion chimic sem-  
nele simbolice ale comunismului: "Secere și ciocanul și au scris cu  
litere mari tot pe pereți următoarea frază: "Trăiască revoluția mondia-  
lă", pentru care faptele li s'au dresat proces verbal verbal aparte pen-  
tru infracțiunea prevăzuta in art.8 din Legea susamintită.

re mai departe cu onoare vă raportăm, că această poliție are in  
rădăcină aproape pe toți membrii mișcării comuniste din localitate  
și prin informatori, cei are și personalul siguranței este in măsură  
a cunoaște intențiunile lor, urmând ca prin cercetări sistice și prin  
mijloacele de mai sus, să vină in orice moment in măsură a asigura or-  
dinea și liniștea publică.

Șeful Secției de

*S. Costeșcu*

112 //

Prezentul dosar contin  
112 (vora onto de 1 pe file)

L. Pop. v. l. s. t. y

Prezentul dosar cuprinde

118 file, inclusiv I, II.

file 113 - pasaport cu 14 file

file 114 - pasaport cu 14 file

file 115 - carnet cu 8 file

file 116 - carnet militar 12 file.

Verificat de D. D. D. D. D.

14.06.2001

*[Signature]*



034756

113

REGATUL ROMÂNIEI



PASPORT PENTRU STRĂINĂTATE  
PASSEPORT À L'ÉTRANGER

80005 / 24



Semnătura titularului  
(Signature du porteur)

Se certifică de Ministerul de Interne  
că fotografia și semnătura sunt ale titularului  
pasportului.  
Nous certifions de Ministère de l'Intérieur  
que la photographie et la signature appartiennent  
au titulaire de ce passeport.

MINISTERUL INTERNELOR

*Ministru de Interne*  
*Alexandru*

REPUBLICA POPULARA ROMANA

034756

216

REPUBLICA POPULARA  
ROMANA

Ministerul Af Interne Le Ministère de L'intérieur délivre

PASPORT

D-lui *Talib Alexandru*  
a M.

De profesieune *func. part.*  
De profession

Calătorind *Ungaria*  
Voyageant *Hongrie*

Nr. *30677*

din Registrul Autorității care a eliberat pasportul.



Acest pasport s'a eliberat, in virtutea art. \_\_\_\_\_  
litera \_\_\_\_\_ din Regulamentul pentru aplicarea  
legii Pasportilor.

la *R. Soare* 194 *S*  
de *Ministerul de Interne*  
si valeabil pentru *Trei luni*

S'a aplicat si anulat de noi \_\_\_\_\_ timbre, in  
valoarea de Lei *100*



Nr. de serie **001100**

Le present passeport a été délivré en vertu de  
l'art. \_\_\_\_\_ lettre \_\_\_\_\_ du règlement pour  
l'application de la loi des passeports.

Le *R. Soare* 194 *S*  
par *le Ministère de l'Intérieur*  
est valable pour *Trois mois*

Semnătura și sigiliul autorității  
care a eliberat pasportul

Signature et sceau de l'autorité  
qui a délivré le passeport

**MINISTRUL INTERNELOR,**  
*Scut. Pop. Pasop.*  
*Alex Tomescu*

timbreilor și pentru sigili.

*Scutere C.N.T.*  
*No. 7804/948.*

**034756**



Nr. de serie

034756

Pagină rezervată pentru vize  
Page réservée pour les visas

*Cay*

Direcția Generală a Serviciului  
Serviciul Siguranței de Frontieră  
și Pasaportelor

Viza Nr. *3247* / *13 Martie 1948*

Vazut pentru plecarea în  
*Ruzaria* la *D. Iul. Takal*  
*Alexandru* prin  
scăderea de frontieră *Curtcu*  
cu drept de  
reîntoarcere.



Nr. de serie

034756

Pagină rezervată pentru vize  
Page réservée pour les visas



PASSPORT

Nr. de serie 034756

Pagină rezervată pentru vize  
Page réservée pour les visas

1948 MAR 14

MAGYAR KÖZTARSASAG KÖVETSEGE  
LEGATION DE LA REPUBLIQUE DE ROUMANIE

1574 K.A. illetk. *pasente*  
100/100/100/086 T.A. no

Sorozatam a KEOCKH engedélyezte.

Ervényes Magyarországra való  
egyszeri illetk.  
bemenetelésre. T.A. no

Valable pour entrer une fois  
en Hongrie. illetk.

Ervényes 103 APR 1948-ig T.A. no

V. érvényes jusqu'au

BUKAREST 19. 1948 MART 13-ig T.A. no



Az utlevél tulajdonosa Magyarországra  
érkezése után 24 órán belül köteles a  
Külföldiekkel Ellenőrző Országos Köz-  
pontra jelentkezni vagy vidéken az ille-  
letes rendőrséghez fordulni.

Pagină rezervată pentru vize  
Page réservée pour les visas

1848  
1948

4594 SIAM

REGYMINISZTERIUM  
KÖLFOLDISKEK ELLENŐRZŐ IRODÁJÁNA KÖZPONTI HATÓSÁG

**JELENTKEZETT**

Tartózkodását 1948 évi 1948 APR. 13. -ig

**engedélyezem.**

Budapest, 1948 évi 1948 APR. 13.

*Demelehoriz*  
*P. Althy*



Nr. de serie 034756

10

Pagină rezervată pentru vize  
Page réservée pour les visas



Nr. de serie 034756

11

Pagină rezervată pentru vize  
Page réservée pour les visas

ROMANIA



PASPORT

Nr. de serie 034756

28

#### Extras din codul penal

ART. 129. Se va pedepsi cu închisoare dela trei luni până la doi ani oricine va plăsmui pasporturi, sau va dregi ori va prefăce un pasport adevărat, sau va adăuga într'unul vreun cuvânt, sau cifră, sau literă, precum și cel ce cu bună știință se va servi cu asemenea pasport.

ART. 130. Cine va luă pentru sine un pasport pe nume închipuit, sau va fi mijlocit, ca maritor, spre a se liberă un pasport pe un nume străin, se va pedepsi cu închisoare dela trei luni până la un an.

#### Extras din legea asupra paspoartelor

ART. VI. Se va pedepsi conform art. 129 c. p., acel care cu bună știință se va servi în România cu un pasport sau orice document de călătorie înfând loc de pasport, liberat de o autoritate a unei țări străine, dacă acel pasport sau document de călătorie va fi plăsmuit, dres ori prefăcut.

Este pasibil de aceeași pedeapsă cel care împrumută altuia pasportul său adevărat, ori plăsmuit, dres sau prefăcut.

ART. VII. Se va pedepsi conform art. 130 c. p., acela care se va servi de un pasport român sau străin, sau document de călătorie, înfând loc de pasport, care poartă alt nume decât al său.

#### Extras din legea pentru reglementarea migrațiunilor

ART. 11. Pasportul de emigrare nu mai e valabil pentru ieșirea din țară după un an dela data când a fost liberat.

ART. 48. Oricine, fără a fi cetățean român, va cere, va obține sau va folosi ca cetățean român, un pasport de natură acelor cerți, conform art. 11, 12 și 13 din prezenta lege, se liberează numai cetățenilor români, se va pedepsi cu închisoare dela 6 luni.



025570

114

REGATUL ROMÂNIEI



PASPORT PENTRU STRĂINĂTATE  
PASSEPORT À L'ÉTRANGER

40005/24

025570

1



Semn  
(Signs)

Se certifica de noi *caful prezului -*  
ca fotografia și semnătura sunt ale titularului  
pasportului.  
Nous certifions *de Chef de Pol. M. A*  
que la photographie et la signature apparsen-  
nent au titulaire de ce passeport.

În numele                      Au nom  
Majestății-Sale              de Sa Majesté

MIHAI I                      MIHAI I

Prin grația lui Dum-              Par la Grâce de Dieu  
nezeu și voința                  et par la volonté  
națională                          nationale

Rege                              Roi  
al României                      de Roumanie

Ministerul Af. Interne              Le Ministère de L'Inté-  
eliberează                          rieur délivre

# PASPORT

D-lui *Sot. Jakob Alexandru*  
a M. *W. Farkas Magdalena*

De profesiune *casnică*  
De profession

Călătorind *Europa*  
Voyageant

Nr. *220/1A16*

din Registrul Autorității care a eliberat pasportul.

## Date personale

Signalments

Născut *Ceuj*  
 Né à *Ceuj*  
 Domiciliat *Ceuj*  
 Domicilié à *Ceuj*  
 Etatea *née 1916*  
 Age *née 1916*  
 Talia *înaltă - Raută*  
 Taille *înaltă - Raută*  
 Părul  
 Cheveux *Normal - Normal*  
 Fruntea *Normal - Normal*  
 Front *Normal - Normal*  
 Sprâncenele  
 Sourcils *Normal - Normal*  
 Ochi *bruni - bruni*  
 Yeux *bruni - bruni*  
 Nasul *Normal - Normal*  
 Nez *Normal - Normal*  
 Gura *Normal - Normal*  
 Bouche *Normal - Normal*  
 Barba  
 Barbe *ovale - ovale*  
 Bărbia *ovale - ovale*  
 Menton *ovale - ovale*  
 Fața (obrazul) *ovale - ovale*  
 Visage *ovale - ovale*  
 Tenul  
 Teint *n'are*  
 Semne particulare  
 Signes particuliers *n'are*

## Persoană care însoțește pe titularul pașaportului

Les personnes qui accompagnent le porteur du passeport

Numele Noms	Calitatea Qualité	Semnalmente — Signalments					
		Etatea Age	Talia Taille	Obrazul Visage	Ochi Yeux	Părul Cheveux	Nesul Nez

Acest pasport s'a eliberat, in virtutea art. \_\_\_\_\_  
litera \_\_\_\_\_ din Regulamentul pentru aplicarea  
legii Paspoartelor.

la 18. Decembrie 1946  
de Christozul Palatului Curii

și valabil pentru una an

aplicat și anulat de noi \_\_\_\_\_ timbre, în  
are de Lei 56500

rezervat pentru aplicarea

Nr. de serie

025570

Le présent passeport a été délivré en vertu de  
l'art. \_\_\_\_\_ lettre \_\_\_\_\_ du règlement pour  
l'application de la loi des passeports.

Le 18. Decembre 1946  
par Le Questeur de Palais Curii

et valable pour une année

Semnătura și sigiliul autorității  
care a eliberat pasportul

Signature et sceau de l'autorité  
qui a délivré le passeport

Christozul Palatului Curii  
Șeful Bir. 2. Paol. Curii  
Com. de Control

timbrului și pentru sigiliul



Pagină rezervată pentru vize  
Page réservée pour les visas



Pagină rezervată pentru vize  
Page réservée pour les visas

~~4~~

ROMANIA



PASPORT

Nr. de serie 025570

Nr. de serie 025570

Pagina rezervată pentru vize  
Page réservée pour les visas

ROMÂNIA



PASPORT

Nr. de serie 025570

#### Extras din codul penal

ART. 129. Se va pedepsi cu închisoare dela trei luni până la doi ani ori cine va plăsmui pasporturi, sau va dregi ori va preface un pasport adevărat, sau va adăuga într'insul vreun cuvânt, sau cifră, sau literă, precum și cei ce cu bună știință se va servi cu asemenea pasport.

ART. 130. Cine va lua pentru sine un pasport pe nume încupuit, sau va fi mijlocit, ca martor, spre a se liberă un pasport pe un nume străin, se va pedepsi cu închisoare dela trei luni până la un an.

#### Extras din legea asupra paspoartelor

ART. VI. Se va pedepsi conform art. 129 c. p. acel care cu bună știință se va servi în România cu un pasport sau orice document de călătorie înrând loc de pasport, liberat de o autoritate a unei țări străine, dacă acel pasport sau document de călătorie va fi plăsmuit, dres ori prefăcut.

Este pasibil de aceeaș pedeapsă cel care imprumută altuia pasportul său adevărat, ori

ART. VII. Se va pedepsi conform art. 130 c. p. acela care se va servi de un pasport român sau străin, sau document de călătorie, înrând loc de pasport, care poartă alt nume decât al său.

#### Extras din legea pentru reglementarea migrațiunilor

ART. 11. Pasportul de emigrare nu mai e valabil pentru legirea din țară după un an dela dela când a fost liberat.

ART. 48. Ori cine, țără a fi cetățean român, va cere, va obține sau va folosi ca cetățean român, un pasport de natura acelor cari, conform art. 11, 12 și 13 din prezenta lege, se liberează numai cetățenilor români, se va pedepsi cu închisoare dela 6 luni.

115

UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI

FACULTATEA DE ȘTIINȚE



40005 vol 24

UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI  
FACULTATEA DE ȘTIINȚE

*N<sup>o</sup> 18.*

CARNET DE STUDENT

*No. 9765. -*

*D. Șerbanescu Dumitru*

este student... al acestei Facultăți

Secțiunea ELECTROTEHNICA

DECAN



Semnatura Decanului,

*Șerbanescu Dumitru*

Acest carnet nu este valabil decât cu vizele anuale de pe contra pagină.



CARTEA  
No. 10 v.

Vizele de înscrieri:

Anul școlar 1932-1933

Posesorul carnetului este înscris în acest an școlar.

Anul de studii: ..... an.

Secretar,

Anul școlar 1933-1934

Posesorul carnetului este înscris în acest an școlar.

Anul de studii: ..... an.

Secretar,

Anul școlar 1934-1935

Posesorul carnetului este înscris în acest an școlar.

Anul de studii: ..... an.

Secretar,

No. matricol: .....

2



Posesorul carnetului este înscris în acest an școlar.

Anul de studii: ..... an.

Secretar,

Anul școlar 1935-1936

Posesorul carnetului este înscris în acest an școlar.

Anul de studii: ..... an.

Secretar,

No. matricol: .....

3

CARTE

DE

FRECVENȚĂ

No. matricol.

9765

### ANUL I-iu (îndrumare)

Obiectul	Semnătura Profesorului
Matematici generale	<i>[Signature]</i>
Fizica generală	<i>[Signature]</i>
Mecanica (Statica)	<i>[Signature]</i>
Geometrie descriptivă	<i>[Signature]</i>
Chimia generală și Electrochimia	G. L. Chaburski
Technologia materialelor	<i>[Signature]</i>
Desemn industrial p. I	<i>[Signature]</i>

Posezorii carnetului are drept la frecventarea cursurilor și lucrărilor acestui an de studii.

Secretar,

No. matricol

6

### ANUL al II-lea DE STUDII

Obiectul	Semnătura Profesorului
Electricitatea generală	
Termodinamică	
Măsurî electricice partea I	
Mecanica teoretică și aplicată (Dinamica)	
Rezistența materialelor și statistica grafică	
Elemente de mașini	
Desemn industrial p. II	
Lucrări de atelier	

Posezorul carnetului are drept la frecventarea cursurilor și lucrărilor acestui an de studii.

Secretar,

No. matricol

7

MINISTERUL FORTELOR ARMATE  
ALE R. P. R.

46



1950

LIVRET  
MILITAR

SERIA X Nr. 62424 0  
1950

40 005/24 1

MINISTERUL FORTELOR ARMATE ALE R. P. R.

**LIVRET MILITAR**

Seria X Nr. 112424

1. Numele de familie IACOB

2. Numele complet al tatălui FRANCISC

3. Numele ALEXANDRU

4. Denumirea Comisariatului Militar care emite livretul

C.M.R. I.V. STALIN  
BUCUREȘTI

Comisarul Militar al raionului (orașului) I.V. STALIN

Președ. Com. de V. V.  
Semnătura  
Data 5 10 1951



Semnătura  
personală

Data 5-10-1951

COMISARUL MILITAR

al raionului (orașului)

INSTALIN

București

Președinte Com. de V. și S.

Data 10 1951

5. Nr. Spec. Militare	6. Grupa
165	9. U.
	7. Categoria
	25
	8. Arma
9. Denumirea specialității militare	
Dum pentru serviciul Combatant prim-trup	
10. Corpul Soldaților	
11. Gradul Soldat.	
12. Calificarea de funcție	
13. Concluzia Comandantului Unității (a șefului formațiunii) când se lasă la vatră: în ce funcție (specialitate) poate fi folosit la mobilizare	
165	
14. Când și în ce unitate a depus jurământul	

15. Anul nașterii 1913
16. Locul nașterii Asanul de Sus
17. Naționalitatea Română
18. Starea familială Căsătorit, 2 copii
19. Starea socială \_\_\_\_\_
20. Apartenența politică Membru P.M.R
21. S T U D I I: Prezentat în  
a) generale; economică politică  
b) politice; \_\_\_\_\_  
c) militare; \_\_\_\_\_
22. Specialitatea (ocupatia) în civilitate Funcționar.
23. Limbi străine cunoscute:  
Rusa (vorbit)

**Rezultatele la incorporare și la lăsare la vatră:**

24. De către ce Comisariat Militar a fost încorporat și când:  
C. M. R. Sărlaj
25. Hotărârea Comisiei de Incorporare.

26. Când a fost lăsat la vatră.

27. Modificări în privința calității de apt. intervenite în timpul serviciului în Armată.

### Mutatii în timpul serviciului în Armată.

28. Data	29. Denumirea unităților și formațiunilor	30. Funcția deținută
	<i>Reinstituit</i>	

### Mutatii în timpul serviciului în Armată.

31. Data	32. Denumirea unităților și formațiunilor	33. Funcția deținută







50. **Insemnări despre luarea și scoaterea din evidență**

Luat în evidență

Data 5-10 1957

Semnătura

Scos din evidență

Data 195

Semnătura

Luat în evidență

Data 195

Semnătura

Scos din evidență

Data 195

Semnătura

Luat în evidență

Data 19

Semnătura

Scos din evidență

Data 19

Semnătura

Luat în evidență

Data 19

Semnătura

Scos din evidență

Data 19

Semnătura

51. **Insemnări despre luarea și scoaterea din evidență**

Luat în evidență

Data 19

Semnătura

Scos din evidență

Data 19

Semnătura

Luat în evidență

Data 19

Semnătura

Scos din evidență

Data 19

Semnătura

Luat în evidență

Data 19

Semnătura

Scos din evidență

Data 19

Semnătura

Luat în evidență

Data 19

Semnătura

Scos din evidență

Data 19

Semnătura